

# SC-P800 Series

# **Ghidul utilizatorului**

CMP0031-01 RO

# Drepturi de autor și mărci comerciale

Nicio parte din această publicație nu poate fi reprodusă, stocată într-un sistem de preluare sau transmisă în orice formă sau prin orice mijloace, electronice, mecanice, prin fotocopiere, înregistrare sau prin alte tehnici, fără permisiunea scrisă acordată în prealabil de Seiko Epson Corporation. Informațiile conținute în prezentul document sunt destinate exclusiv utilizării cu această imprimantă Epson. Epson nu este responsabilă pentru nicio altă utilizare a acestor informații la alte imprimante.

Nici Seiko Epson Corporation și nici afiliații acesteia nu sunt responsabili față de cumpărătorul acestui produs sau față de terți pentru daunele, pierderile, costurile sau cheltuielile cauzate cumpărătorului sau terților ca rezultat al unui accident, al utilizării incorecte sau abuzive a acestui produs sau al modificărilor, reparațiilor sau intervențiilor neautorizate asupra produsului sau (cu excepția Statelor Unite) ca rezultat al nerespectării cu strictețe a instrucțiunilor de utilizare și întreținere furnizate de Seiko Epson Corporation.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru daune sau probleme care apar ca urmare a utilizării unor opțiuni sau produse consumabile care nu sunt desemnate de Seiko Epson Corporation ca fiind Produse Originale Epson sau Produse Aprobate Epson.

Seiko Epson Corporation nu este responsabilă pentru nici o daună rezultată din interferențele electromagnetice care apar din cauza utilizării oricăror alte cabluri de interfață decât cele desemnate drept Produse Aprobate Epson de Seiko Epson Corporation.

EPSON, EPSON EXCEED YOUR VISION, EXCEED YOUR VISION, UltraChrome și siglele asociate sunt mărci comerciale înregistrate sau mărci comerciale ale Seiko Epson.

Microsoft®, Windows® și Windows Vista® sunt mărci comerciale înregistrate ale Microsoft Corporation.

Apple®, Macintosh®, Mac OS®, OS X®, iPad®, iPhone®, iPod touch®, iTunes® și ColorSync® sunt mărci comerciale ale Apple Inc., înregistrate în SUA și în alte țări.

AirPrint și sigla AirPrint sunt mărci comerciale ale Apple Inc.

Android<sup>™</sup> și Google Cloud Print<sup>™</sup> sunt mărci comerciale ale Google Inc.

Wi-Fi® și Wi-Fi Alliance® sunt mărci comerciale înregistrate ale Wi-Fi Alliance. Wi-Fi Direct<sup>™</sup> și WPA2<sup>™</sup> sunt mărci comerciale ale Wi-Fi Alliance.

Intel® este o marcă comercială înregistrată a Intel Corporation.

PowerPC® este o marcă comercială înregistrată a International Business Machines Corporation.

Adobe®, Photoshop®, Lightroom® și Adobe® RGB sunt mărci comerciale înregistrate ale Adobe Systems Incorporated.

Notificare generală: Celelalte nume de produse utilizate aici au doar scop de identificare și pot fi mărci comerciale ale deținătorilor lor. Epson își declină orice drepturi asupra acestor mărci.

Drept de autor © 2014 Seiko Epson Corporation. All rights reserved.





# Cuprins

# Drepturi de autor și mărci comerciale

# Introducere

Instrucțiuni importante privind siguranța 6
La selectarea unei locații pentru acest produs
La configurarea acestui produs 6
La utilizarea acestui produs
Utilizarea imprimantei cu o conexiune fără fir
La manipularea cartușelor de cerneală 7
Utilizarea ecranului LCD (panou tactil) 8
Însemnătatea simbolurilor 8
Componentele imprimantei
Secțiunea frontală
Partea din spate
Panou de control
Schema ecranului de pornire
Caracteristicile imprimantei
Tipărire la rezoluții mari
Productivitate sporită
Ușurință în utilizare de nivel superior 16
Note referitoare la utilizare și depozitare 18
Spațiul de instalare
Note referitoare la utilizarea imprimantei 18
Note referitoare la depozitare când
imprimanta nu este utilizată
Note referitoare la manipularea cartușelor de
cerneală
Note cu privire la manipularea hârtiei 20
Prezentarea software-ului livrat
Conținutul discului cu software
Descrierea driverului imprimantei

# Operații de bază

Incărcarea hârtiei
Afișarea ecranului Configurare hârtie 26
Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu
coli
Încărcarea suporturilor cu grafică fină 27
Încărcarea posterelor
Încărcarea rolei de hârtie
Tăierea rolei de hârtie
Scoaterea rolei de hârtie
Metode de tipărire de bază

Imprimarea (Windows)
Imprimarea (Mac OS X)
Revocarea imprimării (Windows) 41
Revocarea imprimării (Mac OS X) 42
Revocarea imprimării (Panoul de control) 42
Zona care poate fi tipărită
Zona imprimată pentru foile tăiate 43
Zona imprimată pentru rola de hârtie 43
Schimbarea tipului de cerneală neagră
Comutarea automată
Comutarea manuală
Setări de economisire a energiei

# Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

# Utilizarea driverului imprimantei(Mac OS X)

Afișarea ecranului cu parametri
Accesarea secțiunii Ajutor
Utilizarea Epson Printer Utility 4
Pornirea Epson Printer Utility 4
Funcțiile Epson Printer Utility 4 54
Dezinstalarea driverului imprimantei

# Opțiuni de imprimare

Corectare automată culoare și Imprimare
fotografii (PhotoEnhance)
Corectarea culorilor și tipărirea 60
Imprimarea fotografiilor alb-negru 63

# Cuprins

Tipuri de metode de tipărire fără margini
Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini
Impainea nargini. 68   Procedurile de setare a parametrilor de tipărire 68   Imprimarea mărită/redusă. 68   Imprimarea mărită/redusă. 71   Adaptare la pagină/Scalare pentru adaptare la 67   formatul paginii. 71   Adaptarea la lățimea rolei de hârtie(doar 71   pentru Windows). 73   Setare particularizată a hârtiei. 74   Imprimarea mai multor pagini. 75
Imprimarea mărită/redusă. 68   Imprimarea mărită/redusă. 71   Adaptare la pagină/Scalare pentru adaptare la formatul paginii. 71   Adaptarea la lățimea rolei de hârtie(doar pentru Windows). 73   Setare particularizată a hârtiei. 74   Imprimarea mai multor pagini. 75
Imprimarea mărită/redusă.71Adaptare la pagină/Scalare pentru adaptare laformatul paginii.71Adaptarea la lățimea rolei de hârtie(doarpentru Windows).73Setare particularizată a hârtiei.74Imprimarea mai multor pagini.75
Adaptare la pagină/Scalare pentru adaptare la formatul paginii.71Adaptarea la lățimea rolei de hârtie(doar pentru Windows).73Setare particularizată a hârtiei.74Imprimarea mai multor pagini.75
formatul paginii
Adaptarea la lățimea rolei de hârtie(doar pentru Windows)
Setare particularizată a hârtiei
Imprimarea mai multor pagini
mipilinated martine pagine
Imprimare manuală fată-verso(doar pentru
Windows)
Atenționări la efectuarea imprimării față-
verso
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire
Imprimarea posterelor (măriti pentru a acoperi
câteva foi și imprimați - doar pentru Windows)
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire
Imbinarea rezultatului imprimării
Dimensiuni ale hartiei definite de utilizator/
Imprimarea bannerelor (pe rolă de hârtie) 85
Lavout Manager (Manager de aspect)(doar
pentru Windows)
Procedurile de setare a parametrilor de tipărire
Salvarea și apelarea setărilor Manager de
Imprimerce de pe un disperitivinteligent 00
Infilmatea de pe un dispozitiv inteligent 90
Utilizarea aplicației AirPrint

# Tipărire cu gestiunea culorilor

Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind	
ColorSync (Mac OS X)	7
Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind	
Driver ICM (doar pentru Windows) 9	7

# Folosirea panoului de control

Meniuri
Utilizarea meniului
Setarea elementelor pentru Afișare rezumat
rețea
Setarea elementelor pentru meniul
Configurare

# Întreținerea

Întreținerea capului de tipărire 100	5
Identificarea duzelor înfundate 100	6
Curățarea capului	7
Corectarea alinierii greșite la imprimare	
(Alinierea capului de tipărire) 108	8
Înlocuirea consumabilelor	9
Înlocuirea cartușelor de cerneală 109	9
Înlocuirea cartușului de întreținere 11	1
Curățarea imprimantei	2
Curățarea suprafeței imprimantei 112	2
Curățarea rolelor	2
Curățarea interiorului imprimantei 113	3

# Rezolvarea problemelor

Mesaje
Depanarea
Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece
imprimanta nu funcționează) 115
Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări,
dar nu se tipărește nimic
Calitatea imprimării/Materialele imprimate 117
Încărcarea sau evacuarea hârtiei este
imposibilă
Hârtia din alimentatorul automat cu coli se
blochează în timpul imprimării
Suporturile cu grafică fină blocate
Suportul de poster blocat
Blocaj al rolei de hârtie
Altele

# Anexe

Consumabile și articole opționale	126
Suporturi compatibile	127
Tabel cu suporturi speciale Epson	128

# Cuprins

Hârtii utilizabile disponibile în comerț 13	2
Note privind mutarea și transportul	7
Pregătirea mutării imprimantei 13	7
Pregătirea imprimantei pentru transport 13	7
Note înainte de reutilizarea imprimantei 13	8
Tabel cu specificații	9
Standarde și aprobări	0

# De unde puteți obține ajutor

Site-ul Web de asistență tehnică
Contactarea serviciului de asistență tehnică
Epson
Înainte de a contacta Epson
Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord
Ajutor pentru utilizatorii din Europa 143
Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan 143
Ajutor pentru utilizatorii din Australia 144
Ajutor pentru utilizatorii din Singapore 145
Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda 145
Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam 145
Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia 145
Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong 146
Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia 146
Ajutor pentru utilizatorii din India 147
Ajutor pentru utilizatorii din Filipine 147

# Instrucțiuni importante privind siguranța

Citiți toate aceste instrucțiuni înainte de utilizarea imprimantei. Asigurați-vă de respectarea tuturor avertismentelor și instrucțiunilor marcate pe imprimantă.

# La selectarea unei locații pentru acest produs

- Amplasați produsul pe o suprafață orizontală, stabilă, care depăşeşte ca perimetru produsul. Acest produs nu va funcționa corect dacă este înclinat sau aşezat în poziție oblică.
- Evitați locurile expuse modificărilor bruşte de temperatură și umiditate. De asemenea, feriți produsul de lumina solară directă, de sursele de iluminat puternice și de sursele de căldură.
- □ Evitați locurile expuse șocurilor și vibrațiilor.
- □ Feriți produsul de locurile contaminate cu praf.
- □ Amplasați acest produs în apropierea unei prize de rețea din care ștecherul să poată fi scos ușor.
- Atunci când depozitați sau transportați imprimanta, nu o înclinați, nu o așezați pe o parte și nu o răsturnați. În caz contrar, este posibil să se scurgă cerneală din cartușe.

# La configurarea acestui produs

- Nu blocați și nu acoperiți deschiderile din carcasa acestui produs.
- Nu introduceți obiecte în fante. Evitați vărsarea lichidelor pe produs.
- □ Cablul de alimentare al acestui produs este destinat exclusiv utilizării împreună cu produsul. Utilizarea cu alte echipamente poate cauza incendiu sau electrocutare.

- Conectați toate echipamentele la prize cu împământare adecvată. Evitați utilizarea prizelor pe același circuit cu copiatoare sau instalații de climatizare care sunt pornite și oprite periodic.
- Evitați prizele electrice controlate de comutatoare sau de temporizatoare automate.
- Feriți întregul sistem de calcul de sursele potențiale de interferențe electromagnetice precum boxele audio sau unitățile de bază ale telefoanelor fără fir.
- Utilizați numai surse de alimentare de tipul indicat pe eticheta produsului.
- Utilizați numai cablul de alimentare furnizat împreună cu produsul. Utilizarea unui alt cablu poate cauza incendiu sau electrocutare.
- Nu utilizați cabluri de alimentare deteriorate sau uzate.
- □ Asigurați-vă că pentru cablul de alimentare de c.a. se respectă standardele de siguranță relevante din regiunea în care intenționați să utilizați produsul.
- Dacă utilizați un cablu prelungitor pentru acest produs, asigurați-vă că valoarea nominală totală a intensității curentului pentru dispozitivele conectate la cablul prelungitor nu depășește valoarea nominală a intensității curentului pentru cablu. De asemenea, asigurați-vă că valoarea nominală totală a intensității curentului pentru toate dispozitivele conectate la priza de rețea nu depășește valoarea nominală a intensității curentului pentru priză.
- Nu încercați personal efectuarea de intervenții de service asupra produsului.
- Deconectați produsul de la priză și apelați la personal calificat pentru intervențiile de service în următoarele condiții:

Cablul de alimentare sau ștecherul este deteriorat; au pătruns lichide în produs; produsul a fost supus șocurilor mecanice sau carcasa a fost deteriorată; produsul nu funcționează normal sau prezintă o modificare clară a performanțelor.

Dacă aveți intenția să utilizați imprimanta în Germania, respectați următoarele instrucțiuni:

Pentru asigurarea unei protecții adecvate a imprimantei împotriva scurtcircuitelor și a supracurentului, instalația din clădire trebuie protejată prin intermediul unui disjunctor de 10 A sau de 16 A.

- Dacă are loc deteriorarea ştecherului, înlocuiți cablul de alimentare sau apelați la un electrician calificat. Dacă există siguranțe în ştecher, asigurați-vă de înlocuirea acestora cu siguranțe cu dimensiuni şi valori nominale corecte.
- Atunci când conectați imprimanta la un computer sau la un alt dispozitiv cu ajutorul unui cablu, asigurați-vă de orientarea corectă a conectorilor. Fiecare conector are o singură orientare corectă. Introducerea unui conector cu o orientare greşită poate deteriora ambele dispozitive conectate prin cablu.

# La utilizarea acestui produs

- Nu introduceți mâinile în interiorul produsului şi nu atingeți cartuşele de cerneală în timpul imprimării.
- Nu deplasați manual capetele de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea produsului.
- Opriți întotdeauna produsul de la butonul Alimentare de pe panoul de control. La apăsarea acestui buton, indicatorul luminos Alimentare luminează intermitent pentru scurt timp şi apoi se stinge. Nu scoateți ştecherul din priză şi nu opriți produsul înainte ca indicatorul luminos Alimentare să se stingă complet.

# Utilizarea imprimantei cu o conexiune fără fir

- Nu utilizați acest produs în interiorul unităților medicale sau în apropierea echipamentelor medicale. Undele radio emise de către acest produs pot să afecteze funcționarea echipamentelor medicale electrice.
- Ţineți acest produs la o distanță de cel puțin 22 cm față de stimulatoarele cardiace. Undele radio emise de către acest produs pot să afecteze funcționarea stimulatoarelor cardiace.

Nu utilizați acest produs în apropierea dispozitivelor cu control automat, cum ar fi uşi automate sau alarme de incendiu. Undele radio emise de către acest produs pot să afecteze aceste dispozitive, ceea ce poate duce la accidente cauzate de funcționarea defectuoasă.

# La manipularea cartuşelor de cerneală

- Păstrați cartușele de cerneală în afara accesului copiilor și nu consumați conținutul acestora.
- Dacă cerneala intră în contact cu pielea, îndepărtați-o prin spălare cu apă și săpun. În caz de contact cu ochii, clătiți imediat cu multă apă. Dacă disconfortul sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, consultați imediat un medic.
- □ Scuturați noile cartușe de cerneală de patru sau cinci ori înainte de a le deschide ambalajele.
- Nu scuturați cartușele de cerneală după deschiderea ambalajelor; aceasta poate cauza scurgeri.
- Utilizați cartușul de cerneală înainte de data imprimată pe ambalaj.
- Pentru rezultate optime, utilizați cartuşul de cerneală în termen de şase luni de la deschiderea ambalajului.
- Nu dezasamblați cartuşele de cerneală şi nu încercați reumplerea acestora. Aceste acțiuni pot cauza deteriorarea capului de tipărire.
- Nu atingeți circuitul integrat aflat pe partea laterală a cartuşului. Această acțiune poate afecta funcționarea normală și tipărirea.
- Circuitul integrat din acest cartuş de cerneală conține diverse informații referitoare la cartuş, ca de exemplu starea cartuşului de cerneală, astfel încât cartuşul să poată fi scos şi instalat ori de câte ori este necesar. Totuşi, de fiecare dată când cartuşul este introdus, se consumă o cantitate mică de cerneală din cauză că imprimanta efectuează automat o verificare a fiabilității.

- În cazul scoaterii unui cartuş de cerneală pentru utilizare ulterioară, protejați zona de evacuare a cernelii împotriva murdăriei şi a prafului şi depozitați cartuşul în acelaşi mediu cu produsul. Rețineți că există o supapă în portul de alimentare cu cerneală care elimină necesitatea capacelor sau a dopurilor, dar este necesar să procedați cu atenție pentru a preveni pătarea cu cerneală a obiectelor cu care cartuşul intră în contact. Nu atingeți portul de alimentare cu cerneală sau zona adiacentă acestuia.
- Nu scoateți și nu rupeți eticheta de pe cartuș; aceasta poate cauza scurgeri.
- Instalați cartuşul de cerneală imediat după ce îl scoateți din ambalaj. Dacă lăsați cartuşul dezambalat pentru o perioadă lungă înainte de a-l utiliza, este posibil ca imprimarea normală să nu se mai realizeze.
- Depozitați cartușele de cerneală cu etichetele orientate în sus. Nu depozitați cartușele orientate invers.

# Utilizarea ecranului LCD (panou tactil)

- Ecranul LCD poate conține câteva mici puncte luminoase sau întunecate şi, din cauza caracteristicilor sale, poate să aibă o luminozitate neuniformă. Acestea sunt aspecte normale şi nu indică faptul că ecranul este deteriorat.
- Utilizați doar o cârpă moale și uscată pentru a curăța ecranul LCD. Nu utilizați lichid sau agenți chimici de curățare.
- Dacă soluția cu cristale lichide intră în contact cu mâinile, spălați-le bine cu apă și săpun. Dacă soluția cu cristale lichide vă pătrunde în ochi, clătiți imediat cu apă. Dacă disconfortul sau problemele de vedere persistă după o clătire temeinică, consultați imediat un medic.
- Capacul exterior al ecranului LCD se poate rupe dacă este supus unui impact puternic. Contactați distribuitorul dacă suprafața panoului se ciobește sau se crapă și nu atingeți și nu încercați să scoateți componentele rupte.
- Apăsați uşor pe ecranul LCD cu degetul. Nu apăsați forțat și nu utilizați unghiile.

- Nu operați utilizând obiecte cu margini ascuțite, cum ar fi un pix, un creion ascuțit, un stilou etc.
- Condensul format în interiorul ecranului LCD din cauza schimbărilor bruşte de temperatură sau umiditate poate cauza degradarea performanțelor.

# Însemnătatea simbolurilor



# **Componentele imprimantei**

# Secțiunea frontală



### **1** Suport pentru hârtie

Susține hârtia pentru a preveni căderea acesteia în față sau în spate.

### **2** Ghidaj de margine

Se mută la stânga sau la dreapta în funcție de dimensiunea hârtiei pe care doriți să o încărcați. Acesta împiedică alimentarea oblică a hârtiei.

### Capac imprimantă

Se deschide atunci când curățați interiorul imprimantei sau când scoateți hârtie blocată. În mod normal, capacul este închis atunci când imprimanta este în uz.

### Capac pentru compartimentul cu cartuşe de cerneală

Se deschide la instalarea sau înlocuirea cartușelor de cerneală.

### ∠ ¬ "Înlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 109

### 6 Capac frontal

Se deschide înainte de scoaterea tăvii frontale de alimentare manuală sau a tăvii de ieșire.

### 6 Tavă de ieşire

Aici se colectează hârtia evacuată. Extindeți tava atunci când utilizați imprimanta.

### 🕖 Tavă frontală de alimentare manuală

Apăsați pe partea centrală a tăvii și scoateți-o pentru a încărca suporturi cu grafică fină sau suporturi de postere.

#### 8 Capac pentru cartuşul de întreținere

Se deschide atunci când se înlocuiește cartușul de întreținere.

∠ mînlocuirea cartușului de întreținere" la pagina 111

### Panou de control

∠ ¬ "Panou de control" la pagina 12

∠ ¬ "Folosirea panoului de control" la pagina 100

### 🛈 Cap de tipărire

Furnizează cerneală prin duze cu densitate înaltă mișcându-se în același timp spre stânga și spre dreapta pentru a tipări. Nu mutați capul de tipărire cu mâna.

#### **①** Ghidaj de margine pentru suportul de hârtie

Se utilizează doar pentru a preveni înclinarea hârtiei simple cu dimensiune A3 sau mai mare.

∠ "Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26

### Alimentator automat cu coli

Alimentează hârtie în mod automat.

# Partea din spate



#### **O** Suport posterior

Se utilizează atunci când se încarcă suporturi cu grafică fină sau role de hârtie utilizând unitatea opțională pentru role de hârtie.

☐ "Încărcarea suporturilor cu grafică fină" la pagina 27

∠ ¬ "Încărcarea rolei de hârtie" la pagina 32

### **2** Alimentator pentru role de hârtie

Se utilizează atunci când se imprimă pe role de hârtie utilizând unitatea opțională pentru role de hârtie.

∠ ? "Încărcarea rolei de hârtie" la pagina 32

### **③** Orificii de ventilare pentru fluxul de aer

Evacuează aerul intern. Nu acoperiți orificiile de ventilare.

Port USB Conectează cablul USB.

 Portul LAN Conectează cablul LAN.

### **6** Indicatorul luminos de stare

Indică viteza de comunicare în rețea.

Aprins: 100Base-TX

Stins: nu este conectat, economisire energie sau 10Base-T

### Indicatorul luminos de date

Indică starea conexiunii de rețea sau primirea datelor.

Aprins: conectat.

Intermitent: se primesc date.

Stins: nu este conectat sau economisire energie.

### 8 Priză CA

Conectează cablul de alimentare furnizat.

# Panou de control

# ● Indicator luminos () (indicator luminos de alimentare)

Este : Imprimanta este pornită. aprins

Off : Imprimanta este oprită.

# ❷ Butonul <sup>()</sup> (butonul de alimentare)

Pornește și oprește alimentarea imprimantei.

# **3** Butonul 5 (butonul Înapoi)

Se apasă pentru a reveni la ecranul anterior în timp ce se afișează meniul.

# 4 Ecran

Afișează starea imprimantei, meniurile, mesajele de eroare etc. ∠ 𝔅 "Schema ecranului de pornire" la pagina 13

# 🟮 Butoanele $\wedge$ și $\vee$

Se apasă pentru a selecta elementele de meniu și valorile setărilor atunci când este afișat un meniu.

# 6 Butonul 🛖

Se afișează ecranul de pornire.

∠ Schema ecranului de pornire" la pagina 13



# Schema ecranului de pornire

Pictogramele **1** indică starea.

Apăsați pe pictogramele **2** - **7** pentru a afișa meniuri pentru setări și verificare.



# Pictograma de stare

Consultați tabelul următor pentru explicațiile pictogramelor.

A	Indică faptul că este afișat ecranul de porni- re.			
<b>1</b>	Indică tipul <b>Load Guide</b> selectat utilizând următoarele pictograme.			
	Auto sheet feeder			
	-	Fine art media		
		Poster board		
	ୢ	Roll paper		
PG	Se activează atunci când opțiunea <b>Thick Pa-</b> <b>per</b> este setată la <b>On</b> .			

	Indică faptul că se epuizează cerneală sau se termină spațiul cartușului de întreținere. Pregătiți un cartuș nou.		
ÔPK	Indică tipul selectat de cerneală neagră uti- lizând următoarele pictograme.		
	Ô PK	Cerneală neagră foto	
	₿мк	Cerneală neagră mată	
格	Se afișează atunci când se conectează la o rețea LAN cu fir.		

(	Afişează modul de operare, starea undelor radio și starea conexiunii pentru rețeaua LAN fără fir.			
	Pictograma nu este afişată atunci când est deconectată rețeaua LAN fără fir.			
	Numărul de linii indică puterea undelor ra- dio.			
	Puternic			
	Slab			
Se caută sau indisponit				
	Pictograma se modifică așa cum se afișează mai jos în funcție de modul de operare.			
	Modul Infrastructură			
		Modul Ad-hoc		
	Modul Wi-Fi Direct			
		Modul AP simplu		

### Notă:

În timp ce încearcă să se conecteze la rețeaua LAN cu fir sau fără fir, se afișează următoarea pictogramă în locul pictogramei de rețea LAN cu fir sau fără fir.



Ø Butonul (Ghidaj de încărcare/Configurare suport)

Load Guide se afișează atunci când nu este încărcată hârtie. Puteți continua bifând procedura Load Guide selectată pe ecran.

**Media Setup** se afișează atunci când este încărcată hârtie. Puteți seta opțiunile Dimensiune suport și Tip suport.

# Butonul (Afişare cerneală rămasă)

Afișează cantitatea aproximativă de cerneală rămasă și spațiul liber din cartușul de întreținere. În funcție de starea fiecărui cartuș, pictogramele se modifică așa cum se afișează mai jos.

### Cartuş de cerneală



### Notă:

Pictograma pentru cerneala rămasă se afișează în timpul imprimării sau al înlocuirii cernelii, precum și atunci când se produce o eroare la cartușul de cerneală. indică cerneala care trebuie înlocuită sau pentru

care s-a produs o eroare.





мк	Matte Black (Negru mat)		
РК	Photo Black (Negru foto)		
LK	Light Black (Negru deschis)		
LLK	Light Light Black (Negru foarte deschis)		
с	Cyan		
VM	Vivid Magenta (Magenta intens)		
LC	Light Cyan (Cyan deschis)		
VLM	Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)		
Y	Yellow (Galben)		

### Cartuşul de întreținere



# Butonul (Schimbare cerneală neagră)

Puteți modifica de la un tip de cerneală neagră la altul.

 $\bigtriangleup$  "Schimbarea tipului de cerneală neagră" la pagina 44

∠ Suporturi compatibile" la pagina 127

# Butonul (Afişare rezumat reţea)



Afișează starea conexiunii imprimantei la computer. De asemenea, puteți afișa **Wi-Fi/Network Settings** etc. direct din **Menu**.

∠ Setarea elementelor pentru Afişare rezumat rețea" la pagina 101

# 6 Butonul (Configurare)

Puteți să efectuați întreținerea imprimantei și să ajustați setările acesteia.

∠ ? "Meniuri" la pagina 100

# Butonul (Tăiere/Evacuare)



Puteți evacua hârtia încărcată.

Se pot efectua următoarele acțiuni atunci când este încărcată o rolă de hârtie.

- D Mutați capătul secțiunii imprimate la poziția de tăiere
- Evacuați rola de hârtie după mutarea capătului secțiunii imprimate la poziția de tăiere
- Evacuați rola de hârtie

# Caracteristicile imprimantei

Cu această imprimantă color cu jet de cerneală puteți imprima pe hârtie până la dimensiunea A2.

Funcțiile principale ale acestei imprimante sunt descrise mai jos.

# Tipărire la rezoluții mari

Tehnologia Epson UltraChrome HD nou dezvoltată pentru cerneală asigură redare la înaltă definiție pentru cerințe profesionale.

# Densitate maximă a negrului

Noua tehnologie pentru cerneală redă densitatea maximă a negrului (Dmax), care este mai ridicată decât cea a produselor anterioare.

# Imprimarea fotografiilor alb-negru

Trei densități diferite de cerneală neagră scot în evidență diferențele delicate de nuanțe din fotografiile alb-negru.

Driverul imprimantei poate fi utilizat pentru a crea imprimări alb-negru îmbogățite cu umbre direct din datele imaginilor color fără a utiliza software de imagistică.

∠ 3 "Imprimarea fotografiilor alb-negru" la pagina 63

# Asigurarea a două tipuri de cerneală neagră pentru a se potrivi cu tipul de hârtie

Puteți alege între cerneală Negru foto și Negru mat, în funcție de tipul hârtiei. Cerneala Negru foto asigură un finisaj uniform hârtiei foto lucioase. Cerneala Negru mat mărește densitatea optică a negrului pentru hârtia de tip mat.

Această imprimantă vă permite să setați atât cerneala neagră foto, cât și cerneala neagră mată și să le comutați în funcție de tipul hârtiei.

 $\bigtriangleup$  "Schimbarea tipului de cerneală neagră" la pagina 44

### Reproducere color echilibrată cu ajutorul tehnologiei Epson LUT

Tehnologia Epson LUT realizează următoarele condiții, asigurând un echilibru excelent între toți acești parametri. Aceasta face posibile un nivel general crescut al calității imaginii și reproducerea consecventă a culorilor.

1. Reduce inconsecvențele culorilor cauzate de diferențele de iluminare

2. Reproduce gradații fine

3. Reduce granulația

4. Mărește gama de culori pentru o reproducere cu culori bogate

### Rezultate exacte utilizând rezoluția maximă de 2 880 × 1 440 dpi și o dimensiune minimă a punctului de cerneală de 3,5 pl

Imprimați fotografii frumoase cu un nivel redus de granulație.

# Imprimări cu durată de viață îndelungată

Cernelurile pe bază de pigmenți păstrează imprimările mai frumoase și mai vibrante pentru mai mult timp, deoarece rezistența ridicată a acestora la apă și ozon, precum și stabilitatea ridicată la lumină împiedică descompunerea cernelurilor sub acțiunea luminii și a ozonului din aer.

# Productivitate sporită

### Stabilitatea excelentă a culorilor duce la o imprimare eficientă

Culoarea se stabilizează în scurt timp, astfel încât poate fi utilizată în siguranță pentru fluxul de lucru al serviciului de pretipărire și pentru editarea culorilor, mărind eficiența de lucru.

# Uşurință în utilizare de nivel superior

### S-a adoptat o interfață a panoului tactil care oferă o capacitate îmbunătățită de operare cu un ecran color ușor de citit și de utilizat

Afișajul LCD strălucitor, de dimensiuni mari asigură un design de ecran intuitiv, ușor de operat.

Ecranul color cu nivel ridicat de lizibilitate face mesajele de eroare și alte informații mai ușor de înțeles. De asemenea, oferă instrucțiuni privind încărcarea suporturilor, cum ar fi suporturile cu grafică fină.

# ∠ Schema ecranului de pornire" la pagina 13

### Echipare pentru rețele LAN fără fir

Caracteristica LAN fără fir cu care este dotată standard imprimanta permite imprimarea fără fir de la computere și dispozitive Wi-Fi compatibile.

Prin utilizarea unei conexiuni Wi-Fi Direct, puteți conecta fără fir imprimanta direct la un computer sau la un dispozitiv inteligent fără a utiliza un punct de acces.

### Notă:

Este posibil să considerați vitezele de imprimare ca fiind insuficiente în unele rețele fără fir sau atunci când se imprimă la dimensiunea A3 sau la alte dimensiuni extrem de mari. Se recomandă o conexiune fizică atunci când sunt necesare viteze de imprimare constante.

### Imprimarea de pe un dispozitiv inteligent

Utilizând AirPrint sau Google Cloud Print, puteți imprima de pe dispozitive inteligente iOS sau Android.

### Funcția de imprimare fără margini

Puteți imprima fără margini în toate direcțiile cu setările de extindere automată sau de păstrare a dimensiunii pentru imprimare. (27) "Imprimare fără margini" la pagina 66

De asemenea, este inclusă o funcție de imprimare a posterelor, care vă permite să uniți rezultatul imprimării atunci când efectuați imprimare fără margini pentru a crea postere sau calendare mari. (P "Imprimarea posterelor (măriți pentru a acoperi câteva foi și imprimați - doar pentru Windows)" la pagina 78

### Plasarea liberă a datelor de imprimare create de diverse aplicații utilizând Layout Manager (Manager de aspect)

Această funcție vă permite să plasați mai multe date de imprimare create de diverse aplicații în mod liber pe o foaie pentru a crea postere și a afișa articole.

∠ 𝔅 "Layout Manager (Manager de aspect)(doar pentru Windows)" la pagina 87

### Economisirea energiei utilizând modul repaus și funcția Power Off Timer

Atunci când nu sunt gestionate activități de imprimare sau dacă nu s-au efectuat operațiuni o anumită perioadă, imprimanta intră în modul de repaus pentru a reduce consumul de energie.

În plus, dacă este activată funcția Power Off Timer, imprimanta se poate opri automat pentru a evita consumul inutil de electricitate. Această funcție acționează dacă nu se primesc activități de imprimare și nu se efectuează nicio operațiune pe panoul de control, iar imprimanta nu se găsește într-o stare de eroare pentru durata de timp specificată.

∠ Setări de economisire a energiei" la pagina 45

### Compatibilitatea cu diverse tipuri de hârtie, cum ar fi role de hârtie

EPSON oferă o gamă largă de suporturi speciale pentru imprimare de înaltă calitate. Cu această imprimantă puteți imprima acum pe role de hârtie, ceea ce vă extinde opțiunile de imprimare.

Aveți nevoie de unitatea opțională pentru role de hârtie pentru a imprima pe acestea.

- ∠ Consumabile și articole opționale" la pagina 126
- ∠ Suporturi compatibile" la pagina 127
- ∠ℑ "Încărcarea hârtiei" la pagina 25

Încărcarea hârtiei determină afișarea automată a ecranului de configurare pentru tipul și dimensiunea suportului. Puteți seta această afișare la **On/Off** din **Paper Setup Display** în meniul Configurare.

 $\bigtriangleup$  "Setarea elementelor pentru meniul Configurare" la pagina 101

# Note referitoare la utilizare și depozitare

# Spațiul de instalare

Asigurați-vă că ați alocat imprimantei un spațiu adecvat, în care nu se află alte obiecte, astfel încât eliminarea hârtiei și înlocuirea consumabilelor să nu fie obstrucționate.

Consultați "Tabelul cu specificații" pentru a afla dimensiunile exterioare ale imprimantei.

# ∠ mabel cu specificații" la pagina 139



 \* Atunci când imprimați pe un suport de poster, lăsați un spațiu de cel puțin 430 mm în spatele imprimantei.

# Note referitoare la utilizarea imprimantei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la utilizarea imprimantei pentru a evita defecțiunile, erorile și deteriorarea calității de tipărire. În timpul utilizării imprimantei, asigurați-vă că temperatura și umiditatea se încadrează în intervalele descrise în "Tabelul cu specificații".

Chiar dacă sunt îndeplinite condițiile de mai sus, este posibil ca tipărirea să nu fie corespunzătoare din cauza condițiilor de mediu inadecvate pentru hârtie. Asigurați-vă că utilizați imprimanta într-un mediu care respectă cerințele impuse pentru hârtie. Pentru informații suplimentare, consultați manualul furnizat împreună cu hârtia.

De asemenea, în cazul utilizării în medii uscate, cu aer condiționat sau sub lumina directă a soarelui, mențineți nivelul de umiditate impus.

- Evitați locurile aflate în contact direct cu aerul emis de aparatele de aer condiționat și locurile cu surse de căldură. Acestea pot să usuce duzele din capul de tipărire și să cauzeze înfundarea.
- Este posibil să nu se producă fixarea capacelor (capul de tipărire nu este poziționat pe partea dreaptă) dacă imprimanta este oprită în timpul unui blocaj de hârtie sau atunci când se produce o eroare. Fixarea automată a capacelor este o funcție pentru acoperirea automată a capului de tipărire cu un capac, pentru a împiedica uscarea acestuia. În acest caz, porniți imprimanta și așteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.
- Nu scoateți fișa de alimentare a imprimantei și nu întrerupeți alimentarea de la disjunctor atunci când alimentarea este pornită. Capacul de pe capul de tipărire ar putea fi fixat necorespunzător. În acest caz, porniți imprimanta și așteptați până când fixarea capacelor este efectuată în mod automat.

# Note referitoare la depozitare când imprimanta nu este utilizată

În cazul în care nu folosiți imprimanta, urmați sfaturile de mai jos referitoare la depozitare. Dacă imprimanta nu este depozitată corect, există riscul ca la următoarea utilizare să nu tipărească în mod corespunzător.

Atunci când se depozitează imprimanta, lăsați cartuşele de cerneală instalate şi mențineți imprimanta în poziție dreaptă. Nu înclinați, nu răsturnați imprimanta şi nu o aşezați vertical pe partea din spate.

- Dacă nu tipăriți cu imprimanta o perioadă lungă de timp, este posibil ca duzele capului de tipărire să se înfunde. Vă recomandăm să utilizați imprimanta periodic pentru a nu permite capului de tipărire să se înfunde.
- Dacă rămâne hârtie în imprimantă, cilindrul rolei de presare a hârtiei poate lăsa un semn pe suprafața hârtiei. De asemenea, este posibil ca dina ceastă cauză hârtia să se şifoneze sau să formeze cute, ceea ce poate cauza probleme de alimentare sau zgârieturi pe capul de tipărire. Îndepărtați toată hârtia pe perioada depozitării imprimantei.
- Depozitați imprimanta doar după ce v-ați asigurat că a fost fixat capacul pe capul de tipărire (capul de tipărire este poziționat în capătul din partea dreaptă). În cazul în care capul de tipărire nu are capac o perioadă lungă de timp, calitatea tipăririi poate scădea.

### Notă:

În cazul în care capacul nu s-a fixat pe capul de tipărire, porniți și opriți imprimanta.

- Asigurați-vă că sunt menținute închise capacele pentru a evita pătrunderea prafului. Dacă nu utilizați imprimanta pentru o perioadă îndelungată, aşezați o învelitoare sau o bucată de material antistatic pe imprimantă pentru a o feri de praf. Duzele capului de tipărire sunt foarte mici și se pot înfunda ușor dacă praful cu granulație fină ajunge pe capul de tipărire, ceea ce ar putea cauza o tipărire defectuoasă.
- Dacă nu ați utilizat imprimanta pentru o perioadă îndelungată, verificați capul de tipărire pentru a nu fi înfundat înainte de a începe imprimarea. Efectuați curățarea capului în cazul în care capul de tipărire este înfundat.

∠ 3 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

# Note referitoare la manipularea cartușelor de cerneală

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea cartușelor de cerneală pentru a menține o bună calitate a tipăririi.

- Ca parte a procesului de încărcare inițială cu cerneală, efectuat după achiziționare, o anumită cantitate de cerneală este utilizată pentru a umple duzele capului de tipărire până la vârfuri și a le pregăti pentru imprimare. Drept rezultat, primele cartuşe de cerneală instalate după achiziționare vor imprima mai puține pagini decât cartuşele ulterioare.
- Recomandăm depozitarea cartuşelor de cerneală într-un loc întunecos, la răcoare şi utilizarea acestora înainte de data expirării de pe ambalaj.
- Pentru o calitate optimă a imprimării, recomandăm utilizarea în termen de şase luni după instalarea în imprimantă.
- Dacă mutați cartuşele de cerneală dintr-un loc rece într-unul cald, lăsați-le la temperatura camerei timp de peste trei ore înainte de a le utiliza.
- Nu atingeți circuitul integrat din cartuşul de cerneală. În caz contrar, este posibil să nu puteți să efectuați operațiuni sau să imprimați corect.

Inlocuirea cartușelor de cerneală" la pagina 109

- Atunci când încărcați cartușe de cerneală, asigurați-vă că sunt instalate toate culorile. Imprimanta poate fi utilizată doar atunci când sunt instalate toate culorile.
- Nu deplasați manual capul de tipărire; în caz contrar, este posibilă deteriorarea imprimantei.
- Nu lăsați imprimanta să funcționeze fără cartuşe de cerneală instalate. În caz contrar, cerneala din imprimantă se va usca şi este posibil să nu puteți imprima corect. Atunci când nu utilizați imprimanta, asigurați-vă că toate cartuşele de cerneală sunt instalate.
- Deoarece circuitul integrat de culoare verde conține propriile informații ale cartuşului, cum ar fi nivelul rămas de cerneală, puteți totuşi să reinstalați şi să utilizați cartuşul de cerneală după scoaterea acestuia din imprimantă.
- În timp ce cartuşele sunt în stare de depozitare, feriți de praf porturile de alimentare cu cerneală. Portul de alimentare cu cerneală conține o valvă pentru a nu mai fi nevoie ca acesta să fie acoperit cu un capac.

- Cartuşele de cerneală scoase pot avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur.
- Pentru a menține calitatea capului de tipărire, imprimanta încetează să tipărească înainte să se consume complet cerneala din cartuşe.
- Deși cartușele de cerneală pot conține materiale reciclate, acest lucru nu influențează funcționarea sau performanțele imprimantei.
- Nu scăpați pe jos și nu loviți cartușul de obiecte dure; în caz contrar, este posibil să curgă cerneala din cartuş.
- Nu încercați să dezasamblați sau să modificați cartușele de cerneală. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.
- În timpul curățării capului şi al altor operațiuni de întreținere care nu au legătură cu imprimarea se utilizează toate culorile cernelii pentru a se asigura că rămân în stare bună capetele de tipărire.
- În funcție de tipul hârtiei şi setările de calitate a imprimării, este posibil să se utilizeze cerneluri colorate şi pentru nuanțe de negru cu densitate ridicată în imprimare monocromă sau în tonuri de gri.
- Nu puteți utiliza cartușele livrate împreună cu imprimanta pentru înlocuire.

# Note cu privire la manipularea hârtiei

Urmați instrucțiunile de mai jos referitoare la manipularea și depozitarea hârtiei. Dacă hârtia este deteriorată, calitatea tipăririi poate scădea.

Consultați manualele furnizate cu fiecare tip de hârtie.

# Note cu privire la manipulare

- Utilizați suporturile media speciale Epson în condiții normale de temperatură și umiditate (temperatură: 15 – 25°C și umiditate: 40 – 60%).
- D Nu îndoiți hârtia și nu zgâriați suprafața hârtiei.

- Evitați atingerea suprafeței tipăribile a hârtiei cu mâna. Umezeala și grăsimile de pe mâinile dvs. pot afecta calitatea tipăririi.
- Hârtia poate fi şifonată sau slăbită dacă se modifică temperatura şi umiditatea. Aveți grijă să nu zgâriați şi să nu murdăriți hârtia şi să o îndreptați înainte de încărcarea în imprimantă.
- Nu udați hârtia.
- Nu aruncați ambalajul hârtiei deoarece acesta poate fi utilizat pentru depozitarea hârtiei.
- Evitați locațiile expuse la lumină solară directă, la căldură excesivă sau la umiditate excesivă.
- Păstrați hârtia în ambalajul original după deschidere și țineți-o pe o suprafață plană.

# Note cu privire la manipularea hârtiei tipărite

Pentru a obține materiale tipărite cât mai bune calitativ și cât mai durabile, urmați instrucțiunile de mai jos.

- Nu frecați și nu zgâriați suprafața tipărită. Zgârieturile și frecarea pot duce la desprinderea cernelii de pe hârtie.
- □ Nu atingeți suprafața imprimată; în caz contrar, cerneala se poate desprinde.
- Asigurați-vă că materialele tipărite sunt complet uscate înainte de îndoire și stivuire deoarece, în caz contrar, culoarea s-ar putea modifica în locul în care foile se ating (rămâne o urmă). Aceste urme dispar dacă separați și uscați foile imediat, însă, dacă nu le separați, urmele vor persista.
- Dacă puneți materialele tipărite într-un album înainte de a se usca complet, acestea ar putea deveni neclare.
- Nu utilizați un uscător pentru uscarea materialelor tipărite.
- Evitați lumina solară directă.
- Preîntâmpinați distorsionarea culorilor în timpul expunerii sau al depozitării materialelor imprimate, urmând instrucțiunile din manualul aferent hârtiei.

Pentru a preîntâmpina decolorarea materialelor imprimate, depozitați-le într-un loc întunecos, ferit de temperaturi ridicate, de un nivel ridicat al umidității și de lumina solară directă.

#### Notă:

De obicei, materialele și fotografiile tipărite se decolorează în timp (își schimbă culoarea) din cauza efectelor luminii și a diferitelor componente din aer. Aceasta se aplică de asemenea suporturilor speciale Epson. Totuși, dacă le depozitați în mod corespunzător, gradul de distorsionare a culorilor poate fi minimizat.

- Consultați manualele furnizate împreună cu suporturile speciale Epson pentru informații detaliate privind manipularea hârtiei după imprimare.
- Culorile fotografiilor, ale posterelor și ale altor materiale tipărite arată diferit în condiții de iluminare diferite (surse de lumină\*). Culorile materialelor tipărite cu această imprimantă pot, de asemenea, arăta diferit în condiții de iluminare diferite.

\* Prin surse de iluminare se înțelege lumina soarelui, lumină fluorescentă, lumină incandescentă etc.

# Prezentarea software-ului livrat

# Conținutul discului cu software

Pe discul cu software furnizat se poate găsi următorul software doar pentru Windows.

Consultați http://epson.sn pentru Mac OS X sau dacă nu aveți o unitate de disc.

Trebuie să instalați driverul imprimantei pentru a utiliza această imprimantă.

Pentru detalii privind fiecare software, consultați Network Guide (PDF) sau ajutorul online.

Nume aplicație	Rezumat
Driverul imprimantei	دے "Descrierea driverului imprimantei" la pagina 23
Easy Photo Print	Imprimați rapid și ușor fotografiile selectate. Consultați ajutorul online al aplicației pentru mai multe informații.
EpsonNet Setup	Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru imprimantă de pe computerul dvs.
EpsonNet Print	Cu acest software puteți efectua imprimare TCP/IP directă atunci când computerul și imprimanta sunt conectate printr-o rețea.
EpsonNet Config	Cu acest program, puteți configura diverși parametri de rețea pentru imprimantă de pe computerul dvs. Această aplicație este utilă deoarece vă permite să introduceți adresa și numele cu ajutorul tastaturii.
EPSON Software Updater	Acest software se conectează la Internet și verifică dacă există actualizări disponibile și le instalează.
Profiluri Adobe ICC	Se utilizează ca profiluri de intrare atunci când este necesar pentru gestionarea culorilor.

# Descrierea driverului imprimantei

Funcțiile principale ale driverului imprimantei sunt descrise mai jos.

- Converteşte datele de tipărire primite de la diverse aplicații în date tipăribile și le transmite imprimantei.
- Permite utilizatorului să specifice setările de imprimare, cum ar fi tipul de suport și dimensiunea hârtiei.

### Windows



Puteți salva acești parametri și, ulterior, îi puteți importa sau exporta cu ușurință.

∠ Personalizarea driverului imprimantei" la pagina 49

### Mac OS X

Printer:	EPSON XX-XXXX		
Presets:	Default Settings	+	
Copies:	1		
Pages:	All From: 1 to: 1		
Paper Size:	A4 :)	210 by 297 mm	
Orientation:	li le		
	Print Settings	+)	
	Advanced Color Se	ettings	_
Page Setup:	Standard		
Media Type:	EPSON Photo Paper	:	
	Ink: Photo Black		
Color:	Color		
Color Settings:	EPSON Standard (sRG8)	4	
Print Quality:	Adv.Photo	•	
Speed		Quality	
	Print Quality: Photo - 1440 MicroWeave: On ✓ High Speed Mirror Image ✓ Finest Detail	0x720dpi	

 Permite utilizatorului să execute funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea calității imprimării, să verifice starea imprimantei, etc.

### Windows

b.	Printing	Preferences
🖰 Main	1 Page Layout 🖉 Utility	2
100	Nozzle Check(N)	Printer and Option Information(0)
X	Head Cleaning(H)	Speed and Progress(D)
A·A	Print Head Alignment(P)	Menu Arrangement(T)
-	EPSON Status Monitor 3(W)	Export or Import(E)
1	Monitoring Preferences(M)	
đ	Print Queue(S)	
Languag	e : English (English)	♥ Driver Update())
		Version 6.70
		OK Cancel Help

Puteți importa sau exporta cu ușurință parametrii driverului imprimantei.

∠ ? "Rezumatul filei Utilitar" la pagina 51





# Încărcarea hârtiei

Această imprimantă oferă patru metode de alimentare. Pentru foile tăiate, metodele de alimentare diferă în funcție de grosimea suportului.

# !

- Dacă foile tăiate sunt şifonate sau vălurite, îndreptați-le înainte de a le încărca în imprimantă. Dacă sunt încărcate foi tăiate şifonate sau vălurite, este posibil ca imprimanta să nu reuşească să detecteze dimensiunea hârtiei sau să imprime corect. Vă recomandăm să împachetați la loc foile tăiate în ambalajul lor original și să le depozitați pe o suprafață plană, scoțându-le din ambalaj imediat înainte de utilizare.
- Pentru a evita blocajele de hârtie, asigurați-vă că deschideți capacul frontal și extindeți tava de ieșire înainte de imprimare.

În plus, dimensiunile disponibile pentru hârtie diferă în funcție de metoda de alimentare și de tipul de suport. Consultați secțiunea următoare pentru dimensiunile hârtiei.

# ∠ Suporturi compatibile" la pagina 127

	Nume	Grosimea hârtiei	Lățime	Lungime	Format
A	Alimentator automat cu coli	0,08 la 0,3 mm	89 la 431,8 mm	127 la 950 mm <sup>*1</sup>	de la 10 x 15 cm (4 x 6 in) la A2
В	Suporturi cu grafică fină	0,29 la 0,7 mm	203,2 la 431,8	254 la 950 mm <sup>*1</sup>	de la 203 x 254 mm (8 x 10 in) la
с	Suport de poster	1,2 la 1,5 mm		254 la 594 mm <sup>*1</sup>	AZ
D	Rolă de hârtie <sup>*2</sup>	0,25 la 0,7 mm	329 la 431,8 mm	55 la 1117,6 mm <sup>*3</sup>	de la A3+ la A2 (de la 13 la 17 in)

\*1 Lungimea maximă pe care o puteți seta în driverul imprimantei este de 3276,7 mm.

\*2 Lungimea poate depăși lungimea maximă specificată dacă aplicația acceptă imprimarea bannerelor. Totuși, dimensiunea imprimabilă efectivă depinde de aplicație, de formatul hârtiei încărcate în imprimantă și de computer.

\*3 Lungimea maximă pe care o puteți seta în driverul imprimantei este de 15000 mm.



# Afişarea ecranului Configurare hârtie

Atunci când opțiunea **Paper Setup Display** este setată la **On** și hârtia este încărcată corect, se afișează automat ecranul de configurare pentru tipul și dimensiunea hârtiei.



Valoarea implicită pentru **Paper Setup Display** este **On**. Consultați secțiunea următoare pentru informații suplimentare privind elementele de configurare.

∠ ? "Meniuri" la pagina 100

# Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli

Extindeți suportul de hârtie și încărcați hârtia. Puteți încărca hârtie cu o grosime de la 0,08 la 0,3 mm.

Porniți imprimanta.

Deschideți și extindeți complet suportul de hârtie.





Apăsați pe capacul frontal.

Capacul frontal se deschide automat atunci când este apăsat.







**A** Extindeți complet tava de ieșire.

Extindeți tava până când puteți vedea linia de pe partea stângă a primei secțiuni a tăvii.









Încărcați vertical hârtia cu partea imprimabilă orientată în sus.

Încărcați hârtia pe partea dreaptă a alimentatorului automat cu coli.



### Notă:

Dacă hârtia A3 sau mai mare nu este alimentată corect, utilizați ghidajul de margine pentru suportul de hârtie (a) afișat în următoarea ilustrație.

∠ "Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă." la pagina 120





Apucați între degete ghidajul de margine și glisați-l pentru a se potrivi cu lățimea hârtiei.



Atunci când hârtia este încărcată corect, se afișează ecranul Configurare hârtie.

∠ ? "Afișarea ecranului Configurare hârtie" la pagina 26

# Încărcarea suporturilor cu grafică fină

Utilizați tava frontală de alimentare manuală și suportul posterior pentru a încărca suporturi cu grafică fină. Puteți încărca suporturi cu grafică fină cu o grosime de la 0,29 la 0,7 mm.

4



# Porniți imprimanta.

# Important:

Este posibil să se producă o eroare dacă efectuați următoarele operațiuni în timpul mișcării de inițializare.

- **E***xtindeți tava frontală de alimentare manuală.*
- D Încărcați suportul cu grafică fină.



Deschideți suportul posterior.





Extindeți complet suportul posterior.



# Apăsați pe capacul frontal.

Capacul frontal se deschide automat atunci când este apăsat.









Împingeți partea centrală a tăvii frontale de alimentare manuală pentru a o deschide.





Încărcați vertical hârtia cu partea imprimabilă orientată în sus.



7

În timp ce aliniați marginea din dreapta a hârtiei cu ghidajul din partea dreaptă a tăvii, introduceți hârtia complet în imprimantă și trageți hârtia înapoi până când marginea conducătoare atinge tava.



Apăsați pe Load pe ecranul panoului de control.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.

### Notă:

8

Dacă sunteți returnat la ecranul de pornire, selectați **Load Guide** și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. 9

Atunci când alimentarea cu hârtie este finalizată, verificați ca imprimanta să nu fie în stare de funcționare și apoi închideți tava frontală de alimentare manuală.





Extindeți complet tava de ieșire.

Extindeți tava până când puteți vedea linia de pe partea stângă a primei secțiuni a tăvii.







Atunci când hârtia este încărcată corect, se afișează ecranul Configurare hârtie.

3

∠ 𝔅 "Afișarea ecranului Configurare hârtie" la pagina 26

### Notă:

Pentru a evacua hârtia, apăsați pe **Eject** pe ecranul de pornire al panoului de control și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

# Încărcarea posterelor

Utilizați tava frontală de alimentare manuală pentru a încărca suportul de poster. Puteți încărca suporturi de postere cu o grosime de la 1,2 la 1,5 mm.

Suportul de poster se extinde în partea din spate a imprimantei atunci când este încărcat. Lăsați un spațiu de cel puțin 430 mm între partea din spate a imprimantei și cel mai apropiat perete.



Porniți imprimanta.

2

Important:

Este posibil să se producă o eroare dacă efectuați următoarele operațiuni în timpul mișcării de inițializare.

- **C** *Extindeți tava frontală de alimentare manuală.*
- **D** Încărcați suportul de poster.

Dacă suportul posterior este deschis, închideți-l.



Apăsați pe capacul frontal.

Capacul frontal se deschide automat atunci când este apăsat.



- 4 <sup>Îm</sup>
  - Împingeți partea centrală a tăvii frontale de alimentare manuală pentru a o deschide.





Încărcați vertical hârtia cu partea imprimabilă orientată în sus.

# Important:

Este posibil ca introducerea hârtiei prin partea din spate să cauzeze o furncționare defectuoasă sau o eroare.

8



6

În timp ce aliniați marginea din dreapta a hârtiei cu ghidajul din partea dreaptă a tăvii, introduceți hârtia complet în imprimantă și trageți hârtia înapoi până când marginea conducătoare atinge tava.



7

Apăsați pe Load pe ecranul panoului de control.

Imprimanta este alimentată cu hârtie.

### Notă:

Dacă sunteți returnat la ecranul de pornire, selectați **Load Guide** și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran. Extindeți complet tava de ieșire.

Extindeți tava până când puteți vedea linia de pe partea stângă a primei secțiuni a tăvii.



Atunci când hârtia este încărcată corect, se afișează ecranul Configurare hârtie.

∠ Afișarea ecranului Configurare hârtie" la pagina 26

### Notă:

Pentru a evacua hârtia, apăsați pe **Eject** pe ecranul de pornire al panoului de control și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

# Evacuarea hârtiei după imprimare

Suportul de poster nu este evacuat automat după imprimare pentru a preîntâmpina căderea acestuia pe podea.

Urmați instrucțiunile de pe ecran și, în timp ce susțineți hârtia cu mâna, apăsați pe **Eject**.

2

# Încărcarea rolei de hârtie

Pentru rolele de hârtie, atașați unitatea opțională pentru role de hârtie la imprimantă. Încărcați rola de hârtie pe axul furnizat împreună cu unitatea și apoi încărcați axul în unitate.

∠ Suporturi compatibile" la pagina 127

# Atașarea unității pentru role de hârtie

Această secțiune explică modul de atașare a unității opționale pentru role de hârtie.

# Atenție:

Atunci când instalați unitatea, asigurați-vă că o instalați în direcția corectă și că urmați pașii în mod corect.

În caz contrar, se poate produce un incendiu sau vătămări. Urmați instrucțiunile din manual pentru a o instala corect.

Înclinați unitatea la un anumit unghi astfel încât cârligele de pe unitatea pentru role de hârtie să se potrivească în orificiile de pe partea din spate a imprimantei.



Strângeți cele două șuruburi de pe unitate.



#### Notă:

Scoateți unitatea pentru role de hârtie efectuând procedura de instalare în ordine inversă.



# Scoaterea și instalarea elementului de atașare

Încărcați rola de hârtie pe axul furnizat împreună cu unitatea și apoi încărcați axul în unitatea pentru role de hârtie. În funcție de dimensiunea nucleului rolei pentru rola de hârtie încărcată, trebuie să atașați sau să scoateți următorul element de atașare.

Atunci când achiziționați unitatea pentru role de hârtie, elementul de atașare se găsește pe flanșă, iar flanșa este atașată la ax.

Dimensiune nucleu rolă	Instalare element de ataşare
2 inchi	Nu este necesară
3 inchi	Este necesară

#### Scoaterea elementului de ataşare

Pentru a utiliza rola de hârtie cu un nucleu al rolei de 2 inchi, trebuie să scoateți elementul de atașare de pe flanșă.

### ∠ Suporturi compatibile" la pagina 127



Scoateți flanșa neagră cu elementul de atașare de pe ax.





Împingeți spre exterior cele două cârlige care se potrivesc în flanșă.

Atunci când cârligele sunt eliberate, puteți scoate elementul de atașare.



3

În mod similar, împingeți spre exterior cârligele și scoateți elementul de atașare de pe flanșa fixată pe ax.



Aveți nevoie de elementul de atașare pe care l-ați scos atunci când imprimați pe role de hârtie cu un nucleu al rolei de 3 inchi, așadar asigurați-vă că îl depozitați într-un loc sigur.

### Instalarea elementului de ataşare

Pentru a utiliza rola de hârtie cu un nucleu al rolei de 3 inchi, trebuie să instalați elementul de atașare pe flanșă.

### ∠ Suporturi compatibile" la pagina 127



2

Scoateți flanșa neagră de pe ax.

Aliniați marcajele triunghiulare de pe elementul de atașare și de pe flanșă și apăsați până când cârligele se fixează în poziție cu un sunet specific.





În mod similar, introduceți mai întâi elementul de atașare în ax și apoi atașați-l la flanșa care este fixată pe ax.



# Încărcarea rolei de hârtie pe ax

Încărcați rola de hârtie pe axul furnizat împreună cu unitatea pentru role de hârtie.



Asigurați-vă că sunt în unghiuri drepte colțurile rolei de hârtie încărcate.

În cazul în care colțurile rolei de hârtie nu sunt în unghiuri drepte, tăiați înainte de a continua.





Scoateți flanșa neagră de pe ax.





Introduceți axul în nucleul rolei de hârtie.

Introduceți axul din partea dreaptă, astfel încât capătul rolei de hârtie să fie orientat în jos spre dvs.



4

Apăsați rola de hârtie pe flanșă, astfel încât să nu existe un spațiu liber între flanșa atașată la ax și rola de hârtie.





Apăsați flanșa neagră, astfel încât să nu existe un spațiu liber între flanșă și rola de hârtie.



# Încărcarea în imprimantă

Încărcați axul cu rola de hârtie în unitate, iar apoi alimentați cu hârtie imprimanta.



Porniți imprimanta.



Apăsați pe capacul frontal.

Capacul frontal se deschide automat atunci când este apăsat.







4



Dacă tava frontală de alimentare manuală este deschisă, împingeți partea centrală a tăvii pentru a o închide.



3 Extindeți doar cea de-a doua secțiune a tăvii de ieșire.







Deschideți suportul posterior.

Este suficient doar să deschideți suportul posterior; nu este necesar să îl extindeți.





Încărcați axul cu rola de hârtie în unitate.

Încărcați dinspre partea din spate și asigurați-vă că flanșa gri (fixă) se află în partea stângă.



6 <sup>I</sup>

Dacă marginea conducătoare a rolei de hârtie este șifonată, îndreptați-o înainte de a o introduce în imprimantă.

Dacă marginea conducătoare este șifonată, este posibil ca versoul hârtiei să se murdărească la imprimare. 7 În timp ce aliniați rola de hârtie cu flanșa gri (fixă), alimentați cu hârtie alimentatorul pentru role de hârtie până când marginea conducătoare atinge alimentatorul.

> După ce mențineți hârtia în poziție timp de aproximativ trei secunde, aceasta este încărcată automat în imprimantă.



8

9

Dacă se afișează următorul ecran, introduceți rola de hârtie mai mult în imprimantă până când se modifică ecranul.



Roll Paper is detected. Insert the paper farther until screen display changes.

### Important:

În cazul în care continuați să introduceți rola de hârtie după ce ecranul s-a modificat, spațiul liber de pe marginea conducătoare va depăși 50 mm.

Atunci când se afișează următorul ecran, apăsați pe **Load**.



Atunci când hârtia este încărcată corect, se afișează ecranul Configurare hârtie.

∠ 𝔅 "Afișarea ecranului Configurare hârtie" la pagina 26

# Tăierea rolei de hârtie

Urmați pașii de mai jos și utilizați foarfece sau o sculă similară pentru a tăia materialele imprimate de pe rola de hârtie atunci când imprimarea este finalizată.



Selectați una dintre opțiunile de pe următorul ecran afișat atunci când imprimarea este finalizată.

🖡 Information	
Printing complete. Cut off printed page?	
No Cut	Cut

**Cut**: duce rola de hârtie la poziția de tăiere.

No Cut: continuă imprimarea fără tăiere.



Dacă apăsați pe **Cut**, urmați instrucțiunile de pe ecranul panoului de control.



# Scoaterea rolei de hârtie



Apăsați pe **Cut/Eject** pe ecranul de pornire al panoului de control.
#### Operații de bază

- 2
- Apăsați pe **Eject**.

Imprimanta este alimentată din nou cu hârtie.

Rotiți flanșa pentru a înfășura rola de hârtie evacuată.



4

Apucați ambele capete ale axului și scoateți-l de pe unitatea pentru role de hârtie.



#### Important:

Asigurați-vă că rola de hârtie este evacuată și înfășurată în jurul axului atunci când scoateți axul. Dacă încercați să scoateți axul în timp ce rola de hârtie continuă să fie alimentată, imprimanta poate fi deteriorată. 5

Scoateți flanșa neagră de pe ax.

În timp ce țineți flanșa, apăsați pe marginea axului cu degetele mari, după cum este prezentat în ilustrația de mai jos.



Dacă este dificil de scos, loviți ușor vârful axului de pe partea flanșei negre.



#### Important:

Atunci când scoateți rola de hârtie, nu loviți vârful axului cu putere de podea. În caz contrar, vârful axului poate fi deteriorat.



Scoateți rola de hârtie de pe ax.

Reînfășurați corect rola de hârtie și apoi depozitați hârtia în ambalajul original.

## Metode de tipărire de bază

Această secțiune explică modul de imprimare și modul de revocare a imprimării.

### Imprimarea (Windows)

Puteți să faceți setări de imprimare, cum ar fi dimensiunea hârtiei și alimentarea cu hârtie, de pe computerul conectat și apoi să imprimați.



Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

∠ "Încărcarea hârtiei" la pagina 25



După ce creați datele, faceți clic pe **Imprimare** din meniul **Fișier**.





Asigurați-vă că este selectată imprimanta și apoi faceți clic pe **Preferințe** sau pe **Proprietăți** pentru a afișa ecranul cu setări.

6	Prin	t 📃
General		
Select Prin	ter	
	005	Microsoft XPS Documen
EPSO	N XX-XXXX Series	
-		,
Statur	Ready	
Location:		Dentrola Topentoieus
Comment		Find Printer
Page Range		
() Al		Number of copies: 1
Selection	on Ourrent Pace	
@Pages:		Colute
		1 2 3 3
		Rvint Cannal Avair

4 Selectați opțiunile Media Type (Tip media), Color, Print Quality (Calitate tipărire), Mode (Mod) și Source (Sursă) în funcție de hârtia încărcată în imprimantă.

	Course California					Cause Dal	
Select Setting :	Current Settings			•		save/Liei	
Media Type :	Epson Premium Glossy			~	Cus	tom Settin	ngs
	Ink :Photo Black Ink				Ea	per Confi	g
<u>C</u> olor :	Color			~			
Print Quality :	Quality v						
Mode :(])	EPSON Standard (sRGB) v			1	Advagced		
Paper Settings							
Source :	Sheet			~			
Size :	A4 210 x 297 mm			~	Us	er Define	d
	☐ gorderless						
	In	Levels					
Print Pregiew		B E	Т	E E	E	E F	E.
🗌 Layout Manaç	er	14	1			11	1
							-
		MK PK	LK	LLK C	VM	LC VLM	Y
						145723	



Asigurați-vă că selectați aceeași opțiune pentru Size (Dimensiuni) precum cea setată în aplicație.

După efectuarea setărilor, faceți clic pe OK.

Select Setting :	Current Settings	~	Save/Del
Media Settings			
Media Type :	Epson Premium Glossy	~	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink		Paper Config
<u>C</u> olor :	Color	¥	
Print Quality :	Quality	~	
Mode :(])	EPSON Standard (sRGB)	~	Advagced
Paper Settings			
Source :	Sheet	~	
Size :	A4 210 x 297 mm	Ŷ	User Defined
	Borderless		
17 	Ink Levels		
Print Pregiew	8.0	TTT	
🗌 Layout Manag	er 📲		
	MK PK	UK LUK C	VM LC VLM Y
			Massian 5 70



Când setările sunt finalizate, dați clic pe **Imprimare**.

D	Prin	t	10
General			
Select Prin	ter		
Adob	e PDF	Microsoft XPS Docu	men
IN EPSO	N XX-XXXX Series	-	
😁 Fax			
<			>
Status:	Ready	Print to file Preferen	Ces
Loostion:		Find Print	ter.
Comment		Laterate	-
Page Range			
() Al		Number of copies: 1	1
() Selecti	on Ourrent Page		
Pages		Colete	53
		1 2 2	3-3
		Dist 1	
		Cancel	Ebbili.

Este afișată bara de progres și este inițiată imprimarea.

#### Ecranul în timpul tipăririi

Atunci când începeți să imprimați, se afișează ecranul de mai jos și bara de progres (starea de procesare a computerului). Pe acest ecran, puteți verifica nivelul de cerneală rămas, codurile de produs ale cartușelor de cerneală etc.



Dacă pe parcursul tipăririi apare o eroare sau un cartuş de cerneală trebuie schimbat, este afișat un mesaj de eroare. Faceți clic pe **How to** pentru a afla cum se soluționează problema.

		E	PSON Sta	tus Moni	tor 3 : EP	SON XX-X	DOOX Ser	ies	
EPSC	N M	ledia ou	t or not	loaded o	orrectly				
Full page photo								- 1	
See the LCD so You can cancel	reen on the printing by	product an cicking (Ca	d follow the nosi] if it app	natuctions wars on the	sizeen.			÷ .	-
Ink Levels	in i	n	E.	E.	5		5	E	5
	Natte Black	Photo Black	Light Sad	Light Light Black	Cyan	Vivid Magentia	Light Cyan	Vivid Light Magenta	Yellow
Maintenance C	artridge Se	rvice Life			AL A				
Pint Queu	e			Cancel					key Epson Tok

### Imprimarea (Mac OS X)

Puteți să faceți setări de imprimare, cum ar fi dimensiunea hârtiei și alimentarea cu hârtie, de pe computerul conectat și apoi să imprimați.



Porniți imprimanta și încărcați hârtia.

∠ ¬ "Încărcarea hârtiei" la pagina 25

2 Când ați creat datele pe care doriți să le tipăriți, din meniul **Fișier** al aplicației, efectuați clic pe **Tipărire** etc.



#### Operații de bază

Δ



Faceți clic pe **Afișare detalii** în partea inferioară a ecranului.

Printer:	EPSON XX-XXXX \$
Presets:	Default Settings \$
Copies:	1
Pages:	All ‡
	1
	1.00
2 005 -	Show Details Cancel Print

Pentru Mac OS X v10.6.8, faceți clic pe săgeata din partea dreaptă a numelui imprimantei (•) pentru a efectua setări pe ecranul Configurare pagină.

#### Notă:

Dacă elementele de setare a paginii nu se afișează pe ecranul de imprimare, faceți clic pe meniul **Fișier - Configurare pagină** etc. în aplicație.

Se	ttings: Page Attri	butes ‡	J
Form	at For: EPSON SC-	-XXXXX ‡	)
	EPSON SC->	00000	
Pape	r Size: A4	\$	)
	210 by 297	mm	
Orien	tation:	•	
	Scale: 100	%	
		-	
?		Cancel	ОК

Asigurați-vă că ați selectat imprimanta, apoi setați formatul hârtiei.

Selectați dimensiunea hârtiei, opțiunile de imprimare fără margini și sursa de hârtie în meniul **Paper Size (Format hârtie)**.

Presets:	Default Settings	:
Copies:	1	
Pages:	All	
Paper Size:	A4 ;	210 by 297 mm
Orientation:	II IF	
	TextEdit	+)
	<ul> <li>Print header and foot</li> <li>Rewrap contents to find</li> </ul>	er It page



Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă și apoi setați fiecare element.

Paper Size:	From: 1 to: 1	210 by 297 mm	
Orientation:	11 IF		
(	Print Settings	:	
1	Advanced Color S	Settings	
Page Setup:	Standard		
Media Type:	EPSON Photo Paper		+
	Ink: Photo Blac	k	
Color:	Color	4	
Color Settings:	EPSON Standard (sRGB)	+	
Print Quality:	Adv.Photo	•	
Speed	Print Quality: Photo - 14 MicroWeave: On I High Speed	Quality 40x720dpi	

Setați opțiunile **Media Type (Tip media), Color**, **Print Quality (Calitate tipărire)** și alte setări în funcție de tipul de hârtie încărcat în imprimantă. În mod normal, puteți imprima corect doar prin setarea elementelor din ecranul **Print Settings (Setări tipărire)**.



Când setările sunt finalizate, dați clic pe Print.

Pictograma imprimantei este afișată în Dock pe perioada tipăririi. Efectuați clic pe pictograma imprimantei pentru a afișa starea. Puteți verifica progresul lucrării curente de tipărire și informațiile referitoare la starea imprimantei. De asemenea, puteți revoca o lucrare de tipărire. De asemenea, dacă apare o eroare în timpul tipăririi, se afișează un mesaj de notificare.

	EPSON XX-XXXX – 1 Job
	£_ <sup>0</sup>
Pause Se	Httings
	XXXX pdf
100	
15	Printing - Sending data to printer.

### Revocarea imprimării (Windows)

Când computerul a terminat de transmis datele spre imprimantă, nu mai puteți revoca lucrarea de tipărire de la computer. Revocați lucrarea de la imprimantă.

∠ ¬ "Revocarea imprimării (Panoul de control)" la pagina 42

#### **Când este afișată bara de progres** Dați clic pe **Cancel (Anulare)**.

EPSON	Full page photo			Pege:0/	ţ.	_	
iper Type : Epson Pro Iper Size : A4 233 x 3	mum Gossy 97 mm					Ĵ	<b>A</b>
Willevelle Hatte Black	Pete Light Back Back	Light Light Black	Cyan	Vivid Magenta	Light Cylin	Unid Upht Magenta	Yelow
Print Queue		Cancel					kry Epson Tek

#### Când nu este afişată bara de progres



Faceți clic pe pictograma imprimantei din Bara de activități.



#### Operații de bază



Selectați activitatea pe care doriți să o revocați și apoi selectați **Revocare** în meniul **Document**.

Dacă doriți revocarea tuturor activităților, selectați **Se revocă toate documentele** din meniul **Imprimantă**.



Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

### Revocarea imprimării (Mac OS X)

Când computerul a terminat de transmis datele spre imprimantă, nu mai puteți revoca lucrarea de tipărire de la computer. Revocați lucrarea de la imprimantă.

∠ → "Revocarea imprimării (Panoul de control)" la pagina 42



Efectuați clic pe pictograma imprimantei de pe Dock.



2

Selectați lucrarea pe care doriți să o revocați și efectuați clic pe **Delete**.



Dacă lucrarea a fost transmisă la imprimantă, datele trimise spre tipărire nu sunt afișate pe ecranul de mai sus.

# Revocarea imprimării (Panoul de control)

Apăsați pe **Cancel** pe ecranul panoului de control și apoi urmați instrucțiunile de pe ecran.

Lucrarea de tipărire este revocată chiar în timpul tipăririi. E posibil să dureze puțin până când imprimanta este din nou pregătită de tipărire după revocarea unei lucrări.

#### Notă:

Nu puteți șterge lucrări de tipărire care se află în coada de tipărire pe computer cu ajutorul operației descrise mai sus. Consultați "Revocarea imprimării (Windows)" sau "Revocarea imprimării (Mac OS X)" din secțiunea anterioară pentru informații privind ștergerea activităților de imprimare din coada de imprimare.

## Zona care poate fi tipărită

Zona imprimabilă este afișată cu gri în ilustrația de mai jos. Rețineți, totuși, că, din cauza designului imprimantei, calitatea imprimării va scădea în zonele cu hașurare. Săgeata din ilustrație indică direcția hârtiei evacuate.

#### Important:

Lățimea marginilor poate să difere ușor în funcție de modul în care este încărcată hârtia și de elasticitatea acesteia.

### Zona imprimată pentru foile tăiate





H

- \*1 Imprimarea fără margini nu este acceptată pentru suporturile de postere
- \*2 Marginile pentru suporturile de postere sunt de 20 mm în partea de sus și în cea de jos
- \*3 Marginile pentru tipul UltraSmooth Fine Art Paper sunt de 15 mm

### Zona imprimată pentru rola de hârtie

Imprimare normală

Imprimare fără margini



- \*1 0 mm pentru activități de imprimare continuă
- \*2 14 mm atunci când opțiunea Print Page Line de pe panoul de control este setată la On

#### Important:

Dacă hârtia este introdusă prea mult la încărcare, spațiul liber de pe marginea conducătoare va depăși 50 mm.

## Schimbarea tipului de cerneală neagră

Această imprimantă vă permite să setați atât cerneala neagră foto, cât și cerneala neagră mată și să le comutați în funcție de tipul hârtiei.

Cerneala Negru foto reduce senzația de granulație a hârtiei foto, asigurând un finisaj uniform și profesionist. Cerneala Negru mat mărește semnificativ densitatea optică a negrului la imprimarea pe hârtie de tip mat.

Consultați secțiunea următoare pentru a selecta o cerneală neagră adecvată pentru tipul de suport.

#### ∠ 7 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 128

Durata necesară pentru comutarea de la un tip de cerneală neagră la altul (de la înlocuirea cernelii până când încărcarea este finalizată) se găsește mai jos. Rețineți că acest proces consumă o anumită cantitate din noul tip de cerneală.

Nu schimbați cerneala neagră decât dacă acest lucru este necesar.

De la Negru foto la Negru mat: aproximativ două minute.

De la Negru mat la Negru foto: aproximativ trei minute.

#### Notă:

Dacă nu există suficientă cerneală rămasă pentru schimbare, trebuie să înlocuiți cartușul. Este posibilă imprimarea cu cartușe de cerneală care nu au putut fi utilizate pentru schimbarea cernelii negre.

### Comutarea automată

Puteți să comutați cernelurile negre și să imprimați de la driverul imprimantei.

Apăsați pe II pe ecranul de pornire al panoului de control și apoi setați System Administration - Printer Settings - BK Ink Auto Change la On.



Se afișează ecranul principal al driverului imprimantei.



#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

2

Selectați tipul hârtiei din meniul **Media Type** (**Tip media**).

În funcție de tipul de suport selectat, cerneala neagră este schimbată automat în timpul imprimării.

#### <Windows>







- Tipul de cerneală neagră care poate fi utilizat pentru imprimare depinde de tipul de suport.
- Puteți selecta tipul de cerneală neagră de la driverul imprimantei atunci când tipul de suport selectat acceptă atât negrul foto, cât și negrul mat. Atunci când se selectează Last-used (Ultima utilizată), puteți imprima utilizând setările de cerneală neagră efectuate pe imprimantă.

∠ Suporturi compatibile" la pagina 127

Dacă starea imprimantei nu poate fi obținută, este posibil ca tipul de cerneală neagră să se schimbe automat.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Comutarea manuală

Efectuați schimbarea de la panoul de control.

1

2

3

Apăsați pe butonul 🖒 pentru a porni imprimanta.

Apăsați pe 🚳 (schimbare cerneală neagră) pe ecranul de pornire.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

## Setări de economisire a energiei

Această imprimantă este dotată cu următoarele două tipuri de setări de economisire a energiei. Puteți să economisiți energie făcând tranziția la modul de repaus sau să utilizați funcția Oprire automată pentru a opri automat alimentarea atunci când imprimanta nu este utilizată pentru o anumită perioadă.

#### Modul repaus

Imprimanta intră în modul repaus când nu există erori, nu sunt recepționate sarcini de tipărire și nu se efectuează operații pe panoul de control sau de altă natură.

Atunci când imprimanta intră în modul de repaus, ecranul panoului de control se stinge, iar motoarele interne și alte componente se opresc pentru a consuma mai puțină energie.

Modul de repaus se termină și se restabilește funcționarea normală atunci când se primește o activitate de imprimare sau se apasă pe orice buton (excluzând butonul 也) din panoul de control.

Puteți seta timpul de comutare la modul de repaus (**Sleep Timer**) de la 1 la 240 de minute. În mod implicit, imprimanta intră în modul de repaus dacă nu sunt efectuate operațiuni timp de 15 minute.

Setați timpul înainte de comutarea la modul de repaus în meniul Configurare.

#### ∠ 37 "Meniuri" la pagina 100

#### Notă:

Când imprimanta intră in modul repaus, ecranul panoului de control se stinge ca și când s-ar fi întrerupt alimentarea cu energie, însă indicatorul luminos al 🖒 rămâne aprins.

#### Power Off Timer

Imprimanta include o funcție Power Off Timer care îi permite să se oprească automat dacă nu există erori, nu se primesc activități de imprimare și nu se efectuează operațiuni de la panoul de control sau de alt tip peste durata de timp specificată. Puteți alege timpul scurs înainte de oprirea automată a imprimantei dintre opțiunile **30minutes**, **1h**, **2h**, **4h**, **8h** și **12h**.

#### Operații de bază

Puteți efectua setări pentru **Power Off Timer** de pe imprimantă utilizând meniul Configurare.

Setarea implicită diferă în funcție de domeniul de utilizare.

Puteți efectua setări pentru Oprire automată de pe computer utilizând utilitarul.

Windows 2 "Rezumatul filei Utilitar" la pagina 51

Mac OS X

#### Despre gestionarea alimentării utilizând funcția Cronometru oprire

Puteți ajusta perioada de timp după care să se declanșeze funcția Power Management.

Orice creștere va afecta eficiența energetică a imprimantei.

Vă rugăm să vă gândiți la mediul înconjurător înainte de a opera orice modificare.

## Utilizarea driverului imprimantei (Windows)

## Afişarea ecranului cu parametri

Aveți posibilitatea să accesați driverul imprimantei în modurile următoare:

Din aplicațiile Windows

∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38

De la butonul Start

### De la butonul Start

La setarea parametrilor comuni ai mai multor aplicații sau la întreținerea imprimantei, cum ar fi Nozzle Check (Curățare duză) sau Head Cleaning (Curățare cap), urmați pașii de mai jos.



În **Panou de control**, faceți clic pe **Hardware și sunete** și apoi pe **Vizualizare dispozitive și imprimante**.

**Pentru Windows 7** Faceți clic pe **Start** și apoi pe **Dispozitive și imprimante**.

#### Pentru Windows Vista

Efectuați clic pe **Manou de control**, apoi pe **Hardware și sunete** și apoi pe **Imprimantă**.

2 Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei, apoi efectuați clic pe **Preferințe imprimare**.

~	See what's printing Set as default printer
	Printing preferences
	Printer properties
	Create shortcut
•	Remove device
	Troubleshoot
	Properties

Se afișează ecranul de setare pentru driverul imprimantei.

3 Mein 👔 Pe	ee Layout 🤌 I	Utaty			
Select Setting :	Current Setting	5	~	Save/Del	
Media Settings					
Media Type :	Epson Premium	Glossy	~	Custom Settings	
	Ink :Photo Black	Ink		Paper Config	
<u>C</u> olor :	Color		~		
Print Quality :	Quality		~		
Mode :(])	EPSON Standar	dard (sRG8) v		Advagced	
Paper Settings					
Source :	Sheet		~		
Size :	A4 210 x 297 m	im .	~	User Defined	
	Borderless				
-		Ink Levels			
Print Pregew			11		
Layout Manag	er				
		MK PK LK	шк с	VM LC VLM Y	
Reset Defaults	00			Version 6.7	

Efectuați setările necesare. Aceste setări de parametri devin setările implicite de parametri ale driverului imprimantei.

## Accesarea secțiunii Ajutor

Aveți posibilitatea să accesați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei în următoarele moduri:

- **General Efectuați clic pe Help (Ajutor)**
- □ Faceți clic dreapta pe elementul pe care doriți să îl consultați

### Clic pe butonul Ajutor pentru afişare

Afişând secțiunea Ajutor, puteți consulta paginile de cuprins sau efectua căutări cu ajutorul cuvintelor cheie pentru a găsi și citi informațiile de ajutor solicitate.

		erA		
elect Setting :	Current Settings		~	Save/Del
Media Settings				
Media Type :	Epson Premium Gla	965Y	~	Custom Settings
	Ink :Photo Black In	k		Paper Config
<u>C</u> olor :	Color		*	
Print Quality :	Quality		~	
Mode :())	EPSON Standard (	(sRGB)	~	Advagced
Paper Settings				
Source :	Sheet		~	
Size :	A4 210 x 297 mm		~	User Defined
	Borderless			
1993201000		Ink Levels		
Reset Defaults	B	MK PK LK	шк с	VM LC VLM Y Version 6.70
		OK		Jancel Help
				Dancel Help
3		OK Epson - EN		ancel Help
<mark>ଞ୍ଚ</mark> ସ୍କୁ ସ୍	Þ 🞒 sk frat	OK Epson - EN		ancel Help
Store Ba	b ∰a ck Fret ≥ Manob	ок Epson - EN		- C X
S G Show Bo Main Sala Sala	⊳ ∰ A First > Mantab menu et Setting	OK Epson - EN		ancel Help
Soon Ba Store Ba > Hane Main ⊙ Sale Save	ck First > Nan tab menu ct Setting V(Set botton is Type	ок Epson - EN		ancel Help
S CIII ↓ Show Bo > Now Main © Sale Save © Sale © Save © Sale © Save	ck Fryst e Nantob menu vCelubuton in Type	ок Epson - EN		ancel Help
Show Ba Show Ba Main O Sale O Main O Main O Main O Main O Main O Main O Main	c Prot s Man tab menu ct Setting Volkin, kutan ia Type r r Cavelly	ок Epson - EN		ancel Help
G G Show Ba > Hame S Save O Save	ch Prot. * Han tob menu et Setting Volen. Isotton is Type r t Quality *	Epson - EN		ancel Help
Steve Ba Show Ba Marrie Save Save Save Save Save Save Save Sav	ck Prvt * Kan tab menu et Satting Vitali, button is Type 7 Guality * sum Sattings button * Satting	руророкана Браол - EN		ancei Help
© Gui d Show Ba Show Ba Show Ba Show Ba Show Chi Chi Chi Chi Chi Chi Chi Chi Chi Chi	c Arrot A Man tab Menu et Setting Volum, hotton is Type r Coulty e um Settings button re Config button	рурования и разрования и разр		ancel Help
Image: Street Base	ck Front > Man tab menu tt Setting Voluti tutton is Type - County - - - - - - - - - - - - -	Epson - EN		ancei Help
Constant Con	<ul> <li>A Protection of the second seco</li></ul>	руророкана Epson - EN		ancel Help

## Faceți clic dreapta pe elementul pe care doriți să îl consultați

Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe elementul dorit, apoi efectuați clic pe **Help** (Ajutor).

	Printing Pres	ferences	
9 Main 🗊 P	ape Layout 🥜 Utility		
Select Setting :	Current Settings	· ·	Save/Del
Media Setting			
Media Type :	Epson Premium Glossy	¥	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink		Paper Config
<u>Color</u> :	Color	¥	
Print Quality		v	
Mode :())	Help	*	Advagced
Paper Setting			
Source :	Sheet	*	
Sige :	Letter 8 1/2 x 11 in	¥	User Defined
	§orderless		
Denat Parfued	MK F	к ик шк с	VM LC VLM Y
Reset Derau	s.		Version 0.7
		OK C	lancel Help
	Epson -	EN	
	Print Quality		0
	Select the print quality fr	om the list. The	- 1
	depending on the media t	type.	

#### Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

## Personalizarea driverului imprimantei

Puteți salva setările sau puteți modifica elementele afișate după preferințe.

### Salvarea diverselor setări de parametri ca Selectare setare

Puteți salva toate setările driverului imprimantei drept Setare selectată. În plus, în Setare selectată sunt disponibile deja setările recomandate pentru diverse utilizări.

Aceasta vă permite să încărcați cu ușurință setările care au fost stocate în Setări selectate și să imprimați în mod repetat utilizând exact aceleași setări.

1

- Setați fiecare element pentru ecranul **Main** (**Principal**) și pentru ecranul **Page Layout** (**Aspect pagină**) pe care doriți să îl salvați drept Setare selectată.
- 2 Faceți clic pe Save/Del (Salvare/Ștergere) în fila Main (Principal) sau Page Layout (Aspect pagină).



3 Introduceți numele pe care-l doriți în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Salvare).



Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Select Setting** (**Selectare setare**).

#### Notă:

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

## Salvarea setărilor pentru suport

Puteți salva elementele opțiunii Media Settings (Setări suport) în ecranul Main (Principal).

1

Modificați elementele **Media Settings (Setări suport)** în ecranul **Main (Principal)**.

Select Setting :	Current Setting	s			~		Save	e/Del.	æ.
Media Settings									
Media Type :	Epson Premium	Glossy			¥	Cu	stom	Settin	Qs
	Ink :Photo Black	Ink				P	aper	Config	<b>.</b>
<u>C</u> olor :	Color				¥				
Print Quality :	Quality				¥				
Mode :(])	EPSON Standar	d (sRGB)			~	3	Adva	nced.	
Paper Settings									
Source :	Sheet				*				
Size :	A4 210 x 297 m	m			¥	U	iser D	efne	d
	Borderless								
-		Ink Lev	els						
Print Pregiew		H	I I	1	I		Π	I	I
Layout Manag	er		11			L			
		111 M2	- IF	116	-	-	10	UM.	v



Faceți clic pe **Custom Settings (Parametrii personalizați)**.



3

Introduceți numele pe care-l doriți în caseta Name (Nume), apoi efectuați clic pe Save (Salvare).

peci .	Excess of the second		
	Item	Current Settings	Registered Sett
	Media Type	Epson Premium	+
	Color Density	0	
	Drying Time per	0	64 - C
	Paper Feed Adju	0	
	Paper Thickness	3	
	Platen Gap	Standard	
	Color	Color	
Name : XXXXX	Print Quality Level	LEVEL 4 (Quality)	
gang t	Print Quality	SuperFine - 144	
Comment:	High Speed	On	÷
(B)	Finest Detail	On	+
	Edge Smoothing	Off	
	Color Adjustment	EPSON Standar	
	Gamma	2.2	-
	Setting	Default Setting	· •
	1.		
~			
line :			
	(S)		

Aveți posibilitatea să salvați până la 100 de setări. Puteți selecta o setare înregistrată din lista **Media Type (Tip media)**.

Notă:

Puteți salva setările de parametri ca fișier efectuând clic pe **Export**. Puteți partaja setările de parametri efectuând clic pe **Import** pentru a importa fișierul salvat pe un alt computer.

## Rearanjarea elementelor afişate

Pentru a afișa cât mai repede elementele utilizate frecvent, puteți aranja **Select Setting (Selectare setare)**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)** după cum urmează.

- □ Ascundeți elementele inutile.
- **Q** Rearanjați în ordinea celor mai frecvent folosite.
- Aranjați în grupuri (foldere).
- 1 Des

Deschideți fila **Utility** (**Utilitar**) și efectuați clic pe **Menu Arrangement** (**Ordonare meniu**).

1	Printing	Preferences
Main [	Pase Layo	Printer and Option Information(0)
K He	ad Cleaning(H)	Speed and Progress(D)
A·A Pr	int Head Alignment(P)	Menu Arrangement(T)
<b>B</b>	SON Status Monitor 3(W)	Export or Import(E)
<b>M</b>	onitoring Preferences(M)	
Pr I	nt Queue(5)	
Language :	English (English)	v SP Driver Update(U)
		OK Oancel Help



Selectați Edit Item (Editare element).

Edit Item SelectSetting Odedia Type Paper Size Int: Photo Fine Art Proofing Poster Others Not Display		rena i nangei	
st: Photo Fine Art Proofing Poster Others Not Display	Edit Item	⊖ <u>M</u> edia Type	O Baper Size
Photo Fine Art Proofing Poster ONt Display	ist :		
	Photo Profing Poster Others Not Display		



Ordonați sau grupați elementele în caseta **List** (Enumerare).

- Puteți muta și ordona elementele prin glisare și fixare.
- Pentru adăugarea unui nou grup (folder), efectuați clic pe Add Group (Adăugare grup).
- Pentru ştergerea unui grup (folder), efectuați clic pe Delete Group (Ștergere grup).
- Glisați și fixați elementele inutile în Not Display (Nu se afișează).



#### Notă:

4

Când se efectuează **Delete Group (Ștergere grup)**, grupul (folderul) este șters, însă elementele din grupul (folderul) șters rămân.

Efectuați clic pe Save (Salvare).

## **Rezumatul filei Utilitar**

Puteți efectua următoarele funcții de întreținere din fila **Utility (Utilitar)** a driverului imprimantei.

b.:	Printing	Preferences
🔿 Main 🛛	1] Page Layout 🎤 Utility	
A N	ozzle Check(N)	Printer and Option Information(0)
н	ead Cleaning(H)	Speed and Progress(D)
A·A P	rint Head Alignment(P)	Menu Arrangement(T)
-	PSON Status Monitor 3(W)	Export or Import(E)
<b>1</b>	ionitoring Preferences(M)	
ţ,	rint Queue(S)	
Language	: English (English)	v 😵 Driver Update())
		Version 6.70
		OK. Cancel Help

#### Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție imprimă un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate.

Dacă modelul este estompat sau există spații libere, efectuați curățarea capului pentru a elimina blocajul.

#### ∠ \_ "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

#### Head Cleaning (Curățare cap)

Efectuați curățarea capului dacă observați benzi sau spații libere în materialele imprimate. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

#### ∠ Curățarea capului" la pagina 107

#### Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

∠ Corectarea alinierii greșite la imprimare (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 108

#### Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

#### **EPSON Status Monitor 3**

Puteți verifica starea imprimantei, cum ar fi nivelul rămas de cerneală și mesajele de eroare, de pe ecranul computerului.



#### Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare)

Puteți selecta notificările de eroare care să se afișeze pe ecranul EPSON Status Monitor 3 sau puteți înregistra o comandă rapidă pentru pictograma Utilitar în Bară de activități.

#### Notă:

Dacă selectați Shortcut Icon (Pictograma comenzii rapide) de pe ecranul Monitoring Preferences (Preferințe de monitorizare), pictograma comenzii rapide a Utilitarului este afișată în Windows Bară de activități.

Efectuând clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictogramă, puteți afișa meniul de mai jos și puteți executa funcții de întreținere.

EPSON Status Monitor 3 pornește când efectuați clic pe numele imprimantei din meniul afișat.



#### Print Queue (Coadă tipărire)

Puteți afișa lista cu toate lucrările aflate în așteptare.

Pe ecranul Coadă tipărire, puteți vizualiza informațiile despre datele ce așteaptă a fi tipărite, puteți șterge și puteți retipări aceste lucrări.

#### Printer and Option Information (Informații despre imprimantă și opțiuni)

Puteți seta timpul pentru oprirea automată a imprimantei din Power Off Timer (Cronometru oprire).

Power Off Tir	ner	
Current Print	er Setting : Off	
Off	~	Send

#### Speed and Progress (Viteză și progres)

Puteți seta diverse funcții pentru operațiile de bază ale driverului imprimantei.

#### Menu Arrangement (Ordonare meniu)

Puteți aranja elementele prin, de exemplu, listarea opțiunilor **Select Setting (Selectare setare)**, **Media Type (Tip media)** și **Paper Size (Format hârtie)** în funcție de frecvența de utilizare.

#### Export or Import (Exportă sau importă)

Puteți să salvați setările driverului imprimantei într-un fișier sau să le importați din fișier. Această funcție este utilă când doriți să efectuați aceleași setări ale parametrilor driverului imprimantei pe mai multe computere.

#### Driver Update (Actualizare driver)

Vizitați site-ul Web Epson pentru a afla dacă există un driver mai nou decât versiunea instalată curent. Dacă se găsește o versiune nouă, driverul imprimantei va fi actualizat automat.

#### Utilizarea driverului imprimantei(Windows)

## Dezinstalarea driverului imprimantei

Urmați instrucțiunile de mai jos pentru dezinstalarea driverului imprimantei.

#### Important:

2

3

- □ Trebuie să vă autentificați cu un Cont de administrator.
- În Windows 7/Windows Vista, dacă vă este solicitată o parolă sau o confirmare de parolă de Administrator, introduceți parola, apoi continuați operația.

Opriți imprimanta și deconectați cablul de interfață.

Deschideți **Panou de control** și efectuați clic pe **Dezinstalare program** din categoria **Programe**.



Selectați programul pe care doriți să îl dezinstalați și apoi faceți clic pe **Dezinstalare**/ **Modificare** (sau pe **Modificare/Eliminare**/ **Adăugare sau eliminare**).



Selectați pictograma aferentă imprimantei dorite și efectuați clic pe **OK**.

rinter Model			_	
		-		
	EPSON	NX-XXXX Ser		
	`	/ersion7.8.1.4EN		
				_
			0.4	- Owner

#### Notă:

De asemenea, puteți elimina Epson Network Utility făcând clic pe fila **Utility (Utilitar)** și selectând **Epson Network Utility**.

Rețineți, totuși, că este posibil ca și driverele pentru orice alte imprimante Epson pe care le utilizați să acceseze Epson Network Utility. Nu eliminați Epson Network Utility dacă utilizați alte imprimante Epson.

r	
5	

Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

La afișarea mesajului de confirmare a ștergerii, efectuați clic pe **Yes (Da)**.

Reporniți computerul în cazul în care reinstalați driverul imprimantei.

## Utilizarea driverului imprimantei (Mac OS X)

## Afişarea ecranului cu parametri

Metoda de afișare a ecranului cu parametri al driverului imprimantei poate diferi în funcție de aplicație sau de versiunea sistemului de operare.

∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

## Accesarea secțiunii Ajutor

Efectuați clic pe (?) de pe ecranul cu parametri al driverului imprimantei pentru a deschide secțiunea Ajutor.



## Utilizarea Epson Printer Utility 4

Puteți efectua sarcini de întreținere, precum curățarea duzelor sau curățarea capului, cu ajutorul Epson Printer Utility 4. Acest utilitar este instalat în mod automat la instalarea driverului imprimantei.

## Pornirea Epson Printer Utility 4



2

Selectați **Preferințe sistem - Imprimare și scanare** (sau **Imprimare și fax**).

Selectați imprimanta și apoi faceți clic pe Opțiuni și consumabile - Utilitar - Deschidere utilitar imprimantă.

### Funcțiile Epson Printer Utility 4

Puteți efectua următoarele funcții de întreținere din Epson Printer Utility 4.



#### Utilizarea driverului imprimantei(Mac OS X)

#### **EPSON Status Monitor**

Puteți verifica starea imprimantei, cum ar fi nivelul rămas de cerneală și mesajele de eroare, de pe ecranul computerului.



#### Nozzle Check (Curățare duză)

Această funcție imprimă un model pentru curățarea duzelor, pentru a verifica dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate.

Dacă modelul este estompat sau există spații libere, efectuați curățarea capului pentru a elimina blocajul.

#### ∠ 37 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

#### Head Cleaning (Curățare cap)

Efectuați curățarea capului dacă observați benzi sau spații libere în materialele imprimate. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.

#### ∠͡͡͡ "Curățarea capului" la pagina 107

#### Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire)

Efectuați alinierea capului de tipărire dacă materialele imprimate apar ca fiind estompate sau neclare. Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează punctele lipsă de pe capul de tipărire.

∠ → "Corectarea alinierii greșite la imprimare (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 108

#### Printer Settings (Setări imprimantă)

Puteți efectua setări pentru operațiunile imprimantei.

Puteți seta timpul pentru oprirea automată a imprimantei din Power Off Timer (Cronometru oprire).

EPSON	EPSON XX-XXXX	(	
Printer Se	ttings		
Off			

## Dezinstalarea driverului imprimantei

Atunci când reinstalați driverul imprimantei sau faceți upgrade, eliminați mai întâi software-ul țintă.

Pentru eliminarea driverului imprimantei utilizați aplicația de dezinstalare.

#### Obținerea aplicației de dezinstalare

Puteți descărca aplicația de dezinstalare de pe pagina de pornire Epson.

http://www.epson.com/

**Folosirea aplicației de dezinstalare** Urmați pașii prevăzuți la obținerea aplicației de dezinstalare.

## Corectare automată culoare și Imprimare fotografii (PhotoEnhance)

Driverul pentru această imprimantă este dotat cu funcția Epson brevetată PhotoEnhance care utilizează în modul cel mai eficient zona de reproducere a culorilor, corectează datele imaginilor pentru a îmbunătăți culorile înaintea imprimării.

Prin utilizarea funcției PhotoEnhance, puteți corecta culorile fotografiilor pentru a se potrivi cu tipurile de subiect, cum ar fi persoane, peisaje sau vedere pe timp de noapte. Puteți imprima datele culorilor în ton sepia sau alb-negru. Culorile sunt corectate automat prin simpla selectare a modului de imprimare.

Notă:

1

Se recomandă să utilizați imagini cu un spațiu cromatic sRGB.

#### Ajustarea setărilor în Windows

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă	
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă	
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2 Afişaţi fila Main (Principal) din driverul imprimantei, selectaţi PhotoEnhance pentru Mode (Mod) şi faceţi clic pe Advanced (Avansat).

#### ∠ 37 "Imprimarea (Windows)" la pagina 38



3

În ecranul **PhotoEnhance**, puteți seta efectele care se aplică datelor de imprimare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă	
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă	
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

inter: EPSON XXXXX	Color Management
Copies: 1	(Profile=K/A)
Print Settings)	Color Handling:
Position	Printer Manages Colors
Center Image Top: -125.412 Left: -259.115	Remember to enable the printer's color management in the print settings dialog box. Printer Profile:
6.1.1.0.1.1.C	
Scaled Print Size	Kendering Intent:
Scale to Fit Media	Perceptual
Scale: 100%	Black Point Compensation
Height: 541.8	Proof Setup:
Width: 722.4	Working CMVK \$
Print Resolution: 71 PPI	
	Simulate Paper Color
Bounding Box	Simulate Black Ink
nits: mm	

2

Afișați caseta de dialog Imprimare, selectați Potrivire culori și faceți clic pe EPSON Color Controls.

#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

Pages:	All     From: 1 to	: 1	
Paper Size:	A4	\$ 210 by	297 mm
Orientation:	TE TE		
	Color Matching		:
0	ColorSync 💽 EPSON Co	lor Controls	

#### Notă:

Opțiunea **EPSON Color Controls** este indisponibilă pentru Adobe Photoshop CS3 sau o versiune ulterioară, Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune ulterioară și Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune ulterioară, cu excepția cazului în care se efectuează setarea din pasul 1.

3 Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă, selectați **PhotoEnhance** pentru **Color Settings** (**Setări culoare**) și faceți clic pe **Advanced Color Settings**.

Printer:	EPSON XX-XXXX	+
Presets:	Default Settings	:
Copies:	I	
Pages:	All	
(	From: 1 to: 1	
Paper Size:	A4 210 b	ry 297 mm
Orientation:	TE TE	
	Print Settings	
	Advanced Lolor Setting	9
Page Setup:	Standa	
Media Type:	EPSON Photo Paper	+
Calua	Ink: Photo Black	
Color Settings:	PhotoEnhance :	
Speed	0	Quality
	Print Quality: Photo - 1440x720	idpi
	High Speed	
	Mirror Image	
	🕑 Finest Detail	

Alegeți efectele care vor fi aplicate datelor de imprimare în ecranul **Advanced Color Settings**.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.

Print Settings 2 Basic Advanced Color Settings Scene Correction: Auto Correct : Sharpen Standard High
Scene Correction: Auto Correct : Sharpen Standard High
Seene Correction: Auto Correct : Sharpen Standard High
Auto Correct : Sharpen Standard High
Standard High
Junitaria Villan
Digital Camera Correction
Standard Smooth Skin
Standard Smooth Skin



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Corectarea culorilor și tipărirea

Driverul imprimantei corectează în mod automat și intern culorile pentru a se potrivi cu spațiul color. Puteți alege unul din următoarele moduri de corectare a culorilor.

EPSON Standard (sRGB) (Standard EPSON (sRGB))

Optimizează spațiul sRGB și corectează culoarea.

□ Adobe RGB

Adobe RGB Optimizează spațiul sRGB și corectează culoarea.

Rețineți că dacă faceți clic pe **Advanced (Avansat)** atunci când este selectată una dintre opțiunile de procesare a culorilor de mai sus, puteți regla fin opțiunile Gamma, Brightness (Strălucire), Contrast, Saturation (Saturație) și balanța de culori pentru opțiunea selectată.

Utilizați această opțiune când aplicația pe care o folosiți nu are funcție de corectare a culorilor.

#### Ajustarea setărilor în Windows

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă	
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă	

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).





Atunci când se afișează ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați modul de corectare a culorilor.

∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

Pentru a ajusta manual setările, faceți clic pe Advanced (Avansat) pentru a afișa Color Controls (Butoane color).



3 Dacă ați optat pentru afișarea ecranului Color Controls (Butoane color) la Pasul 2, ajustați setările după cum doriți.

> Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.



#### Notă:

Puteți regla valoarea de corecție prin verificarea imaginii mostră din partea stângă a ecranului. De asemenea, puteți utiliza cercul de culori pentru a regla fin balanța de culori.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

Setați gestionarea culorilor la **Printer Manages Colors (Imprimanta gestionează culorile)** în următoarele aplicații.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

În restul aplicațiilor, setați **No Color** Management (Fără gestiunea culorilor).

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2

Afișați ecranul Tipărire.

∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39



Selectați **Color Matching** din listă, apoi dați clic pe **EPSON Color Controls**.



#### Notă:

Opțiunea **EPSON Color Controls** este indisponibilă cu excepția cazului în care se efectuează setarea de la pasul 1 pentru următoarele aplicații.

- Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă
- Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

4 Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă și apoi selectați **EPSON Standard (sRGB)** (**Standard EPSON (sRGB))** sau **AdobeRGB** drept setarea **Color Settings (Setări culoare)**. Atunci când ajustați manual parametrii, faceți clic pe **Advanced Color Settings**.



#### Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.

Paper Size: A4 Orientation: 1	210 by			197 mm		
Basic	Advan	ced Colo	or Settings			
Gamma:	2.2			:		
Brightness	0	+	-Q	+		
Contrast	0	+	0	+		
Saturation	0	1	- <u>\</u>			
Cyan 🔹	0	1	-0-	-		
Magenta 😐	0	ł.		+		
Yellow O	0	+	0	-		



5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Imprimarea fotografiilor alb-negru

Puteți imprima fotografii alb-negru cu o gradație bogată prin ajustarea culorii datelor imaginii cu ajutorul driverului imprimantei.

Datele originale nu sunt afectate.

Puteți corecta datele imaginilor atunci când imprimați fără a procesa datele din aplicații.

#### Notă:

Se recomandă să utilizați imagini cu un spațiu cromatic sRGB.

#### Ajustarea setărilor în Windows



Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă	
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă	
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) sau No Color Management (Fără gestiunea culorilor) drept setare Color Handling (Manipulare culori) și apoi faceți clic pe Print (Tipărire).



2 Afișați fila Main (Principal) a driverului imprimantei și selectați Advanced B&W Photo (Foto. avansată alb negru) drept Color.

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

	1					-	-	-	-	
Select Setting :	Current Setting	5				~		Save	e/Qel.	er -
Media Settings										
Media Type :	Epson Premium	Glossy				~	Cu	stom	Settr	gs
	Ink :Photo Black	Ink					P	aper	Confi	g
<u>⊆</u> olor :	Advanced B&W	Photo			3	¥				
Print Quality :	Quality					¥	·			
Mode :()	Neutral					~	Advagced		2	
Paper Settings										
Source :	Sheet					~				
Size :	Letter 8 1/2 x 1	1 in				~	U	iser C	efine	d
	Borderless									
		Ink Le	vels							
Print Preview		1	1	1	1		I.	1		I
Layout Manag	er		1	I.				1	1	
		MK	PK	IK I	шк	c	VM	LC	VLM	Y
						17		-7		-

**3** Faceți clic pe **Advanced** (**Avansat**) pentru **Mode** (**Mod**).

Select Setting :	Current Settings	*	Save/Qel
Media Settings			
Media Type :	Epson Premium Glossy	v	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink		Paper Config
<u>C</u> olor :	Advanced B&W Photo	¥	
Print Quality :	Quality	¥	
Mode :(2)	Neutral	~	Advagced
Paper Settings			
Source :	Sheet	*	
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in	~	User Defined
	Borderless		
	Ink Level	8	
Print Preyjew	1		
Layout Manag	er		
	MK F	к их шк с	VM LC VLM Y
-	2011		

4

#### Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



Când utilizați aplicații ce conțin funcții de gestiune a culorilor, specificați modul de ajustare a culorilor din aplicațiile respective.

Setați gestionarea culorilor la **Printer Manages Colors (Imprimanta gestionează culorile)** în următoarele aplicații.

Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă

Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă

În restul aplicațiilor, setați No Color Management (Fără gestiunea culorilor).

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Print	
inter: EPSON XXXXX	Color Management
opies: 1	(Profile: SKG8 IEC61966-2.1)
Print Settings)	Color Handling:
Position	Printer Manages Colors
Center Image Top: -125.412	Remember to enable the printer's color management in the print settings dialog box. Printer Profile:
Left -239.115	ERION IC-THEOL FORL/UNIX-Antes Builder
Scaled Print Size	Rendering Intent:
Scale to Fit Media	Perceptual
Scale: 100% Height: 541.8	Black Point Compensation Proof Setup:
Width: 722.4	Working CMYK +
Print Resolution: 71 PPI	Simulate Paper Color ☑ Simulate Black Ink
its: mm	
Cance	Print

2

Afişați ecranul Imprimare, selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă și apoi selectați **Advanced B&W Photo (Foto. avansată alb negru)** drept **Color**.

#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

Printer:	EPSON XX-XXXX	•
Presets:	Default Settings	+
Copies:	1	
Pages:	• All	
	From: 1 to: 1	
Paper Size:	A4 ÷ 210 by	297 mm
Orientation:	14 14	
	Print Settings	₽ — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
	Advanced Color Settings	
Pros Ceture	Standard	
Page Setup.	EDCON Direto Direto	
Media Type.	Ink: Bhoto Black	*
Color:	Advanced B&W Photo ‡	
		J
Print Quality:	Quality Options ‡	
Speed	······································	Quality
	Print Quality: Photo - 1440x720dp	4
	High Speed	
	Mirror Image	
	Finest Detail	
		19
		Cancel Print



#### Faceți clic pe Advanced Color Settings.

Printer:	EPSON XX-XXXX	:
Presets:	Default Settings	*
Copies:	1	
Pages:	All     Example     I     to:	1
Paper Size:	A4 ‡ 210 by	297 mm
Orientation:	TF TF	
-	Print Settings	
	Advanced Color Settings	1
Page Setup:	Standaru	
Media Type:	EPSON Photo Paper	\$
202	Ink: Photo Black	
Color: Color Toning:	Advanced 8&W Photo :	
Print Quality:	Quality Options ‡	
Speed	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	Quality
	MicroWeave: On	ipi
	High Speed	
	Finest Detail	
		Cancel Print

Efectuați setările necesare.

Consultați secțiunea Ajutor a driverului imprimantei pentru detalii despre fiecare element.



5

4

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Imprimare fără margini

Aveți posibilitatea să tipăriți datele fără margini pe hârtie.

Tipurile de tipărire fără margini din care puteți alege sunt prezentate mai jos și variază în funcție de tipul suportului.

Foi tăiate: fără spații libere pentru toate marginile

Rolă de hârtie: fără margini pentru părțile laterale

Când tipăriți fără margini în părțile laterale, marginile sunt menținute în partea de sus respectiv în partea de jos a paginii.

Valori pentru marginile de sus și de jos ⁄ P "Zona care poate fi tipărită" la pagina 43

Imprimarea fără margini nu este disponibilă pentru suportul de poster.

### Tipuri de metode de tipărire fără margini

Sunt disponibile două opțiuni pentru imprimarea fără margini: Auto Expand (Extindere automată) și Retain Size (Menținere format).

Atunci când se selectează rola de hârtie (banner), este disponibilă opțiunea Retain Size (Menținere format) (doar pentru Windows).

### Auto Expand (Extindere automată)

Driverul imprimantei mărește datele de tipărit la un format ușor mai mare decât formatul paginii și tipărește imaginea mărită. Secțiunile care depășesc marginile hârtiei nu sunt tipărite; astfel, tipărirea se va efectua fără margini.

Utilizați parametri precum Page Layout (Aspect pagină) din aplicațiile în care lucrați pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

- Potriviți formatul hârtiei cu setările parametrilor de pagină pentru datele de tipărit.
- Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.

- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.



### **Retain Size (Menținere format)**

Creați datele de tipărit mai mari decât formatul hârtiei din aplicațiile în care lucrați pentru a depăși marginile hârtiei. Driverul imprimantei nu mărește imaginea de tipărit. Utilizați parametri precum Page Layout (Aspect pagină) din aplicațiile în care lucrați pentru a configura dimensiunile datelor de imagine după cum urmează.

- Atunci când imprimați pe foi tăiate, sunt create date de imprimare, astfel încât o porțiune de 5 mm (10 mm în total) se extinde în toate direcțiile dincolo de dimensiunea efectivă a hârtiei.
- Atunci când imprimați pe o rolă de hârtie, sunt create date de imprimare, astfel încât o porțiune de 5 mm (10 mm în total) se extinde spre stânga și spre dreapta dincolo de dimensiunea efectivă a hârtiei.
- Dacă aplicația conține parametri pentru margini, setați valoarea marginilor la 0 mm.
- Redimensionați imaginea pentru a coincide cu dimensiunile hârtiei.
- Nu este necesar să se mărească dimensiunile superioară și inferioară pentru rola de hârtie.

Selectați această setare de parametru dacă doriți să evitați mărirea imaginii din driverul imprimantei.

#### Coli tăiate



#### Rulou de hârtie



### Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini

Următoarele formate de suport sunt compatibile cu tipărirea fără margini.

Dimensiuni acceptate ale hârtiei
A4 (210 × 297 mm)
A3 (297 × 420 mm)
A3+ (329 × 483 mm)
A2 (420 × 594 mm)
Letter (8½ × 11 in)
28 × 43 cm (11 × 17 in)
43 × 56 cm (17 × 22 in)
100 × 148 mm
9 × 13 cm (3,5 × 5 in)
10 × 15 cm (4 × 6 in)
13 × 18 cm (5 × 7 in)
13 × 20 cm (5 × 8 in)
Dimensiune lată de 16:9 (102 × 181 mm)
20 × 25 cm (8 × 10 in)
254 × 305 mm (10 × 12 in)
279 × 356 mm (11 × 14 in)
41 × 51 cm (16 × 20 in)
Rolă de hârtie de 13 inchi (329 mm)
Rolă de hârtie de 16 inchi
Rolă de hârtie de 16,5 inchi (42 cm)
Rolă de hârtie de 17 inchi

În funcție de tipul de suport, calitatea tipăririi poate scădea sau tipărirea fără margini nu poate fi efectuată.

A "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 128

### Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

#### Ajustarea setărilor în Windows

Atunci când se afișează ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, puteți configura diverse setări necesare pentru imprimare, cum ar fi **Media Type (Tip media), Source (Sursă), Size (Dimensiuni)**.

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠



2

Selectați **Borderless (Fără margini)** și apoi faceți clic pe **Expansion (Expansiune)**.

Nu puteți alege gradul de extindere atunci când este selectată opțiunea **Roll Paper (Rolă de** hârtie) sau **Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie** (**Banner**)) pentru **Source (Sursă**).

		Thereforences		
B Main 👔 Pa	se Layout 🥜 Utaty			
Seject Setting :	Current Settings		*	Save/Del
Media Settings				
Media Type :	Epson Premium Glossy		*	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink			Paper Config
<u>C</u> olor :	Color		~	
Print Quality :	Quality		۷	
Mode :())	EPSON Standard (sRG8	)	~	Advagced
Paper Settings				
Source :	Sheet		~	
Size :	Letter 8 1/2 x 11 in		¥	User Defined
1	✓ Borderless	Expansion.		
	Ini	k Levels		
Print Pregew		A F F F		
Layout Manag	er	L I L I		
		MK PK LK LL	кс	VM LC VLM Y
Reset Defaults	8			Version 6.3
		1	1	1.

#### 3 Selectați Auto Expand (Extindere automată) sau Retain Size (Menținere format) drept Method of Enlargement (Metodă de mărire). Dacă selectați Auto Expand (Extindere automată), setați cu cât va depăși imaginea marginea hârtiei după cum se afișează mai jos.

#### Max

Mid (Med) este jumătate din Max, iar Min este un sfert din Max.

	Marginea de sus	Margi- nea de jos	Stânga şi dreapta
Dimensiuni mai mari de A3+	Aprox. 3,3 mm	Aprox. 5,0 mm	Aprox. 4,5 mm
Dimensiuni mai mari de A4	Aprox. 3,0 mm	Aprox. 4,5 mm	Aprox. 3,5 mm
A4 sau di- mensiuni mai mici <sup>*</sup>	Aprox. 3,0 mm	Aprox. 4,0 mm	Aprox. 2,5 mm
100 × 148 mm	Aprox. 1,3 mm	Aprox. 2,5 mm	Aprox. 2,5 mm
9×13 cm (3,5 × 5 in)			
10 × 15 cm (4 × 6 in)			

\* Exceptând dimensiunile 100 x 148 mm, 9 x 13 cm (3,5 x 5 in), 10 x 15 cm (4 x 6 in)



#### Notă:

Dacă se alege **Mid** (**Med**) sau **Min**, raportul de mărire a imaginii scade. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.



#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



Deschideți ecranul Print (Tipărire) și selectați formatul hârtiei în opțiunea **Paper Size (Format hârtie)**, apoi selectați o metodă de tipărire fără margini.

∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

Selecțiile pentru metodele de tipărire fără margini sunt afișate după cum urmează.

XXXX (Sheet Feeder - Borderless (Auto Expand))

XXXX (Sheet Feeder - Borderless (Retain Size))

xxxx (Roll Paper - Borderless (Auto Expand))

xxxx (Roll Paper - Borderless (Retain Size))

XXXX (Fr.-FineArt(Borderless, Auto Expand))

XXXX (Fr.-FineArt(Borderless, Retain Size))

Unde XXXX este formatul hârtiei, de ex. A4.

Dacă elementele de pe ecranul Configurare pagină nu sunt afișate pe ecranul Imprimare din cauza aplicației utilizate, afișați ecranul Configurare pagină și efectuați setări.



2

Dacă se selectează Extindere automată pentru **Paper Size (Format hârtie)**, setați cu cât va depăși imaginea marginea hârtiei în ecranul **Expansion (Expansiune)**.

Selectați **Page Layout Settings** din listă. În continuare se arată cu cât va depăși imaginea marginile hârtiei.

#### Max

Mid (Med) este jumătate din Max, iar Min este un sfert din Max.

	Marginea de sus	Margi- nea de jos	Stânga și dreapta
Dimensiuni mai mari de A3+	Aprox. 3,3 mm	Aprox. 5,0 mm	Aprox. 4,5 mm
Dimensiuni mai mari de A4	Aprox. 3,0 mm	Aprox. 4,5 mm	Aprox. 3,5 mm
A4 sau di- mensiuni mai mici <sup>*</sup>	Aprox. 3,0 mm	Aprox. 4,0 mm	Aprox. 2,5 mm
100 × 148 mm	Aprox. 1,3 mm	Aprox. 2,5 mm	Aprox. 2,5 mm
9×13 cm (3,5 × 5 in)			
10 × 15 cm (4 × 6 in)			

\* Exceptând dimensiunile 100 x 148 mm, 9 x 13 cm (3,5 x 5 in), 10 x 15 cm (4 x 6 in)

Dacă selectați XXXX (Roll Paper - Borderless (Auto Expand)) sau XXXX (Roll Paper -Borderless (Retain Size)) drept dimensiune a hârtiei, nu puteți seta nivelul cu care se extinde dincolo de margini.

Copies: Pages:	All     From: 1	to: 1	
Paper Size: Orientation:	A4 (Sheet Feeder	r – B ‡ 210 by 297 m	m
	Page Layout Sett	ings 💠	_
Auto Ro	tate ge frame Min	17in Mid Max	
	e slider off of the Max	setting, you will reduce the	amount
If you move the of image enlar	gement. nowever, you		

#### Notă:

Dacă se alege **Mid (Med)** sau **Min**, raportul de mărire a imaginii scade. Ca atare, unele margini ar putea apărea la capetele hârtiei în funcție de hârtie și de mediul de tipărire.



Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă și apoi setați **Media Type (Tip media)**.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Imprimarea mărită/ redusă

Puteți să măriți sau să reduceți dimensiunea datelor. Aveți la dispoziție trei metode de setare a parametrilor.

□ Imprimare Fit to Page (Adaptare la format pagină)

Mărește sau micșorează în mod automat imaginea pentru a se potrivi cu formatul hârtiei.



□ Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie) (doar pentru Windows)

Mărește sau micșorează în mod automat imaginea pentru a se potrivi cu lățimea rolei de hârtie.



□ Particularizare

Puteți specifica raportul de mărire sau micșorare. Utilizați această metodă pentru formate de hârtie non-standard.



### Adaptare la pagină/Scalare pentru adaptare la formatul paginii

#### Ajustarea setărilor în Windows



Atunci când se afișează ecranul **Page Layout** (Aspect pagină) al driverului imprimantei, setați aceeași dimensiune a hârtiei precum dimensiunea hârtiei datelor în **Page Size** (Format pagină) sau **Paper Size** (Format hârtie).

∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

Printing Preferences × Page Layout Utility Select Setting : Current Settings ¥ Save/Del... Copies Copies : 1 A Portrait OLandscage Mirror Image Rotate 180\* Collate Reverse Orde Letter 8 1/2 x 11 in Paper Size : Qutput Paper : Same as Paper Size 63 Reduce/Enlarge Multi-Pag Et to Page N-up Et to Roll Paper © Custom(E) ≦cale to . Settings... Double-Sided Printing(2) Optimize Enlarg Margins())... Print Bokg Colo Color Settings(H)... Folded Booklet(Q) 2 Job Settings Detais(()... Reset Defaults() Version 6.70 OK. Cancel Help

1

2 Selectați dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă din lista **Output Paper (Rezultat tipărire)**.

> Opțiunea Fit to Page (Adaptare la format pagină) este selectată drept Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire).





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Deschideți ecranul Imprimare, selectați Gestionare hârtie din listă și apoi selectați Scalare pentru potrivire la formatul paginii.

∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39



2

Selectați dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă drept **Dimensiune hârtie de destinație**.

#### Notă:

Atunci când efectuați imprimarea mărită, goliți caseta de selectare **Doar reducere**.



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.
1

### Adaptarea la lățimea rolei de hârtie (doar pentru Windows)

Afișați fila **Main (Principal)** a driverului imprimantei și selectați **Roll Paper (Rolă de hârtie)** pentru **Source (Sursă)**.

∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

2 Afișați fila **Page Layout (Aspect pagină)** și alegeți o opțiune **Paper Size (Format hârtie)** care se potrivește cu dimensiunea paginii utilizate ca dimensiune a documentului.



3

Selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)** și faceți clic pe **Fit to Roll Paper Width (Adaptare la lățime rolă de hârtie)**.



4

Selectați lățimea rolei de hârtie încărcate în imprimantă din lista **Roll Width (Lățime rolă)**.



5

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Setare particularizată a hârtiei

#### Ajustarea setărilor în Windows

1 Atunci când se afişează ecranul **Page Layout** (Aspect pagină) al driverului imprimantei, setați aceeași dimensiune a hârtiei precum dimensiunea hârtiei datelor în **Page Size** (Format pagină) sau **Paper Size** (Format hârtie).

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

- 2 Selectați opțiunea **Output Paper (Rezultat tipărire)** care se potrivește cu dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă.
  - Selectați **Reduce/Enlarge (Micșorare/Mărire)**, faceți clic pe **Custom (Personalizat)** și apoi setați valoarea **Scale to (Scalare la)**.

Introduceți o valoare direct sau efectuați clic pe săgețile din dreapta casetei de scalare pentru a seta valoarea.

Selectați scara într-un interval de la 10 la 650 %.



4

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

1

Atunci când se afișează ecranul Imprimare, selectați dimensiunea hârtiei încărcate în imprimantă din lista **Dimensiune hârtie**.

Dacă elementele de pe ecranul Configurare pagină nu sunt afișate pe ecranul Imprimare din cauza aplicației utilizate, afișați ecranul Configurare pagină și efectuați setări.

#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39





#### Introduceți scara.



# Imprimarea mai multor pagini

Puteți imprima mai multe pagini ale documentului pe o foaie de hârtie.

Dacă imprimați date continue pregătite la dimensiune A4, acestea se imprimă după cum este afișat mai jos.



#### Notă:

- În Windows, nu puteți utiliza funcția de imprimare a mai multor pagini atunci când efectuați imprimare fără margini.
- În Windows, puteți utiliza funcția de micşorare/ mărire (Adaptare la pagină) pentru a imprima datele la diverse dimensiuni ale hârtiei.

∠ mprimarea mărită/redusă" la pagina 71



#### Ajustarea setărilor în Windows

Atunci când este afișat ecranul **Page Layout** (Aspect pagină), bifați caseta de selectare Multi-Page (Pagini multiple), selectați N-up (Începând cu N) și apoi faceți clic pe Settings (Parametrii).

#### ∠ 7 "Imprimarea (Windows)" la pagina 38

alact Satting : Curr	ent Settings		Save/Del
spect setting : Gain	en seunge		serengern
Orientation	t O Landscage	Copies	<u>C</u> opies : 1
Rotate 180°	Mirror Image	Collate	Reyerse Order
Layout			
Paper Size :	A4 210 x 297 mm	Ŷ	•
Output Paper :	Same as Paper Siz	e v	
Reduce/Enlarge		Multi-Page	2
Eit to Page			·····
Eit to Roll Paper	Width	O Poster (N)	
© Custom(E) ≦	ale to 👘 %	Settings	
Double-Sided Print	ng( <u>2</u> )	Optimize Enlargem	ent
Margins( <u>X</u> )			
Folded Bookle	t(Q)	Print Bokg Color	Color Settings(H)
		2 Job Settings	Detais(K)



În ecranul **Print Layout** (**Aspect tipărire**), specificați numărul de pagini pe foaie și ordinea paginilor.

Dacă este selectată caseta de validare **Print page frames (Tipărire cadre pagină)**, cadrele de pagină sunt tipărite pe fiecare pagină.

	and the second
② 2 Pages	⊖ <u>4</u> Pages
Page Order	
12 Left to Right(L)	21 Right to Left(R)
	Faise Double-Sided
2 Top to Bottom(P	Iop Fold O gottom Fold
Print page frames	



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



Când este afișat ecranul Print (Tipărire), selectați Layout din listă, apoi specificați numărul de pagini per foaie etc.

#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39



#### Notă:

2

Puteți tipări cadre în jurul paginilor aranjate cu ajutorul funcției **Border**.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Imprimare manuală față-verso (doar pentru Windows)

Puteți imprima cu ușurință pe ambele fețe ale hârtiei prin imprimarea tuturor paginilor cu numere pare și apoi inversând aceste pagini și reîncărcându-le manual pentru a imprima paginile cu numere impare.

### Atenționări la efectuarea imprimării față-verso

Atunci când efectuați imprimare față-verso, rețineți următoarele puncte.

- Utilizați hârtie care acceptă imprimarea față-verso.
- În funcție de tipul de hârtie şi de datele de imprimare, este posibil să se infiltreze cerneală pe versoul hârtiei.
- Imprimarea față-verso este acceptată doar împreună cu alimentatorul automat cu coli.
- Efectuarea de activități succesive de imprimare față-verso poate murdări interiorul imprimantei cu cerneală. Dacă hârtia imprimată este murdărită de cerneală pe rolă, curățați imprimanta.

#### Notă:

Puteți economisi și mai multă hârtie combinând această metodă de imprimare cu imprimarea mai multor pagini pe o singură pagină.

∠ *S "Imprimarea mai multor pagini" la pagina 75* 

### Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

1 Încărcați hârtie în alimentatorul automat cu coli.

∠ ,Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26 2 Atunci când se afișează ecranul **Page Layout** (Aspect pagină), selectați **Double-Sided Printing** (Tipărire față-verso).

> Atunci când este selectată opțiunea **Roll Paper** (**Rolă de hârtie**) drept setarea **Source (Sursă**), nu puteți selecta **Double-Sided Printing (Tipărire față-verso**). În acest caz, setați mai întâi **Source** (**Sursă**) din ecranul **Main (Principal**).

∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠



#### Notă:

Puteți seta Binding Edge (Muchie de legare) și Binding Margin făcând clic pe Margins (Margini). În funcție de aplicație, marginea de legare specificată și materialul imprimat efectiv pot să difere.

Binding Edge :	• Left	OIOD	Bight	
	1	100	1	
		-		
Binding Margin	Eront :	0.12 C B	ack: 0.12	(0.12 - 1.18
	Unit			
	0		14	

Selectați Folded Booklet (Broşură pliată) pentru imprimare ca broşură. În exemplul din figura de mai jos, paginile care apar în interior atunci când pagina este pliată în două (paginile 2, 3, 6, 7, 10, 11) sunt imprimate primele.





Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

4

Atunci când imprimarea paginilor impare s-a terminat și apare ghidul pe ecran, reîncărcați hârtia conform instrucțiunilor și apoi faceți clic pe **Resume (Continuă)**.

# Imprimarea posterelor (măriți pentru a acoperi câteva foi și imprimați doar pentru Windows)

Funcția de imprimare a posterelor mărește automat și împarte datele de imprimare. Puteți îmbina foile imprimate pentru a crea un calendar sau un poster de dimensiuni mari. Imprimarea posterelor este disponibilă până la de 16 ori (patru foi pe patru foi) dimensiunea de imprimare normală. Există două modalități de a imprima postere.

□ Imprimare a posterelor fără margini

Aceasta mărește automat și împarte datele de imprimare și imprimă fără margini. Puteți realiza un poster prin simpla îmbinare a rezultatului imprimării. Pentru a efectua imprimarea fără margini, datele sunt extinse astfel încât să depășească ușor dimensiunea hârtiei. Zonele mărite care depășesc hârtia nu sunt imprimate. De aceea, este posibil ca imaginea să fie aliniată greșit la îmbinări. Pentru a îmbina paginile în mod exact, efectuați funcția următoare de imprimare a posterelor cu margini.



□ Imprimare a posterelor cu margini

Aceasta mărește automat și împarte datele de imprimare și imprimă cu margini. Trebuie să tăiați marginile și apoi să îmbinați rezultatul imprimării pentru a realiza un poster. Deși dimensiunea finală este ușor mai mică deoarece este nevoie să tăiați marginile, imaginea se îmbină exact.



# Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

1

Pregătiți datele de imprimare utilizând aplicații.

Driverul imprimantei mărește automat datele imaginii la imprimare.

2 Atunci când este afișat ecranul **Page Layout** (Aspect pagină), bifați caseta de selectare Multi-Page (Pagini multiple), selectați Poster și apoi faceți clic pe Settings (Parametrii).

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠





În ecranul **Poster Settings (Parametrii poster)**, selectați numărul de pagini pe care le doriți în poster.



4

Selectați imprimarea posterelor fără margini sau imprimarea posterelor cu margini, iar apoi selectați orice pagini pe care nu doriți să le imprimați.

Când este selectată opțiunea fără margini: Selectați Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini).



#### Notă:

Dacă opțiunea **Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini)** are culoarea gri estompat, hârtia selectată sau formatul hârtiei selectate nu este compatibilă cu tipărirea fără margini.

∠ ? "Dimensiuni de suporturi acceptate pentru tipărirea fără margini" la pagina 68

∠ 𝔅 "Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 128

Când este selectată opțiunea cu margini: Deselectați Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini).



#### Notă:

5

Referitor la formatul final după îmbinare:

Atunci când se șterge opțiunea **Borderless Poster Print (Tipărire poster fără margini)** și se selectează imprimarea cu margini, se afișează elementele **Print Cutting Guides (Tipărire ghidaje de tăiere)**.

Formatul final este identic indiferent dacă este sau nu selectat **Trim Lines (Linii de tăiere)**. Totuși, dacă este selectat **Overlapping Alignment Marks (Suprapunere repere de aliniere)**, formatul final este mai mic cu valoarea unei suprapuneri.

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Îmbinarea rezultatului imprimării

Pașii pentru îmbinarea rezultatului imprimării diferă între imprimarea posterelor fără margini și imprimarea posterelor cu margini.

#### Imprimare a posterelor fără margini

Această secțiune explică modul de îmbinare a patru pagini imprimate. Verificați și potriviți paginile imprimate și îmbinați-le în ordinea indicată mai jos utilizând bandă adezivă pe versoul foilor.



#### Imprimare a posterelor cu margini

Atunci când selectați **Overlapping Alignment Marks** (**Suprapunere repere de aliniere**), următoarele repere sunt imprimate pe hârtie. Consultați procedurile de mai jos pentru îmbinarea celor patru pagini imprimate utilizând reperele de aliniere.



**Notă:** Reperele de aliniere sunt negre pentru imprimarea alb-negru.

#### Opțiuni de imprimare

4



Secțiunea de mai jos explică modul de îmbinare a patru pagini tipărite.



Tăiați foaia din partea stângă sus de-a lungul reperului de aliniere (linia albastră verticală).



2 Așezați foaia din stânga sus deasupra foii din dreapta sus. Aliniați marcajele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.





Având două pagini suprapuse, tăiați-le de-a lungul reperului de aliniere (linia roșie verticală).



Îmbinați foile din stânga și din dreapta.

Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.



- 5
- Repetați pașii de la 1 la 4 pentru foile inferioare.
- 6

7

Tăiați partea de jos a foilor superioare de-a lungul reperelor de aliniere (linia albastră orizontală).



Așezați foaia superioară peste foaia inferioară. Aliniați marcajele X conform ilustrației de mai jos și lipiți-le provizoriu pe spate cu ajutorul unei benzi adezive.



8

Având două pagini suprapuse, tăiați-le de-a lungul reperelor de aliniere (linia roșie orizontală).



9 Îmbinați foile superioare cu cele inferioare.

Utilizați o bandă adezivă pentru a lipi spatele foilor.





După îmbinarea tuturor foilor, tăiați marginile de-a lungul liniilor de ghidare exterioare.



# Dimensiuni ale hârtiei definite de utilizator/ Dimensiuni particularizate ale hârtiei

De asemenea, puteți imprima la dimensiuni ale hârtiei care nu sunt disponibile deja în driverul imprimantei. Se pot selecta dimensiuni ale hârtiei definite de utilizator, care au fost create și salvate după cum se descrie mai jos, utilizând opțiunea de configurare a paginii aplicației. Dacă aplicația acceptă crearea dimensiunilor definite de utilizator, urmați pașii de mai jos pentru a selecta aceeași dimensiune care a fost creată în aplicație și apoi imprimați.

	on your
inconstitute. I Enformati Car	8.8.8
1000	Welcome to the Epson
	Reference Guide
n Politic Different Different	The other indexes fast one according pair to over 10100 (2022) (2022) (2020) Theory pairs to a straight for that a straight out-of the according to that a straight of out-of the according to pairs and according to the
	Ren to Price
	Takin on Rengt for tax, providen for All read tasks of concelling parking
A Poster	Variante Printing Cipitons
+ 35ar	Take to bright product to any faces pathog above
	Printer Labour Lotings



Consultați secțiunea următoare pentru informații privind dimensiunile hârtiei acceptate de această imprimantă.

# ∠ 37 "Hârtii utilizabile disponibile în comerț" la pagina 132

În plus, puteți selecta **User Defined Paper Size (Format de hârtie personalizat)** (Windows) sau **Custom Paper Sizes (Dimensiuni particularizate pentru hârtie)** (Mac OS X) în driverul imprimantei. Consultați secțiunea următoare pentru detalii privind dimensiunile hârtiei.

#### ∠ ͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː 『a pagina 25

#### Important:

- Deşi puteţi specifica o dimensiune foarte mare a hârtiei care nu poate fi încărcată în această imprimantă, aceasta nu va fi imprimată corespunzător.
- Formatul de ieşire disponibil este limitat în funcție de aplicație.

#### Opțiuni de imprimare

#### Ajustarea setărilor în Windows

Atunci când se afișează ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, faceți clic pe **User Defined (Personalizată)**.

#### ∠ → "Imprimarea (Windows)" la pagina 38

Select Setting :	Current Settings	~	Save/Del
Media Settings			
Media Type :	Epson Premium Glossy	*	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink		Paper Config
<u>C</u> olor :	Color	¥	
Print Quality :	Quality	¥	
Mode :())	EPSON Standard (sRGB)	~	Advagced
Paper Settings			
Source :	Sheet	~	
Size :	A4 210 x 297 mm	¥	User Defined
	☐ §orderless		
	Ink Levels		
Print Pregiew	8.0.0		
Layout Manag	r .		
	MK PK D	LUK C	VM LC VLM Y
			derine and

2 În ecranul User Defined Paper Size (Format de hârtie personalizat), setați dimensiunea hârtiei pe care doriți să o utilizați și apoi faceți clic pe Save (Salvare).

- Puteți introduce cel mult 24 de caractere de 1 octet pentru setarea Paper Size Name (Nume format hârtie).
- Valorile de lungime şi lățime pentru o dimensiune definită de utilizator apropiată de dimensiunea particularizată dorită pot fi afişate selectând opțiunea corespunzătoare din meniul Base Paper Size (Format de bază hârtie).

 Dacă raportul de lungime şi lățime este identic cu o dimensiune de hârtie definită, selectați dimensiunea de hârtie definită în Fix Aspect Ratio (Raport de aspect fix) şi selectați Landscape (Peisaj) sau Portrait (Portret) pentru Base (Bază). În acest caz, puteți să ajustați doar lățimea sau înălțimea hârtiei.



#### Notă:

- Pentru a modifica formatul de hârtie salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă.
- Pentru a şterge formatul personalizat pe care l-ați salvat, selectați numele formatului de hârtie din lista din partea stângă, apoi efectuați clic pe Delete (Ştergere).
- Deuteți salva cel mult 100 de formate de hârtie.

Efectuați clic pe OK.

Acum puteți selecta noua dimensiune a hârtiei

din meniul **Size (Dimensiuni**) în fila **Main** (**Principal**).

Acum puteți tipări ca de obicei.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X



3

Când este afișat ecranul Tipărire, selectați Manage Custom Sizes din lista Paper Size.

Dacă elementele de pe ecranul Configurare pagină nu sunt afișate pe ecranul Imprimare din cauza aplicației utilizate, afișați ecranul Configurare pagină și efectuați setări.

#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

Pages: 💽 All		Copies:	Presets: Default Settings 🗧	Pages:				
--------------	--	---------	-----------------------------	--------	--	--	--	--



Efectuați clic pe + și introduceți denumirea formatului de hârtie.



3

Introduceți **Width**, **Height** pentru **Paper Size**, introduceți marginile, apoi efectuați clic pe **OK**.

Puteți seta dimensiunea paginii și marginile de imprimare în funcție de metoda de imprimare.

izel	Paper Size: Non-Printable	215.9 mm Width e Area:	279.4 mm Height
	User Define	d	;
	6.35 mm	6.35 mm Top	6.35 mm
	Left	14.11 Bottom	Right

#### Notă:

- Pentru a schimba conținutul salvat, selectați numele dimensiunii hârtiei din lista aflată în partea dreaptă a ecranului Custom Paper Sizes (Dimensiuni particularizate pentru hârtie).
- Pentru a dubla dimensiunea definită de utilizator pe care ați salvat-o, selectați numele dimensiunii hârtiei din lista aflată în partea dreaptă a ecranului Custom Paper Sizes (Dimensiuni particularizate pentru hârtie) și apoi faceți clic pe Duplicate (Dublare).
- Pentru a şterge dimensiunea definită de utilizator pe care ați salvat-o, selectați numele dimensiunii hârtiei din lista aflată în partea dreaptă a ecranului Custom Paper Sizes (Dimensiuni particularizate pentru hârtie) şi apoi faceți clic pe -.
- Setările parametrilor formatelor de hârtie personalizate diferă în funcție de versiunea sistemului de operare. Pentru detalii consultați documentația aferentă sistemului de operare.

#### Efectuați clic pe OK.

4

5

Puteți selecta formatul hârtiei salvat de dvs. din meniul pop-up Paper Size (Format hârtie).

Deschideți meniul **Paper Size (Format hârtie)** și selectați dimensiunea hârtiei salvată utilizând caseta de dialog **Custom Paper Size**. Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** și alegeți o sursă de hârtie în meniul **Page Layout (Aspect pagină)**.

Sursele de hârtie disponibile diferă în funcție de dimensiunea paginii.

Acum puteți tipări ca de obicei.

Copies:	i		
Pages:	All	_	
Paper Size:	Size1 :	6 by 2	79 mm
Orientation:			
	Print Settings		
	entrane Auvenced Color 5	econus	
Page Setup:	Standard		:
		-	
	Ink: Photo Black		
Color:	Color	-	
Print Quality:	Adv Photo		
Speed	0	- 0	uality
	Print Quality: Photo - 144	0x720dpi	
	High Speed		
	Mirror Image		
	Finest Detail		

# Imprimarea bannerelor (pe rolă de hârtie)

Puteți imprima bannere și imagini panoramice în cazul în care creați și setați date de imprimare pentru imprimarea bannerelor în aplicație.

Aveți nevoie de unitatea opțională pentru role de hârtie pentru a încărca rola de hârtie.

∠ Consumabile și articole opționale" la pagina 126



Există două modalități de a imprima un banner.

Sursă driver imprimantă	Aplicații acceptate
Rulou de hârtie	Software de pregătire a do- cumentelor, software de editare a imaginilor etc. <sup>*1</sup>
Rolă de hârtie (banner) <sup>*2</sup>	Aplicații care acceptă im- primarea bannerelor

\*1 Creați date de imprimare la o dimensiune acceptată de o anumită aplicație menținând raportul de lungime şi lățime a imprimării.

\*2 Doar pentru Windows

Consultați secțiunea următoare pentru detalii privind tipurile de hârtie disponibile.

∠ ¬ "Încărcarea hârtiei" la pagina 25

#### Opțiuni de imprimare

#### Ajustarea setărilor în Windows

1

În ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați **Media Type (Tip media)**.

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠



2 Selectați **Roll Paper (Rolă de hârtie)** sau **Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner))** în lista **Source (Sursă)**.



#### Notă:

- Puteți utiliza Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner)) doar pentru aplicații care acceptă imprimarea bannerelor.
- Selectarea opțiunii Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner)) setează marginile de sus și de jos ale hârtiei la 0 mm.

3

Faceți clic pe **User Defined (Personalizată)** și potriviți dimensiunea hârtiei cu dimensiunea datelor, dacă este necesar.

#### Notă:

Dacă utilizați aplicații care acceptă imprimarea bannerelor, nu trebuie să setați **User Defined Paper Size (Format de hârtie personalizat)** dacă selectați **Roll Paper (Banner) (Rolă de hârtie (Banner))** drept **Source (Sursă)**.

4

Asigurați-vă că este bifată caseta de selectare **Optimize Enlargement (Optimizare mărire)**.





1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

#### Setarea parametrilor pentru Mac OS X

Atunci când se afișează ecranul Imprimare, selectați dimensiunea datelor create cu ajutorul aplicației în **Dimensiune hârtie**.

Dacă elementele de pe ecranul Configurare pagină nu sunt afișate pe ecranul Imprimare din cauza aplicației utilizate, afișați ecranul Configurare pagină și efectuați setări.

#### ∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

Presets: Default S	Settings 🗧
Copies: 1	
Pages:  All	
O Erom:	1 to: 1
Paper Size: A2 (Roll	Paper) \$ 20 by 594 mm
Orientation:	121
Orientation:	
Preview	*)
Auto Rotate	
Scale:	100 %
Scale to Fit:	Print Entire Image
	🚫 Fill Entire Paper
Copies per page:	1 ‡



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Layout Manager (Manager de aspect) (doar pentru Windows)

Funcția Layout Manager (Manager de aspect) vă permite să plasați mai multe unități de date de imprimare create în diverse aplicații în mod liber pe hârtie și să le imprimați simultan.

Puteți să creați un poster sau un material de afișare plasând mai multe unități de date de imprimare acolo unde doriți. De asemenea, funcția Manager de aspect vă permite să utilizați eficient hârtia.



Mai jos este prezentat un exemplu de aspect.

#### Plasarea mai multor elemente de date



#### Plasarea acelorași date



#### Plasarea datelor în mod liber



#### Plasarea datelor pe o rolă de hârtie



### Procedurile de setare a parametrilor de tipărire

1

Asigurați-vă că imprimanta este conectată și pregătită pentru imprimare.

- 2 Deschideți fișierul pe care doriți să-l tipăriți din aplicația dvs.
- 3 Selectați Layout Manager (Manager de aspect) în fila Main (Principal) a driverului imprimantei și alegeți o opțiune pentru Size (Dimensiuni) care se potrivește cu dimensiunea documentului creat în aplicație.

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠



#### Notă:

Opțiunea selectată pentru **Size (Dimensiuni)** reprezintă dimensiunea utilizată în **Layout Manager (Manager de aspect)**. Dimensiunile reale ale formatului de hârtie sunt definite în ecranul de la pasul 7.

4 Efectuați clic pe OK. Când se tipărește dintr-o aplicație, se deschide ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

Datele de tipărit nu sunt tipărite, însă este așezată o pagină pe hârtia din ecranul **Layout Manager** (**Manager de aspect**) sub formă de obiect.

5 Lăsați ecranul Layout Manager (Manager de aspect) deschis și repetați pașii de la 2 la 4 pentru a aranja următoarele unități de date.

Obiectele sunt adăugate la ecranul **Layout Manager (Manager de aspect)**.

6 Aranjați obiectele pe ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

Puteți să glisați obiecte pentru a le muta și a le redimensiona, utilizați butoanele de instrumente și meniul **Object (Obiect)** pentru a alinia și a roti obiecte pe ecranul **Layout Manager (Manager de aspect)**.

Puteți să redimensionați și să înlocuiți obiecte întregi în ecranele Preferințe sau Setări aranjare.

Consultați secțiunea de ajutor a ecranului Layout Manager (Manager de aspect) pentru mai multe detalii despre fiecare funcție.



# 7

Faceți clic pe **File (Fișier)** - **Properties** (**Proprietăți)** și efectuați setări de imprimare pe ecranul driverului imprimantei.

Select Setting :	Current Settings	Υ.	Save/Del
Media Settings			
Media Type :	Epson Premium Glossy	¥	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink		Paper Config
Golor :	Color	¥	
Print Quality :	Quality	¥	
Mode :(J)	EPSON Standard (sRG8)	*	Advagced
Paper Settings			
Source :	Sheet	~	
Sige :	A2 420 x 594 mm	*	User Defined
	Borderless		
Drivet Dawn Lewis	Ink Levels		
Thurbeden	110	1	
Layout Manag	er		
	MK PK LK	шк с	VM LC VLM Y

Setați Media Type (Tip media), Source (Sursă), Size (Dimensiuni) etc.

8 Efectuați clic pe meniul **File (Fișier)** din ecranul **Layout Manager (Manager de aspect)**, apoi efectuați clic pe **Print (Tipărire)**.

Începe tipărirea.

# Salvarea și apelarea setărilor Manager de aspect

Puteți salva aranjamentul de pe ecranul **Layout Manager (Manager de aspect)** și setările parametrilor într-un fișier. Dacă trebuie să închideți aplicația dvs. în timpul efectuării unei lucrări, puteți salva lucrarea respectivă într-un fișier pe care-l puteți deschide și modifica ulterior pentru a vă continua munca.

#### Salvarea

1	

3

În ecranul Layout Manager (Manager de aspect) faceți clic pe meniul File (Fișier) și apoi pe Save as (Salvare ca).

Introduceți numele fișierului, selectați locația, apoi efectuați clic pe **Save (Salvare)**.

Închideți ecranul Layout Manager (Manager de aspect).

### Deschiderea fișierelor salvate

1 Faceți clic dreapta pe pictograma utilitarului ) din bara de activități WindowsBara de activități și selectați Layout Manager (Manager de aspect) în meniul care apare.

Este afișat ecranul **Layout Manager (Manager de aspect)**.

Dacă pictograma utilitarului nu apare în bara de activități WindowsBară de activități ớ "Rezumatul filei Utilitar" la pagina 51

2 În ecranul Layout Manager (Manager de aspect), efectuați clic pe meniul File (Fișier), apoi pe Open.



Selectați locația și deschideți fișierul solicitat.

# Imprimarea de pe un dispozitiv inteligent

## Utilizarea aplicației Epson iPrint

Epson iPrint este o aplicație care vă permite să imprimați fotografii, pagini Web, documente etc. de pe dispozitive inteligente, cum ar fi telefoane inteligente și tablete.



Puteți instala Epson iPrint pe dispozitivul dvs. inteligent utilizând următorul URL sau cod QR.

http://ipr.to/d



#### Utilizarea aplicației Epson iPrint

Lansați Epson iPrint pe dispozitivul inteligent și apoi selectați elementul pe care doriți să îl utilizați în următorul ecran de pornire.

Este posibil ca următorul ecran să se modifice fără notificare.



0	Ecranul de pornire afișat la pornire.
2	Afișează pagini cu informații, cum ar fi efectuarea setărilor de imprimantă și întrebările frecvente.
3	Afișează ecranul care vă permite să selectați și să configurați imprimanta. Odată selectată, impri- manta este disponibilă la următoarea lansare a aplicației, fără a fi necesar să o selectați din nou.
4	Selectați datele pe care doriți să le imprimați, cum ar fi o fotografie, un document sau o pagină Web.

Este afişat ecranul în care puteți efectua setări de imprimare, cum ar fi dimensiunea și tipul hârtiei.
Sunt afișate fotografiile sau documentele selectate.
Începe tipărirea.

#### Notă:

Atunci când imprimați din meniul pentru documente din iPhone, iPad sau iPod touch, trimiteți documentul pe care doriți să îl imprimați utilizând funcția iTunes de partajare a fișierelor și apoi lansați Epson iPrint.

# Utilizarea aplicației AirPrint

Pentru dispozitivele iOS care utilizează cel mai recent sistem iOS sau pentru computerele cu un sistem ulterior versiunii Mac OS X v10.7.x, puteți imprima fără fir utilizând această imprimantă.

E	
,	AirPrint

#### Notă:

- Aplicația AirPrint nu este disponibilă atunci când meniul de configurare al panoului de control -System Administration - Paper Setup Display este setat la Off.
- Pentru informații mai detaliate privind aplicația AirPrint, consultați pagina AirPrint de pe pagina de pornire Apple.
- Conectați dispozitivul pe care doriți să îl utilizați la aceeași rețea LAN fără fir precum imprimanta.
  - Încărcați hârtie în imprimantă.
  - Imprimați de pe dispozitiv pe imprimantă.
- ∠ ͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ː Ja pagina 25

2

3

# Despre gestiunea culorilor

Chiar și atunci când utilizați aceleași date de imagine, imaginea originală și cea afișată ar putea diferi, iar rezultatele tipăririi ar putea diferi de imaginea pe care o vedeți pe ecran. Acest lucru se întâmplă din cauza diferențelor de caracteristici existente atunci când dispozitivele de intrare, precum scannerele și aparatele foto digitale, captează culorile sub formă de date electronice și atunci când dispozitivele de ieșire, precum imprimantele și monitoarele, reproduc culorile din datele despre culori. Sistemul de gestiune a culorilor este un instrument utilizat în vederea ajustării diferențelor caracteristicilor de conversie de culoare între dispozitivele de intrare și de ieșire. Similar cu aplicațiile pentru procesarea imaginilor, fiecare sistem de operare este dotat cu un sistem de gestionare a culorilor, cum ar fi ICM pentru Windows și ColorSync pentru Mac OS Х.

Într-un sistem de gestionare a culorilor, un fișier cu definiții ale culorilor denumit "Profil" este utilizat pentru efectuarea potrivirii culorilor între dispozitive. (Acest fișier este de asemenea denumit profil ICC.) Profilul unui dispozitiv de intrare este denumit profil de intrare (sau profil sursă), iar profilul unui dispozitiv de ieșire, cum ar fi o imprimantă, este denumit profil de imprimantă (sau profil de ieșire). În driverul imprimantei este pregătit un profil pentru fiecare tip de suport.

Zonele de conversie a culorilor ale dispozitivului de intrare și zona de reproducere a culorilor a dispozitivului de ieșire diferă. Drept urmare, există zone de culori care nu se potrivesc chiar dacă se efectuează potrivirea culorilor cu ajutorul unui profil. Suplimentar față de specificarea profilurilor, sistemul de gestiune a culorilor specifică și condițiile de conversie pentru zonele în care potrivirea culori a eșuat ca "intenție". Numele și tipul destinației diferă în funcție de sistemul de gestionare a culorilor utilizat. Nu puteți potrivi culorile între rezultatele tipărite și afișaj cu ajutorul gestionării culorilor între dispozitivul de intrare și imprimantă. Pentru a potrivi ambele culori, este necesară, de asemenea, efectuarea gestiunii culorilor între dispozitivul de intrare și afișaj.

# Setările parametrilor de gestionare a culorilor la tipărire

Puteți efectua gestionarea culorilor la imprimare utilizând driverul imprimantei în următoarele două moduri.

Alegeți cea mai bune metodă în funcție de aplicația pe care o utilizați, de sistemul de operare, de scopul tipăririi etc.

#### Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Această metodă poate fi utilizată pentru tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Toate procesele de gestionare a culorilor sunt efectuate de către sistemul de gestionare a culorilor al aplicației. Această metodă este utilă atunci când doriți să obțineți aceleași rezultate de gestiune a culorilor cu ajutorul unei aplicații comune pentru sisteme de operare diferite.

 $\bigtriangleup$  "Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor" la pagina 94

# Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

Driverul imprimantei utilizează sistemul de gestionare a culorilor al sistemului de operare și efectuează toate procesele de gestionare a culorilor. Puteți seta parametrii de gestiune a culorilor în driverul imprimantei utilizând una din următoarele două metode.

□ Host ICM (Gazdă ICM) (Windows)/ColorSync (Mac OS X)

Se setează la tipărirea din aplicații care sunt compatibile cu gestiunea culorilor. Cu ajutorul acestei metode obțineți rezultate de tipărire similare din aplicații diferite instalate pe același sistem de operare.

∠ <sup>¬</sup> "Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)" la pagina 96

∠ <sup>3</sup> "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)" la pagina 97 Driver ICM (numai pentru Windows)

Această metodă vă permite să efectuați gestiunea culorilor la tipărire din aplicații care nu sunt compatibile cu gestiunea culorilor.

∠ℑ "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)" la pagina 97

### Setarea profilurilor

Setările pentru profilul de intrare, profilul imprimantei și intenție (metoda de potrivire a culorilor) variază între trei tipuri de tipărire cu gestiune a culorilor având în vedere că motoarele de gestiune a culorilor ale acestora sunt utilizate în mod diferit. Aceasta se datorează faptului că utilizarea gestiunii culorilor diferă între motoare. Setați parametrii în driverul imprimantei sau în aplicație conform tabelului de mai jos.

	Parame- tri profil de intra- re	Parame- tri profil de ieşire	Parame- tri inten- ție
Driver ICM (Windows)	Driverul impriman- tei	Driverul impriman- tei	Driverul impriman- tei
Host ICM (Gazdă ICM) (Windows)	Aplicație	Driverul impriman- tei	Driverul impriman- tei
ColorSync (Mac OS X)	Aplicație	Driverul impriman- tei	Aplicație
Aplicație	Aplicație	Aplicație	Aplicație

Profilurile de imprimantă pentru fiecare tip de hârtie necesar la efectuarea gestionării culorilor sunt instalate împreună cu driverul imprimantei. Puteți selecta profilul din ecranul cu setările driverului imprimantei.

Consultați secțiunea următoare pentru informații detaliate.

∠ Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)" la pagina 97

∠ Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)" la pagina 96

∠ ¬ "Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)" la pagina 97 ∠ Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor" la pagina 94

# Setarea gestiunii culorilor cu ajutorul aplicațiilor

Tipăriți folosind aplicații prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor. Setați parametrii de gestionare a culorilor din aplicație și dezactivați funcția de ajustare cromatică a driverului imprimantei.



Setați parametrii de gestiune a culorilor din aplicații.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Photoshop Manages Colors (Gestionare culori efectuată de Photoshop) pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), selectați Printer Profile (Profil imprimantă) și Rendering Intent (Intenție de redare), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).



2

Afișați ecranul de setări al driverului de imprimantă (Windows) sau ecranul Imprimare (Mac OS X).

Setați parametrii driverului imprimantei.

#### Pentru Windows ∠͡͡͡͡ "Imprimarea (Windows)" la pagina 38

Pentru Mac OS X

∠ → "Imprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

3

Setați gestionarea culorilor pe Dezactivat.

#### Pentru Windows

În ecranul Main (Principal), selectați Custom (Personalizat) drept setare pentru Mode (Mod) și selectați Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără ajustarea culorii)).



#### Notă:

Pentru Windows 7 și Windows Vista, opțiunea Off (No Color Adjustment) (Dezactivat (Fără ajustarea culorii)) este selectată automat. Pentru Mac OS X

Selectați **Print Settings (Setări tipărire)** din listă și apoi selectați **Off (No Color Adjustment)** (**Dezactivat (Fără ajustarea culorii)**) drept setarea **Color Settings (Setări culoare)**.

O From:	1 to: 1		
rientation: 11	÷ 2	10 by 297 mm	
Print Settin	ngs	:)	
Basic	Advanced Color Set	tings	
Page Setup: Standard			
Media Type: EPSON Ph	noto Paper		+
	Ink: Photo Black		
تبعيها ببع			
or Settings: Off (No C	olor Adjustment)		
int Quality: Movemor	v	-	
Speed		Quality	
Micro	Weave: On	(recept	
High Sp	leed		
✓ Finest D	mage Detail		
() = 10 and 10			
	Prom:     A	From:     I to:     I     I     to:     I	Aper Size: Advanced Color Settings Print Settings: Print Settings: Pri

4

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

# Setarea parametrilor gestiunii culorilor cu ajutorul driverului imprimantei

# Tipărire cu gestiunea culorilor folosind Host ICM (Windows)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ICM.



Setați parametrii pentru ajustarea culorii din aplicație.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri- mantă)
Adobe Photoshop Lightroom 1 sau o versiune mai nouă	
Adobe Photoshop Elements 6 sau o versiune mai nouă	
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului. Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul **Print (Tipărire)**.

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

Copies: 1	(Profile: sRG8 IEC81966-2.1)	
Print Settings	Color Hageling:	
Position	Printer Manages Colors	•
Top: -125.412 Left: -258.115	management in the print settings dialog box. Printer Profile:	
Scaled Print Size	ETTER SC 70000.0000.0000.0ems Denink.	
Scale to Fit Media	Perceptual	
Beghti   S41.8	Proof Setup:	
Print Resolution: 72 PP1	Working CHTK	*
Boynding Box	🕅 Simulae Black Ink	

Dacă utilizați aplicații care nu includ funcții de gestiune a culorilor, începeți de la pasul 2.

2

În ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați **Custom (Personalizat)** drept setarea pentru **Mode (Mod)**, selectați **ICM** și apoi faceți clic pe **Advanced (Avansat)**.

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

							1000	-	-	-
Select Setting :	Current Setting	s :				۷		Sav	e/Qel.	
Media Settings										
Media Type :	Epson Premium	Glossy				~	Cu	stom	Settin	gs
	Ink :Photo Black	Ink					E	aper	Confi	g
<u>C</u> olor :	Color					٠				
Print Quality :	Quality				- ŝ	¥	_			
Mode :())	ICM				8	¥		Adva	agced.	
Paper Settings							_			
Source :	Sheet				- 3	~				
Sige :	Letter 8 1/2 x 1	1 in				*	User Defined			
		InkLe	vels							
Print Prevjew		8	П	Π	II.		Π	Π	1	Π
Layout Mana	ger		i.	1	1		T	1	1	
		MK	PK	LK	шк	c	VM	LC	VLM	Y

### 3 Selectați Host ICM (Gazdă ICM).

Atunci când selectați suporturi speciale Epson pentru **Media Type (Tip media)** în ecranul **Main** (**Principal**), profilul de imprimantă corespunzător tipului de suport este selectat și afișat automat în caseta **Printer Profile Description (Descrierea profilului imprimantei)**.

Pentru a schimba profilul, selectați **Show all profiles (Afișează toate profilurile)** în partea inferioară.

ICM Mode :	Host ICM v		
Show all profiles			
(🕹 Illiade			Printer Profile Description
Input Profile :		~	SC-P800 Series Epson Premiu
Intent :	Perceptual	۷	Glossy
Printer Profile :	EPSON Standard	*	
Graphics			
Ingut Profile :		~	Frinker Proce Describbon
Intent :			
Printer Pro[le :		Ψ.	
Text			
Inorg Profile :		÷	Printer Procee Description
Intent :		v	
Printer Profile:1		÷	



Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

### Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind ColorSync (Mac OS X)

Utilizați date de imagine în care a fost încorporat un profil de intrare. De asemenea, aplicația trebuie să fie compatibilă cu ColorSync.

#### Notă:

În funcție de aplicație, tipărirea cu gestiunea culorilor folosind **ColorSync** ar putea fi incompatibilă.

Dezactivați funcțiile de gestiune a culorilor din aplicație.



Afișați ecranul Tipărire.

∠ mprimarea (Mac OS X)" la pagina 39

3 Sel

Selectați **Color Matching** din listă, apoi efectuați clic pe **ColorSync**.

Printer:	EPSON XX-XXXX	•
Presets:	Default Settings	•
Copies:	1	
Pages:	All     From: 1 to: 1	1
Paper Size:	A4 \$ 210 by	297 mm
Orientation:	T# TH	
	Color Matching	:
	ColorSync OEPSON Color Control	s
Profile: Au	tomatic	:
20.0	ne navale	

1

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

## Tipărirea cu gestiunea culorilor folosind Driver ICM (doar pentru Windows)

Driverul imprimantei utilizează profilurile proprii pentru a efectua gestiunea culorilor. Puteți utiliza următoarele două metode de corectare a culorilor.

Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază))

Specificați un tip de profil și de intenție pentru procesarea tuturor datelor de imagine.

Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))

Driverul imprimantei distinge următoarele zone în datele de imagine: **Image (Imagine)**, **Graphics** (**Ilustrații)** și **Text**. Specificați trei tipuri de profiluri și intenții pentru procesarea fiecărei zone.

# La utilizarea aplicațiilor prevăzute cu o funcție de gestionare a culorilor

Setați parametrii pentru procesarea culorilor utilizând aplicația înainte de a seta parametrii driverului imprimantei.

În funcție de tipul aplicației, setați parametrii conform tabelului de mai jos.

Aplicație	Setări de gestionare a cu- lorilor
Adobe Photoshop CS3 sau o versiune mai nouă	Printer Manages Colors (Gestiune culori de la impri-
Adobe Photoshop Ligh- troom 1 sau o versiune mai nouă	mantă)
Adobe Photoshop Ele- ments 6 sau o versiune mai nouă	
Alte aplicații	No Color Management (Fără gestiunea culorilor)

#### Notă:

Pentru informații privind sistemele de operare acceptate de fiecare aplicație, vizitați site-ul Web al distribuitorului.

Exemplu de setare pentru Adobe Photoshop CS5

Deschideți ecranul Print (Tipărire).

Selectați Color Management (Gestiune culori), apoi Document. Selectați Printer Manages Colors (Gestiune culori de la imprimantă) ca setare pentru parametrul Color Handling (Manipulare culori), apoi efectuați clic pe Print (Tipărire).

spies: 1	P gocument (Profile: sRg8 1EC61766-2.1)	
rint Settings 🗿 🗟	Color Hapding:	
Position Z Genter Image	Printer Manages Colors	*
Iop: -125.412 July: -258.115	management in the print settings dialog box. Printer Profile:	
Scaled Print Size	STOR ST. TODAL SOOL, NEEL, Savan Danish	
Scale to Fit Hedia	Rendering Intent:	
Scale: 100%	Perceptual	
eght 541.8 - 8	E glack Point Compensation	
Width: 222.4	Proof Setup:	
nt Resolution: 72 PPI	Working CMTK	*
	E Synulate Paper Color	
Boynding Bax	🕅 Simulate Black Irk	
ii ma 💌		

În ecranul **Main (Principal)** al driverului imprimantei, selectați **Custom (Personalizat)** drept setarea pentru **Mode (Mod)**, selectați **ICM** și apoi faceți clic pe **Advanced (Avansat)**.

#### ∠ mprimarea (Windows)" la pagina 38 ∠

Select Setting :	Current Settings	. *	Save/Qel
Media Settings			
Media Type :	Epson Premium Glossy	*	Custom Settings
	Ink :Photo Black Ink		Paper Config
<u>C</u> olor :	Color	۷	
Print Quality :	Quality	¥	
Mode :())	ICM	~	Advagced
Paper Settings			
Source :	Sheet	~	
Sige :	Letter 8 1/2 x 11 in	*	User Defined
	☐ <u>B</u> orderless		
	Ink Levels		
Print Preview	111	1	
Layout Manag	er 👔		
	MK PK LK	шк с	VM LC VLM Y

2

La ICM Mode (Modul ICM) din ecranul ICM, selectați Driver ICM (Basic) (Driver ICM (de bază)) sau Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat)).

Dacă selectați **Driver ICM (Advanced) (Driver ICM (Avansat))**, puteți specifica în mod individual profilurile și intenția pentru fiecare imagine, precum fotografii, grafică și text.

Destinație	Explicație
Saturation (Sa- turație)	Menține saturația curentă nes- chimbată și convertește datele.
Perceptual	Convertește datele astfel încât să rezulte o imagine vizibil mai naturală. Această funcție este utilizată atunci când pentru imagine este folosită o gamă mai largă de culori.
Relative Colori- metric (Relativ colorimetric)	Converteşte datele astfel încât un set de coordonate ale unei game de culori și coordonate ale punctelor albe (sau tempe- ratura culorilor) ale datelor ori- ginale să se potrivească cu coor- donatele lor de tipărire cores- punzătoare. Această funcție es- te utilizată pentru numeroase tipuri de potrivire a culorilor.

Destinație	Explicație
Absolute Colo- rimetric (Abso- lut colorime- tric)	Atribuie coordonate absolute ale unei game de culori la datele originale și datele de tipărit și convertește datele. Prin urma- re, reglarea tonului culorilor nu este efectuată pe niciun punct alb (sau temperatura culorilor) pentru datele originale sau de tipărire. Această funcție este utilizată în scopuri speciale, pre- cum tipărirea culorilor pentru sigle.

M Moge : ]Show all profi	Driver ICM (Basic) v		
Image	-	w1:	Printer Profile Description
Input Profile :	5800 1206 1900-2.1	Ŷ	SC-P800 Series Epson Premium Glossy
lgtent :	Perceptual	~	1000
Graphics			
Ingut Profile :		~	Printer Profile Description
Intenk :			
Printer Pro§le 1		v	
Text			Debiter Decile Personation
Input Prolife (		Ŷ	
Intent :		v	
Printer Profile::			

3

Verificați celelalte setări, apoi începeți tipărirea.

3

# Folosirea panoului de control



Apăsați pe pictograme pentru a afișa meniuri, cum ar fi Setări și Verificare.

∠ Schema ecranului de pornire" la pagina 13

# Meniuri

# Utilizarea meniului

Explicațiile din această secțiune utilizează meniul Configurare drept exemplu.



Apăsați butonul 🛖.



Apăsați pe 🛿 .



Apăsați pe un element pentru a-l selecta.

### 🏠 Setup

Maintenance

System Administration

Network Status

Print Status Sheet

#### Notă:

În funcție de element, apăsați pe  $\land / \lor$  și apoi trageți ecranul cu degetul pentru a modifica elementul afișat.

I Printer Settings	
Paper Source Settings	
Paper Skew Check	l
Horizontal Centered	
Printer Page Line	×

# Setarea elementelor pentru Afişare rezumat rețea



Următoarele elemente pot fi setate din afișarea rezumatului rețelei.

Element		Conținut
Meniu Wi-Fi/Network Settings		Consultați <i>Network Guide</i> (PDF).
Wi-Fi Setup		
	Wi-Fi Direct Setup	
Wi-Fi Setup		Consultați Network Guide (PDF).

# Setarea elementelor pentru meniul Configurare



Meniul Configurare conține următoarele elemente și parametri.

\* indică setarea implicită.

Element			Conținut	
Maintenance	Aaintenance Print Head Nozzle Check Print Head Cleaning Heavy Head Cleaning Paper Guide Cleaning		Se verifică dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Confirmați vizual modelul de verificare imprimat și efectuați curățarea capului dacă există secțiuni estompate sau care lip- sesc.	
			Efectuați curățarea capului dacă observați benzi sau spații libere în materialele imprimate. Prin intermediul acestei ope- rații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi.	
			Utilizați această funcție dacă duzele sunt înfundate chiar și după efectuarea procedurii <b>Print Head Cleaning</b> de câteva ori. Rețineți că aceasta consumă o cantitate mai mare de cer- neală decât <b>Print Head Cleaning</b> .	
			Selectați această opțiune pentru a trece (alimentare și eva- cuare) hârtie simplă prin imprimantă și a curăța rolele. 27 "Curățarea rolelor" la pagina 112	
	Thick Paper On Off*	Această opțiune este disponibilă atunci când imprimați de pe un dispozitiv inteligent. Setați opțiunea dacă materialele imprimate sunt uzate sau mânjite. Atunci când opțiunea este setată la <b>On</b> , este posibil ca		
			viteza de imprimare să se reducă. Utilizați această funcție doar atunci când apare uzura. Atunci când imprimanta este oprită, această setare revine la <b>Off</b> .	
	Print Head Alignment		Dacă materialele imprimate au un aspect granular sau sunt nefocalizate, efectuați operațiunea Alinierea capului de tipări- re pentru a corecta alinierea greșită la imprimare.	
System Administration	ı		Consultați secțiunea următoare.	
Network Status	Wi-Fi/Network Status		Consultați informațiile de rețea.	
	Wi-Fi Direct Status			
	Google Cloud Print Status			
Print Status Sheet	Configuration Status Sh	eet	Imprimă o foaie cu informații pentru starea și setările curente.	
	Supply Status Sheet			
Usage History Sheet			1	

#### Administrare sistem

\* indică setarea implicită.

Element		Parametru		Conținut	
Printer Settings	Paper Source Set- tings	Paper Setup Display	On*	Afişează automat ecranul de configurare a suportului atunci când este încărcată hârtie.	
			Off	Atunci când setarea este <b>Off</b> , aplicația Air- Print este indisponibilă. De asemenea, <b>Error</b> <b>Notice</b> din <b>Paper Source Settings</b> devine <b>Off</b> .	
		Error Notice	On	Setați dacă se afișează sau nu o eroare în ca- zul în care tipul sau dimensiunea hârtiei di-	
		Off*		feră față de setările imprimantei.	
	Paper Skew Check	On*		Această opțiune are efect doar pentru suport de poster sau suporturi cu grafică fină.	
		Off		Selectați <b>On</b> pentru a afișa o eroare pe ecra- nul panoului de control atunci când hârtia este alimentată oblic.	
				Se recomandă <b>On</b> , deoarece alimentarea oblică a hârtiei poate cauza blocarea aces- teia.	
	Horizontal Cente-	On*		Atunci când opțiunea este setată la <b>On</b> , chiar	
		Off		hârtia încărcată din cauza unei erori de tăiere sau a unei erori de alimentare a hârtiei, im- primanta detectează lățimea hârtiei, iar ima- ginea este ajustată și imprimată în poziție centrală. Chiar dacă există o eroare de tăiere a hârtiei sau o eroare de poziționare a im- primării, marginile sunt setate uniform pe partea dreaptă și cea stângă.	
	Print Page Line	On* Off		Atunci când această opțiune este setată la <b>On</b> , o linie punctată este imprimată pe rola	
	Paper Size Check	On*		Genarcie.	
	Taper Size Check	Off		re/Dezactivare) lățimea hârtiei. Atunci cânc	
				bil ca imprimarea să depăşească marginile hârtiei. Dacă imprimarea depăşeşte margini- le hârtiei, interiorul imprimantei se va murdări cu cerneală. Recomandăm setarea opțiunii la <b>On</b> .	
	BK Ink Auto Chan-	On*		Atunci când această opțiune este setată la	
	9C	Off		utilizând opțiunea <b>Media Type (Tip media)</b> selectată în driverul imprimantei.	
				∠𝔅 "Schimbarea tipului de cerneală neagră" la pagina 44	
				☐ "Suporturi compatibile" la pagina 127	

Element		Parametru		Conținut	
Common Settings	LCD Brightness	1-9 (9*)		Puteți ajusta luminozitatea ecranului în nouă trepte.	
	Sound	Button Press	High*	Setați dacă se redă sau nu un sunet, precum și	
			Medium	volumul pentru sunete de funcționare, su- nete de eroare și sunete pentru operațiuni	
			Low	terminate.	
			Off		
		Error Notice	High*		
			Medium		
			Low		
			Off		
		Completion	High*		
		Notice	Medium		
			Low		
			Off		
	Sleep Timer	de la 1 la 240 de minute (15*)		Setați timpul pentru comutarea la modul de repaus (modul de economisire a energiei) atunci când imprimanta nu este utilizată pentru o perioadă continuă.	
	Power Off Timer	Off, 30minutes, 1h, 2h, 4h, 8h, 12h		Setați dacă se oprește automat sau nu impri- manta, precum și setarea timpului până la oprirea automată a imprimantei atunci când nu se efectuează operațiuni la imprimantă pentru o perioadă continuă. Setarea implicită diferă în funcție de dome-	
				niul de utilizare.	
	Date/Time Set- tings	Date/Time		Setați data și ora.	
		Time Difference		Setați diferența de timp față de valoarea UTC (Timp universal). Setare implicită: deoarece opțiunea este setată la ±0:00, în mod normal nu trebuie modificată.	
	Language	Engleză, franceză, italiană, germană, spaniolă, portu- gheză, neerlandeză, rusă, chi- neză simplificată, chineză tra- ditională, coreeană		Selectați limba pentru afișarea ecranului. Setarea implicită diferă în funcție de dome- niul de utilizare.	
	Operation Timer	On*		Sunteți returnat la ecranul de pornire dacă	
	Out	Off		nu se efectuează nicio operațiune timp de trei minute în fiecare meniu.	

Element		Parametru	Conținut
Wi-Fi/Network Set- tings	Wi-Fi/Network Sta- tus	-	Se imprimă o foaie de stare a rețelei. Vizuali- zați setările de rețea și starea conexiunii.
	Wi-Fi Setup	Manual	Consultați Network Guide (PDF).
		Push Button Setup (WPS)	
		PIN Code Setup (WPS)	
		Wi-Fi Auto Connect	
		Disable Wi-Fi	
		Wi-Fi Direct Setup	
	Connection Check	-	Consultați Network Guide (PDF).
	Advanced Setup	Printer Name	Consultați Network Guide (PDF).
		TCP/IP Address	
		DNS Server	
		Proxy Server	
		Wi-Fi Direct	
Google Cloud Print Services	How to	-	Selectați <b>How to</b> pentru a afişa o explicație a funcției.
	Settings	-	Vizitați portalul pentru mai multe informații privind înregistrarea și utilizarea.
			Puteți să opriți/reporniți utilizarea serviciului și să restabiliți conținutul la setările implicite din <b>Settings</b> .
Restore Default Set- tings	Wi-Fi/Network Set- tings	-	Restabilește setările de rețea la valorile im- plicite.
	All except Network Settings	-	Restabilește toate setările panoului de con- trol, cu excepția setărilor de rețea, la valorile implicite.
	All Settings	-	Restabilește toate setările la valorile implici- te.

# Întreținerea

# Întreținerea capului de tipărire

Dacă pe materialele tipărite apar dungi albe sau dacă observați scăderea calității tipăririi, trebuie să reglați capul de tipărire. Aveți posibilitatea de a efectua următoarele funcții de întreținere a imprimantei pentru menținerea capului de tipărire într-o stare bună pentru a asigura o calitate optimă a tipăririi. Efectuați operațiile de întreținere corespunzătoare în funcție de rezultatele tipăririi și de situație.

#### Identificarea duzelor înfundate

Se verifică dacă duzele capului de tipărire sunt înfundate. Dacă duzele sunt înfundate, materialele imprimate pot conține benzi sau culori neobișnuite. Efectuați curățarea capului dacă duzele sunt înfundate.

#### ∠ 37 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

#### Curățarea capului

Efectuați curățarea capului dacă observați benzi sau spații libere în materialele imprimate. Prin intermediul acestei operații se curăță suprafața capului de tipărire pentru a îmbunătăți calitatea tipăririi. Există două tipuri disponibile, normală și pentru regim greu, în funcție de nivelul de curățare necesar.

#### ∠ Curățarea capului" la pagina 107

De obicei, efectuați curățarea normală a capului. Dacă duzele sunt înfundate chiar și după efectuarea curățării normale a capului de câteva ori, efectuați Heavy Head Cleaning.

# Reglarea poziției capului de tipărire (Alinierea capului de tipărire)

Dacă materialele tipărite au un aspect granular sau sunt defazate, efectuați operația Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire). Funcția Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) corectează alinierea greșită a imprimării.

∠ Corectarea alinierii greșite la imprimare (Alinierea capului de tipărire)" la pagina 108

## Identificarea duzelor înfundate

Imprimați un model pentru a verifica dacă duza capului de tipărire este înfundată. Atunci când se verifică modelul imprimat, dacă vedeți benzi sau spații libere în materialul imprimat, trebuie să efectuați curățarea capului.

### **Din computer**

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ ¬ "Funcțiile Epson Printer Utility 4" la pagina 54



Încărcați hârtie simplă A4 în alimentatorul automat cu coli.

∠ ,Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26



Faceți clic pe **Nozzle Check (Curățare duză)** din fila **Utility (Utilitar)** în ecranul **Proprietăți** (sau **Setări imprimare**) al driverului imprimantei.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.



### De la imprimantă



2

Apăsați pe butonul 🎓 pentru a afișa Menu.

Apăsați pe **№** - Maintenance - Print Head Nozzle Check.

#### Întreținerea



4

Încărcați hârtie simplă A4 în alimentatorul automat cu coli și apăsați pe **Print**.

☐ "Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26

Verificați rezultatul.

Examinați modelul imprimat de verificare a duzelor consultând secțiunea de mai jos.

#### Exemple de duze curate

Nu există spații lipsă în modelul de verificare a duzelor.

#### Exemple de duze înfundate

F===6	
 674., 772 <b>-</b> 7	

Dacă există segmente care lipsesc în modelul de verificare a duzelor, efectuați curățarea capului.

### Curățarea capului

#### Note referitoare la curățarea capului

Țineți cont de următoarele indicații atunci când efectuați curățarea capului.

- Curăţaţi capul de tipărire doar în cazul în care calitatea tipăririi scade; de exemplu, dacă materialul tipărit este pătat sau dacă culoarea este incorectă sau lipseşte.
- Curățarea capului utilizează cerneală din toate cartuşele de cerneală. Se înregistrează și consum de cerneală colorată chiar dacă utilizați doar cerneluri negre pentru tipărire în alb-negru.
- Dacă repetați curățarea capului de câteva ori într-o perioadă scurtă, cerneala din cartuşul de întreținere se poate umple curând, deoarece cerneala nu se evaporă rapid din cartuşul de întreținere. În cazul în care spațiul din cartuşul de întreținere se termină, pregătiți un cartuş nou.

- Dacă înfundarea persistă chiar şi după curăţarea capului de tipărire de câteva ori, recomandăm efectuarea procedurii de curăţare pentru regim greu a capului.
- Dacă înfundarea persistă chiar şi după efectuarea procedurii de curățare pentru regim greu a capului, opriți imprimanta şi nu o utilizați cel puțin pentru o noapte. Lăsând cartuşele neatinse pentru o perioadă de timp, este posibil să se permită dizolvarea cernelii care a cauzat înfundarea.

Dacă duzele sunt încă înfundate, luați legătura cu distribuitorul dvs. local sau cu serviciul de asistență tehnică Epson.

□ Curățarea capului poate dura până la cinci minute.

### Efectuarea curățării capului

#### Din computer

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ , Utilizarea Epson Printer Utility 4" la pagina 54



Faceți clic pe **Head Cleaning (Curățare cap)** din fila **Utility (Utilitar)** în ecranul **Proprietăți** (sau **Setări imprimare**) al driverului imprimantei.



### 2 Urmați instrucțiunile de pe ecran.

#### Întreținerea

#### De la imprimantă

Apăsați pe butonul 🏦 pentru a afișa Menu.

∠ meniuri" la pagina 100

2

Apăsați pe 🕅 - Maintenance - Print Head Cleaning sau Heavy Head Cleaning.

Sunt afișate instrucțiuni suplimentare în ecranul panoului de control.

# Corectarea alinierii greșite la imprimare (Alinierea capului de tipărire)

Deoarece distanța dintre capul de tipărire și hârtie este mică, pot apărea alinieri greșite din cauza umidității sau a temperaturii, a forței inerțiale generate de miscările capului de tipărire sau a mișcărilor bidirecționale ale capului de tipărire. Drept rezultat, materialele imprimate pot să aibă un aspect granular sau să fie nefocalizate. Atunci când sunteți confruntat cu această problemă, efectuați alinierea capului de tipărire pentru a corecta alinierile greșite ale imprimării.

#### **Din computer**

Explicațiile din această secțiune folosesc ca exemplu driverul imprimantei pentru Windows.

Pentru Mac OS X, utilizați Epson Printer Utility 4.

∠ Funcțiile Epson Printer Utility 4" la pagina 54

Încărcați câteva foi A4 Photo Quality Inkjet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală) în alimentatorul automat cu coli.

2 "Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26

2

Faceți clic pe Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire) din fila Utility (Utilitar) în ecranul Proprietăți (sau Setări imprimare) al driverului imprimantei.

Urmați instrucțiunile de pe ecran.

÷.	Print	ing Preference	es		
🗇 Mein 🗊 P	ete Layout 🎤 Utilit	r 🔄			
A Nozzle	Check(N)	1	Printer and Option Information(0		
K Head C	leaning(H)	1			
A:A Print H	Print Head Alignment(P)		Menu Arrangement(T)		
EPSON	Status Monitor 3(W)		Export or Import(E)		
Monitor	ing Preferences(M)				
Print Q	ueue(S)				
Language :	English (English)	v	😵 Driver Up	date(U)	
			Ve	rsion 6.70	
		OK	Cencel	Help	

#### De la imprimantă

Încărcați câteva foi A4 Photo Quality Inkjet

Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală) în alimentatorul automat cu coli.

∠ ¬ "Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26

- Apăsați pe butonul 🏦 pentru a afișa ecranul de pornire.
- 3

2

Apăsați pe 🕅 - Maintenance - Print Head Alignment.

#### ∠ Meniuri" la pagina 100




Uitați-vă la nr. 1 și căutați modelul cu cele mai puține linii verticale.

În acest exemplu, trebuie să alegeți "4".



- 6 Verificați ca nr. 1 să fie afișat pe ecranul panoului de control, apăsați pe butoanele ∧ / ∨ pentru a selecta numărul ales la pasul 5 și apoi apăsați pe **Proceed**.
- 7 Selectați în același mod modelul cu cel mai mic număr de linii verticale pentru nr. 2 - 12.
- 8 Urmați instrucțiunile de pe ecran pentru a continua.

## Înlocuirea consumabilelor

## Înlocuirea cartușelor de cerneală

Dacă unul din cartușe s-a consumat, tipărirea nu poate fi efectuată. Dacă este afișat un avertisment de cerneală insuficientă, vă recomandăm să înlocuiți cartușul/ cartușele de cerneală cât mai repede posibil.

Dacă un cartuş de cerneală se consumă în timpul tipăririi, puteți continua tipărirea doar după înlocuirea cartuşului. Totuşi, dacă înlocuiți cerneala în timpul tipăririi, e posibil să observați o diferență la tipărirea culorilor, în funcție de condițiile de uscare.

Cartușe de cerneală compatibile 🏼 "Consumabile și articole opționale" la pagina 126

### Cum se înlocuiesc

Procedura următoare utilizează cerneală neagră mată drept exemplu. Puteți urma aceeași procedură de înlocuire pentru toate cartușele de cerneală.

### Important:

Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson poate cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca informațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare în asistența de service.

Asigurați-vă că imprimanta este pornită.

### Important:

Nu așezați niciun obiect pe imprimantă.

2 Apăsați butonul **1**.

Apăsați pe 🚺 (Afișare cerneală rămasă).

1

### Întreținerea



### Apăsați pe **Open ink cover**.

Dispozitivul de blocare a capacului compartimentului cu cartușe de cerneală este eliberat și capacul se ridică cu aproximativ 8 mm.



5

6

Deschideți capacul compartimentului cu cartușe de cerneală.



### Important:

Nu forțați deschiderea capacului compartimentului cu cartușe de cerneală până când nu este eliberat dispozitivul de blocare.

Apăsați pe maneta de pe cartușul de cerneală pe care doriți să îl înlocuiți.

Atunci când auziți un clic, cartușul de cerneală sare puțin din poziție.



Sc

Scoateți cartușul de cerneală.



### Important:

Y

Cartușele de cerneală scoase pot avea urme de cerneală în jurul portului de alimentare cu cerneală; trebuie să aveți grijă să nu lăsați cerneala să păteze zonele din jur.



Scoateți cartușul de cerneală din sac și scuturați-l timp de aproximativ cinci secunde așa cum este afișat în ilustrație.



Important: Nu atingeți zona indicată în ilustrație. Există riscul să nu mai puteți tipări în mod corespunzător.



### Întreținerea



10

Introduceți noul cartuș de cerneală.

Împingeți cartușul până când acesta se fixează în poziție cu un sunet specific.



Repetați pașii 6-9 dacă doriți să înlocuiți și alte cartușe de cerneală.

### Important:

Instalați toate cartușele de cerneală. Nu puteți imprima dacă unul sau mai multe cartușe de cerneală colorată nu sunt introduse.

Închideți capacul compartimentului cu cartușe de cerneală.



## Înlocuirea cartuşului de întreținere

Cartușul de întreținere absoarbe cerneala care este utilizată în timpul altor operațiuni decât imprimarea, cum ar fi curățarea capului și schimbarea cernelii negre. Pregătiți un nou cartuș de întreținere atunci când este afișat un avertisment pe ecranul imprimantei, care vă informează că se termină spațiul cartușului curent. Atunci când este afișat un mesaj care vă informează că este momentul să înlocuiți cartușul, instalați noul cartuș.

### Cum se înlocuiesc





Deschideți capacul compartimentului pentru cartușul de întreținere.





Scoateți noul cartuș de întreținere din ambalaj.

### Important:

Nu atingeți zona indicată în ilustrație. În caz contrar, este posibil ca operațiunile să nu se efectueze corespunzător.



Ridicați cartușul de întreținere și scoateți-l cu atenție, astfel încât să nu se încline.





Așezați vechiul cartuș de întreținere în sacul furnizat împreună cu noul cartuș și apoi sigilați sacul.





Introduceți noul cartuș de întreținere.





Închideți capacul compartimentului pentru cartușul de întreținere.

## Curățarea imprimantei

Pentru a menține imprimanta la parametrii de funcționare optimi, asigurați-vă că o curățați periodic (aproximativ o dată pe lună).

## Curățarea suprafeței imprimantei



2

- Opriți imprimanta, verificați dacă s-a stins ecranul și apoi deconectați imprimanta.
- Utilizați o cârpă moale pentru a șterge orice urme 3 de murdărie și praf.

Dacă imprimanta este deosebit de murdară, înmuiați cârpa în apă care conține o cantitate mică de detergent neutru, iar apoi stoarceți bine cârpa înainte de a o utiliza pentru a șterge suprafața imprimantei. Apoi, utilizați o cârpă uscată pentru a șterge orice urme rămase de umezeală.

### **Important:**

Nu utilizați substanțe volatile, cum ar fi benzen, diluant sau alcool. Acestea pot cauza producerea decolorării sau a deformării.

## Curățarea rolelor

Curățați rolele trecând (alimentare și evacuare) hârtie simplă prin imprimantă.



2

3

Porniți imprimanta.



Încărcați hârtie simplă A2 în alimentatorul automat cu coli.

27 "Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26

Apăsați pe [**li**] - Maintenance - Paper Guide Cleaning în meniul panoului de control.

∠ meniuri" la pagina 100

### Întreținerea

Continuați să alimentați și să evacuați hârtie până când nu se mai detectează pete de cerneală.

## Curățarea interiorului imprimantei



Opriți imprimanta, verificați dacă s-a stins ecranul și apoi deconectați imprimanta.

2

Deconectați fișa de alimentare și apoi așteptați aproximativ un minut.

3 Deschideți capacul imprimantei și apoi utilizați o cârpă moale pentru a șterge orice urme de murdărie și praf.

Ștergeți cu atenție zonele colorate în albastru deschis (a) afișate în ilustrația următoare.

### Important:

- Atunci când curățați, nu atingeți rolele sau tampoanele de cerneală afişate cu gri (b) în ilustrația următoare. În caz contrar, materialele imprimate se pot murdări.
- Dacă versoul hârtiei este murdar, verificați să nu fie murdărite zonele afişate în albastru deschis (a).



## **Rezolvarea problemelor**

## Mesaje

Dacă pe ecranul panoului de control este afișat unul dintre următoarele mesaje, consultați soluția prezentată aici și efectuați pașii necesari pentru a soluționa problema.

Mesaj	Ce trebuie să faceți
Printer error. Turn power off and then on again. For details, see	Opriți imprimanta și apoi porniți-o din nou.
your documentation.	Dacă problema persistă, opriți imprimanta, deschideți capacul imprimantei și verificați dacă există blocaje de hârtie sau obiecte străine în imprimantă.
	Scoateți orice obiect străin descoperit și porniți imprimanta.
Combination of IP address and subnet mask is invalid. See your documentation.	Consultați <i>Network Guide</i> (PDF).
Check if paper is jammed. See manual for how to clear jammed	Consultați secțiunea corespunzătoare de mai jos.
paper.	ব্রে "Hârtia din alimentatorul automat cu coli se blochează în timpul imprimării" la pagina 121
	ব্বে "Suporturile cu grafică fină blocate" la pagina 122
	∠𝔅 "Suportul de poster blocat" la pagina 123
	ය "Blocaj al rolei de hârtie" la pagina 124
Some function may not be available. For details, see your do- cumentation.	Atunci când opțiunea <b>Paper Setup Display</b> este setată la <b>Off</b> , aplicația AirPrint nu este disponibilă. <b>Error Notice</b> din <b>Paper</b> <b>Source Settings</b> devine <b>Off</b> . Pentru a utiliza această funcție, setați <b>Paper Setup Display</b> la <b>On</b> .
	∠͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡͡ːːːːːːːːːːːːːːːːː
Non-supported size paper for borderless printing is loaded. See manual for details on supported paper.	Dimensiunea particularizată a hârtiei specificată în driverul imprimantei nu acceptă imprimarea fără margini. Consultați secțiunea următoare pentru dimensiunile care acceptă impri- mare fără margini.
	∠𝔅 "Suporturi compatibile" la pagina 127
Print head protective material is not removed. See manual for details.	Consultați S <i>tart Here</i> pentru detalii privind scoaterea materia- Iului de protecție.
Periodic replacement part is nearing end of its service life. Please contact Epson support soon.	O componentă consumabilă ajunge la finalul duratei sale de funcționare. Puteți continua imprimarea, dar recomandăm înlocuirea componentei cât mai curând posibil pentru a men- ține calitatea de imprimare optimă. Contactați distribuitorul local sau serviciul de asistență tehnică Epson pentru a solicita înlocuirea.

## Depanarea

## Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)

### Imprimanta nu pornește.

Cablul de alimentare este conectat la priza electrică sau la imprimantă? Asigurați-vă că ați conectat bine cablul de alimentare la imprimantă.

Există probleme la priza electrică? Asigurați-vă că priza dvs. funcționează conectând cablul de alimentare al unui alt aparat electric.

■ Apăsați și mențineți apăsat pentru scurt timp butonul 心.

### Imprimanta se oprește în mod automat.

Este activat Power Off Timer? Dacă nu doriți ca imprimanta să se oprească automat, setați opțiunea la Off.

∠𝔅 "Meniuri" la pagina 100

## Imposibil de imprimat

 Verificați dacă imprimanta funcționează. Tipăriți un model de verificare a duzelor.
 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

Dacă se imprimă un model de verificare a duzelor, imprimanta nu funcționează defectuos.

Verificați următoarele.

∠ 7 "Imposibil de imprimat de la driverul imprimantei" la pagina 115

Dacă modelul de verificare a duzelor nu se imprimă corect, este posibil ca imprimanta să necesite lucrări de reparații.

Contactați distribuitorul sau serviciul de asistență tehnică Epson.

## Imposibil de imprimat de la driverul imprimantei

Cablul este conectat corect? Asigurați-vă că este conectat ferm cablul de interfață al imprimantei la borna corectă de pe computer și la imprimantă. De asemenea, asigurați-vă că acesta nu este rupt sau îndoit. Dacă aveți un cablu de rezervă, încercați să îl utilizați pe acesta.

Specificațiile pentru cablul de interfață corespund cu specificațiile pentru computer? Verificați dacă specificațiile cablului de interfață corespund cu specificațiile pentru imprimantă și pentru computer.

∠ℑ "Tabel cu specificații" la pagina 139

### Este conectat direct la computer cablul de interfață?

Dacă utilizați un dispozitiv de comutare a imprimantei sau un cablu prelungitor între imprimantă și computer, este posibil să nu reușiți să imprimați din cauza acestei combinații. Conectați direct imprimanta și computerul cu ajutorul cablului de interfață și verificați dacă puteți imprima normal.

Dacă utilizați un hub USB, acesta este folosit în mod corespunzător?

În specificațiile pentru USB, este posibilă legarea în mod "daisy-chain" la cel mult cinci hub-uri USB. Totuși, vă recomandăm să conectați imprimanta la primul hub conectat direct la computer. În funcție de hub-ul pe care îl utilizați, funcționarea imprimantei poate deveni instabilă. Dacă sunteți confruntat cu această problemă, introduceți cablul USB direct în portul USB al computerului.

**Hub-ul USB este identificat corect?** Asigurați-vă că hub-ul USB este identificat corect de computer. Dacă hubul USB este recunoscut corect, deconectați toate huburile USB de la portul USB al computerului și apoi conectați conectorul de interfață USB al imprimantei direct la portul USB al computerului. Contactați producătorul hub-ului USB referitor la funcționarea acestuia.

### Este pictograma imprimantei afişată în folderul Dispozitive şi imprimante, Imprimante sau Imprimante şi faxuri (Windows)?

Dacă pictograma imprimantei nu este afişată, driverul imprimantei nu este instalat. Instalați driverul imprimantei.

### Setarea pentru portul imprimantei corespunde cu portul de conectare a imprimantei? (Windows) Verificati portul imprimantei.

Faceți clic pe fila **Porturi** în ecranul Proprietăți al driverului imprimantei și selectați opțiunea **Se imprimă Ia următoarele porturi**.

- USB: USB xxx (x reprezintă numărul portului) pentru conexiunea USB
- Rețea: Adresa IP corectă pentru conexiunea la rețea

Dacă aceasta nu este indicată, driverul imprimantei nu este instalat corespunzător. Ștergeți și reinstalați driverul imprimantei.

∠ \_ "Dezinstalarea driverului imprimantei" la pagina 53

### Este adăugată imprimanta în lista de imprimante? (Mac OS X)

Faceți clic pe Meniu Apple, pe folderul **Preferințe** sistem și apoi pe folderul **Imprimare și fax**.

Dacă numele imprimantei nu apare, adăugați imprimanta.

## Nu puteți tipări în mediul de rețea.

Conectați imprimanta direct la computer folosind un cablu USB, apoi încercați să tipăriți.

Dacă puteți imprima prin USB, există anumite probleme în mediul rețelei. Consultați *Network Guide* (PDF). Dacă nu puteți imprima prin USB, consultați secțiunea aferentă din Ghidul utilizatorului.

### Imprimanta prezintă o eroare.

Consultați mesajul de pe ecran. ∠͡͡͡ "Mesaje" la pagina 114

### Imprimanta se oprește din tipărire.

### Starea cozii de tipărire este Pauză? (Windows)

Dacă opriți tipărirea sau dacă imprimanta se oprește din tipărire din cauza unei erori, coada de tipărire intră în starea **Pauză**. Tipărirea nu poate fi efectuată în această stare.

Faceți dublu clic pe pictograma imprimantei în folderul **Dispozitive și imprimante, Imprimante** sau **Imprimante și faxuri**; dacă imprimarea este în pauză, deselectați **Pauză imprimare** în meniul **Imprimantă**.

### Este întreruptă starea de imprimare? (Mac OS X)

Afişați ecranul care indică starea imprimantei și verificați ca imprimarea să nu fie în pauză.

(1) În meniul Apple, faceți clic pe **Imprimare și scanare** (sau pe **Imprimare și fax**) și apoi faceți clic pe **Deschidere coadă de imprimare**.

(2) Faceți dublu clic pe imprimanta aflată în pauză.

(3) Efectuați clic pe **Resume Printer**.

## Problema dumneavoastră nu este afișată în acest loc.

### Stabiliți dacă problema este cauzată de driverul imprimantei sau de aplicație. (Windows)

Efectuați o tipărire de test din driverul imprimantei astfel încât să puteți stabili dacă este corectă conexiunea între imprimantă și computer și dacă setările parametrilor pentru driverul imprimantei sunt corecte.

(1) Asigurați-vă că imprimanta este pornită și că se află în starea "pregătit" și introduceți o hârtie format A4 sau mai mare.

(2) Deschideți folderul **Dispozitive și imprimante**, **Imprimante și faxuri** sau **Imprimante**.

(3) Efectuați clic cu butonul drept al mouse-ului pe pictograma imprimantei dorite și selectați **Proprietăți**.

(4) În fila General, faceți clic pe butonul Imprimare pagină de testare.

După puțin timp, imprimanta începe să tipărească o pagină de testare.

- Dacă pagina de testare este tipărită corect, conexiunea între imprimantă și computer este corectă. Treceți la secțiunea următoare.
- Dacă pagina de test nu este tipărită corect, verificați din nou elementele de mai sus.

∠ 7 "Tipărirea nu poate fi efectuată (deoarece imprimanta nu funcționează)" la pagina 115

Versiunea driverului ("Driver Version") indicată pe pagina de test este versiunea driverului intern Windows. Aceasta diferă de versiunea driverului de imprimantă Epson pe care l-ați instalat.

## Imprimanta face zgomot ca și cum ar tipări, dar nu se tipărește nimic

### Imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp?

Dacă imprimanta nu a fost utilizată o perioadă lungă de timp, duzele ar putea fi uscate și înfundate. Dacă nu ați utilizat imprimanta pentru o perioadă îndelungată, verificați capul de tipărire pentru a nu fi înfundat înainte de a începe imprimarea. Efectuați curățarea capului în cazul în care capul de tipărire este înfundat.

🕼 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

## Calitatea imprimării/Materialele imprimate

### Calitatea tipăririi este slabă, neuniformă, prea deschisă sau prea închisă.



Utilizați un cartuș de cerneală Epson original? Această imprimantă a fost proiectată pentru a fi utilizată cu cartușe de cerneală Epson. Dacă utilizați cartușe de cerneală non-Epson, documentele tipărite se pot murdări sau culoarea imaginii tipărite poate fi modificată deoarece nivelul de cerneală rămasă nu este detectat corect. Asigurați-vă că folosiți un cartuş de cerneală corespunzător.

### Utilizați un cartuș de cerneală vechi?

Calitatea tipăririi scade dacă este utilizat un cartuş de cerneală vechi. Înlocuiți cartuşul de cerneală vechi cu unul nou. Recomandăm utilizarea cartuşului de cerneală înainte de data expirării imprimată pe ambalaj (în termen de şase luni de la instalarea în imprimantă).

### Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte?

Calitatea imprimării va fi afectată dacă hârtia încărcată în prezent în imprimantă nu se potrivește cu setarea **Media Type (Tip media)** selectată în fila **Main (Principal)** din driverul imprimantei (Windows) sau în ecranul Imprimare (Mac OS X). Asigurați-vă că setarea pentru tipul de suport corespunde cu hârtia încărcată în imprimantă.

### Ați selectat un mod de calitate inferior (precum Speed (Viteză)) pentru calitatea tipăririi?

Calitatea imprimării poate scădea dacă selectați Speed (Viteză) pentru Print Quality (Calitate tipărire) sau efectuați setări Quality Options (Opțiuni calitate) care acordă prioritate vitezei de la driverul imprimantei. Dacă doriți să îmbunătățiți calitatea imprimării, selectați o setare care acordă prioritate calității.

## S-a efectuat operațiunea de gestionare a culorilor?

Efectuați operațiunea de gestionare a culorilor.

A "Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 92

### Ați comparat rezultatul tipăririi cu imaginea de pe monitorul de afişare?

Deoarece monitoarele și imprimantele produc culorile în moduri diferite, culorile tipărite nu corespund întotdeauna perfect cu culorile de pe ecran.

## Imprimați cu PhotoEnhance (ajustare automată a calității imprimării)?

PhotoEnhance îmbunătățește la un nivel optim datele cărora le lipsește un grad corespunzător de contrast sau de saturație pentru rezultate clare la imprimare. Drept rezultat, culorile din imaginile imprimate cu PhotoEnhance pot să difere față de cele afișate pe ecran.

∠ Corectare automată culoare și Imprimare fotografii (PhotoEnhance)″ la pagina 57

## Ați imprimat o fotografie sau o altă imagine color pe hârtie simplă?

Tipul de hârtie utilizat pentru imprimarea color are un impact semnificativ asupra calității materialelor imprimate. Alegeți hârtia (inclusiv suporturi speciale și hârtie simplă) în funcție de rezultatul urmărit.

#### Ați imprimat pe fața greșită a hârtiei? Suporturile speciale au verso (neimprimabil). Aşezați fața (imprimabilă) în sus.

## Culoarea nu este exact aceeași ca la altă imprimantă.

### Culorile diferă în funcție de tipul de imprimantă, datorită caracteristicilor fiecărei imprimante.

Deoarece cernelurile, driverele de imprimantă și profilurile de imprimantă sunt dezvoltate separat pentru fiecare model de imprimantă, culorile tipărite de alte modele de imprimantă nu sunt exact la fel.

Aveți posibilitatea de a obține culori similare prin aceeași metodă de reglare a culorilor sau prin aceleași setări gamma, prin intermediul driverului imprimantei.

∠ 3 "Tipărire cu gestiunea culorilor" la pagina 92

## Rezultatul tipăririi nu este corect poziționat pe hârtie.

- Ați specificat suprafața de tipărire? Verificați suprafața de tipărire în setările parametrilor aplicației și imprimantei.
- Este corectă setarea dimensiunii hârtiei? Dacă setarea Paper Size (Format hârtie) din driverul imprimantei şi dimensiunea hârtiei încărcate nu se potrivesc, este posibil ca imprimarea să nu iasă acolo unde doriți sau ca o parte din aceasta să fie tăiată. În acest caz, verificați setările de tipărire.

## Este înclinat suportul cu grafică fină sau suportul de poster?

Dacă se selectează Off în System Administration -Printer Settings - Paper Skew Check din meniul Configurare, este posibil ca imprimarea să depăşească zona imprimabilă, chiar dacă este înclinat suportul cu grafică fină sau suportul de poster. Setați System Administration - Printer Settings - Paper Skew Check la On în meniul Configurare.

∠ meniuri la pagina 100

### Liniile verticale sunt aliniate greșit.

## Capul de tipărire este aliniat greşit? (la tipărirea bidirecțională)

La tipărirea bidirecțională, capul de tipărire tipărește mişcându-se spre stânga și dreapta. În cazul în care capul de tipărire este aliniat greșit, liniile drepte pot fi, de asemenea, tipărite cu o aliniere greșită. Dacă liniile verticale sunt aliniate greșit la imprimarea bidirecțională, efectuați Print Head Alignment (Alinierea capului de tipărire).

∠ Corectarea alinierii greșite la imprimare (Alinierea capului de tipărire)″ la pagina 108

### Suprafața imprimată a hârtiei este uzată sau murdărită.

■ Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru imprimarea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea software-ului RIP, consultați manualul livrat împreună cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei ori producătorul programului RIP.

### Hârtia este șifonată sau îndoită?

Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.

### ■ Hârtia este șifonată sau slăbită?

Foile tăiate devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.

## Este murdar interiorul imprimantei sau rolele?

Dacă interiorul imprimantei sau rolele sunt murdare, este posibil ca hârtia (inclusiv versoul) să se murdărească la imprimare. Curățați interiorul imprimantei și rolele pentru a elimina orice urmă de murdărie acumulată.

∠ Curățarea rolelor" la pagina 112

∠ Curățarea interiorului imprimantei″ la pagina 113

### Hârtia este șifonată.

### Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei?

Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 – 25°C, umiditate: 40 – 60%). Pentru informații despre hârtie, precum hârtia subțire de la alți producători, care necesită manipulare specială, consultați manualul livrat împreună cu hârtia.

```
La utilizarea suporturilor speciale
non-Epson, ați efectuat procedura Paper
Configuration (Configurare hârtie)?
Înainte de imprimarea pe un alt tip de hârtie decât
suporturile speciale Epson, ajustați setările din fila
Paper Configuration (Configurare hârtie) a drive-
rului imprimantei pentru a se potrivi cu hârtia. Pentru
mai multe detalii, consultați secțiunea de ajutor pen-
tru driverul imprimantei din ecranul Paper Configu-
ration (Configurare hârtie).
```

## Este furnizată prea multă cerneală.

### Setările parametrului Media Type (Tip media) sunt corecte?

Asigurați-vă că setările **Media Type (Tip media)** pentru driverul imprimantei se potrivesc cu tipul de hârtie folosit. Cantitatea de cerneală care urmează să fie furnizată este controlată în funcție de tipul de suport. Dacă setările parametrilor nu coincid cu hârtia încărcată, este posibil să fie furnizată prea multă cerneală.

## Setarea pentru Color Density (Densitate culoare) este corectă?

Reduceți densitatea cernelii în ecranul **Paper Configuration (Configurare hârtie)** al driverului imprimantei. Este posibil ca imprimanta să furnizeze prea multă cerneală pentru anumite tipuri de hârtie. Pentru mai multe detalii, consultați secțiunea de ajutor pentru driverul imprimantei din ecranul **Paper Configuration (Configurare hârtie)**.

### Ați scuturat cartuşul de cerneală înainte de a-l instala în imprimantă?

Imprimanta utilizează cerneluri pe bază de pigmenți, care necesită amestecarea cernelii din cartuş înainte de instalarea acestuia.

"Înlocuirea cartuşelor de cerneală" la pagina 109

### La tipărirea fără margini apar margini.

Setările pentru datele de tipărire ale aplicației sunt corecte? Asigurați-vă că setările parametrilor pentru hârtie aplicației sunt corecte, la fel și setările parametrilor în driverul imprimantei.

∠ 3 "Imprimare fără margini" la pagina 66

Setările pentru hârtie sunt corecte? Asigurați-vă că setările pentru hârtia din imprimantă corespund cu hârtia pe care o utilizați.

### Ați modificat gradul de mărire?

Reglați gradul de mărire pentru tipărirea fără margini. Este posibilă apariția marginilor dacă setați gradul de mărire la **Min**.

∠ 3 "Imprimare fără margini" la pagina 66

#### Hârtia este depozitată corect?

Hârtia se poate dilata sau contracta dacă nu este depozitată corect, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Consultați manualul livrat împreună cu hârtia pentru mai multe informații despre metoda de depozitare.

### Utilizați hârtie care este compatibilă cu tipărirea fără margini?

Hârtia care nu este compatibilă cu tipărirea fără margini se poate dilata sau contracta în timpul tipăririi, astfel încât vor apărea margini chiar dacă este setată tipărirea fără margini. Vă recomandăm să utilizați hârtie compatibilă cu tipărirea fără margini.

∠ Tabel cu suporturi speciale Epson" la pagina 128

## Încărcarea sau evacuarea hârtiei este imposibilă.

#### Hârtia este încărcată în poziția corectă? Pentru informații despre pozițiile corecte de încărcare a hârtiei, consultați indicațiile de mai jos.

∠ mîncărcarea hârtiei la pagina 25

Utilizati ghidajul de margine pentru suportul de hârtie doar atunci când hârtia A3 sau cu o dimensiune mai mare se înclină la alimentare.

 "Încărcarea hârtiei în alimentatorul automat cu coli" la pagina 26

Dacă hârtia este încărcată corect, verificați starea hârtiei pe care o utilizați.

### Hârtia este încărcată în direcția corectă? Încărcati foile tăiate vertical. Dacă hârtia nu este încărcată cu orientarea corectă, imprimanta nu va recunoaște hârtia și nu o va alimenta corect, ceea ce duce la erori.

∠ 3 "Încărcarea hârtiei" la pagina 25

Hârtia este șifonată sau îndoită?

Nu folosiți hârtie veche sau hârtie cu îndoituri. Folosiți întotdeauna hârtie nouă.

#### Hârtia este umedă?

Nu folosiți hârtie care este umedă. De asemenea, suporturile speciale Epson trebuie păstrate în pungă până când doriți să le utilizați. Dacă este lăsată afară o perioadă de timp îndelungată, hârtia se șifonează și se umezește, astfel încât nu poate fi încărcată corespunzător.

### Hârtia este șifonată sau slăbită?

Foile tăiate devin șifonate sau slăbite din cauza modificărilor de temperatură sau umiditate care pot avea ca rezultat incapacitatea imprimantei de a identifica în mod corect formatul hârtiei. Îndreptați hârtia înainte de o încărca în imprimantă sau utilizați hârtie nouă.

#### Hârtia este prea groasă sau prea subțire? Asigurați-vă că specificațiile hârtiei sunt compatibile cu imprimanta. Pentru informații despre tipurile de suport și setările corespunzătoare ale parametrilor pentru imprimarea pe hârtie fabricată de alți producători sau despre utilizarea software-ului RIP, consultați manualul livrat împreună cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei ori producătorul programului RIP.

### **Rezolvarea problemelor**

### Folosiți imprimanta la temperatura normală a camerei?

Hârtia specială Epson trebuie utilizată la temperatura normală a camerei (temperatură: 15 – 25°C, umiditate: 40 – 60%).

Hârtia este blocată în imprimantă? Deschideți capacul imprimantei şi verificați dacă există blocaje de hârtie sau obiecte străine în imprimantă. Dacă hârtia este blocată, consultați secțiunea de mai jos şi îndepărtați hârtia blocată.

Ați lăsat tava frontală de alimentare manuală deschisă la încărcarea rolei de hârtie? Închideți tava frontală de alimentare manuală şi încărcați rola de hârtie.

Este posibil ca suporturile cu grafică fină să fi fost alimentate la un anumit unghi. După introducerea suportului cu grafică fină, asigurați-vă că este aliniat capătul hârtiei cu linia de pe tava frontală de alimentare manuală.

∠ 27 "Încărcarea suporturilor cu grafică fină" la pagina 27

## Ați scos dispozitivul de blocare pentru transport?

Dacă nu ați făcut deja acest lucru, scoateți dispozitivul de blocare pentru transport care susține în poziție tava frontală de alimentare manuală.

Nerespectarea instrucțiunii de scoatere a dispozitivului de blocare pentru transport poate cauza blocarea hârtiei.

## Hârtia din alimentatorul automat cu coli se blochează în timpul imprimării

Urmați instrucțiunile din ecranul panoului de control și scoateți hârtia blocată urmând pașii de mai jos.

### Important:

Nu utilizați forța. Încercarea de scoatere forțată a hârtiei blocate poate deteriora imprimanta.

1 Trageți încet hârtia blocată din imprimantă.





2

Deschideți capacul imprimantei și scoateți încet hârtia blocată din imprimantă.





3

După scoaterea hârtiei, închideți capacul imprimantei și apăsați pe **Resume**.

- 4 Dacă se afișează în continuare o eroare după ce ați finalizat Pasul 3, opriți imprimanta și apoi reporniți-o.
- 5 Dacă nu reușiți să scoateți hârtia, contactați distribuitorul sau serviciul de asistență tehnică Epson.

## Suporturile cu grafică fină blocate

Urmați instrucțiunile din ecranul panoului de control și scoateți hârtia blocată urmând pașii de mai jos.



Scoateți hârtia prin partea din față sau din spate (indiferent care este mai ușoară).



### **Rezolvarea problemelor**

1

2

Deschideți capacul imprimantei și scoateți încet hârtia blocată din imprimantă.



- 3 După scoaterea hârtiei, închideți capacul imprimantei și apăsați pe **Resume**.
- 4 Dacă se afișează în continuare o eroare după ce ați finalizat Pasul 3, opriți imprimanta și apoi reporniți-o.
- 5 Dacă nu reușiți să scoateți hârtia, contactați distribuitorul sau serviciul de asistență tehnică Epson.

## Suportul de poster blocat

Urmați instrucțiunile din ecranul panoului de control și scoateți hârtia blocată urmând pașii de mai jos.

Scoateți hârtia prin partea din față sau din spate (indiferent care este mai ușoară).





### **Rezolvarea problemelor**

- 2
- Deschideți capacul imprimantei și scoateți încet hârtia blocată din imprimantă.



- 3 După scoaterea hârtiei, închideți capacul imprimantei și apăsați pe **Resume**.
- 4 Dacă se afișează în continuare o eroare după ce ați finalizat Pasul 3, opriți imprimanta și apoi reporniți-o.
- 5 Dacă nu reușiți să scoateți hârtia, contactați distribuitorul sau serviciul de asistență tehnică Epson.

## Blocaj al rolei de hârtie

Urmați instrucțiunile din ecranul panoului de control și scoateți hârtia blocată urmând pașii de mai jos.

Tăiați hârtia la distanță mică de alimentatorul pentru role de hârtie și de tava de ieșire.





- 2
- Scoateți hârtia prin partea din față sau din spate (indiferent care este mai ușoară).





3

Deschideți capacul imprimantei și scoateți încet hârtia blocată din imprimantă.







4

După scoaterea hârtiei, închideți capacul imprimantei și apăsați pe **Resume**.

- 5 Dacă se afișează în continuare o eroare după ce ați finalizat Pasul 4, opriți imprimanta și apoi reporniți-o.
- 6 Dacă nu reușiți să scoateți hârtia, contactați distribuitorul sau serviciul de asistență tehnică Epson.

## Altele

## Ecranul panoului de control se stinge mereu.

Imprimanta este în modul repaus? Modul de repaus se termină și se restabileşte funcționarea normală atunci când se primeşte o activitate de imprimare sau se apasă pe orice buton (excluzând butonul <sup>(1)</sup>) din panoul de control.

### Cerneala colorată se consumă rapid chiar dacă tipăriți în modul alb-negru sau dacă tipăriți date de culoare neagră.

Cerneala colorată s-a consumat în timpul procesului de curățare a capului. Toate duzele sunt curățate în timpul curățării capului, utilizând cerneală de toate culorile. (Chiar dacă este selectat modul Negru, la curățare se consumă cerneală de toate culorile.)

∠ Curățarea capului" la pagina 107

## Consumabile și articole opționale

Următoarele consumabile și articole opționale pot fi utilizate împreună cu această imprimantă. (Actualizate la nivelul lunii ianuarie 2015)

Pentru cele mai noi informații, consultați situl web Epson.

Cartuse de cerneala	Cartuse	de	cerneală <sup>*</sup>
---------------------	---------	----	-----------------------

Nume model	Denumirea produsului	Numărul pro- dusului	
SC-P800	Cartușe de cerneală (80 ml)	Photo Black (Negru foto)	T8501
		Cyan	T8502
		Vivid Magenta (Magenta intens)	T8503
		Yellow (Galben)	T8504
		Light Cyan (Cyan deschis)	T8505
		Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	T8506
		Light Black (Negru deschis)	T8507
		Matte Black (Negru mat)	T8508
		Light Light Black (Negru foarte deschis)	T8509
SC-P807	Cartușe de cerneală (80 ml)	Photo Black (Negru foto)	T8531
		Cyan	T8532
		Vivid Magenta (Magenta intens)	T8533
		Yellow (Galben)	T8534
		Light Cyan (Cyan deschis)	T8535
		Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	T8536
		Light Black (Negru deschis)	T8537
		Matte Black (Negru mat)	T8538
		Light Light Black (Negru foarte deschis)	T8539

Nume model	Denumirea produsului	Numărul pro- dusului	
SC-P808	Cartușe de cerneală (80 ml)	Photo Black (Negru foto)	T8511
		Cyan	T8512
		Vivid Magenta (Magenta intens)	T8513
		Yellow (Galben)	T8514
		Light Cyan (Cyan deschis)	T8515
		Vivid Light Magenta (Magenta intens deschis)	T8516
		Light Black (Negru deschis)	T8517
		Matte Black (Negru mat)	T8518
		Light Light Black (Negru foarte deschis)	T8519

\* Epson vă recomandă să utilizați doar cartușe de cerneală originale Epson. Epson nu poate garanta calitatea sau fiabilitatea pentru cerneluri care nu sunt cerneluri originale Epson. Utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson poate cauza defecte care nu sunt acoperite de garanțiile Epson, în unele cazuri putând chiar să afecteze comportamentul imprimantei. Este posibil ca informațiile referitoare la nivelul cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson să nu fie afișate; utilizarea cernelurilor care nu sunt cerneluri originale Epson este înregistrată pentru o posibilă utilizare în asistența de service.

#### Altele

Denumirea produsului	Numărul produsului	Note
Suporturi speciale Epson	ব্রে "Tabel cu	suporturi speciale Epson" la pagina 128
Maintenance cartridge	T5820	Este identic cu cartușul de întreținere livrat împreună cu imprimanta.
Roll Paper Unit (Unitate pentru role de hârtie)	C12C811431	Aceasta reprezintă unitatea și axul care se utilizează la încărcarea rolei de hârtie.

## Suporturi compatibile

Următoarele suporturi pot fi utilizate împreună cu această imprimantă. (Actualizate la nivelul lunii ianuarie 2015)

Vă recomandăm să folosiți următoarele tipuri de suporturi speciale Epson pentru rezultate de înaltă calitate.

### Notă:

Pentru informații despre tipurile de suport și setările de parametri corespunzătoare pentru imprimarea pe un alt tip de hârtie decât suporturile speciale Epson sau despre utilizarea software-ului de procesare pentru imagini raster (RIP), consultați manualul livrat împreună cu hârtia sau contactați distribuitorul hârtiei ori producătorul programului RIP.

Disponibilitatea hârtiei diferă în funcție de locație. Pentru cele mai recente informații privind hârtia disponibilă în regiunea dvs., contactați serviciul de asistență tehnică Epson.

Secțiunea următoare prezintă semnificația fiecărui element și a elementelor marginale pentru tabel.

Profil ICC: Indică profilul ICC al tipului de suport. Numele de fișier al profilului este utilizat ca nume al profilului în driverul imprimantei sau în aplicație.

- D Media Type (Tip media): descrie tipul de suport selectat în driverul imprimantei.
- □ Format: Indică formatul foilor tăiate sau lățimea rolei de hârtie.
- Capacitate: descrie numărul de foi care pot fi încărcate în alimentatorul automat cu coli. Doar pentru foi tăiate.
- □ Sursă: descrie sursa de la care se încarcă hârtia.
- De Nucleu: descrie dimensiunea nucleului rolei de hârtie.
- □ Fără margini: Indică dacă este disponibilă tipărirea fără margini.
- □ Cerneală neagră: o abreviere a tipului de cerneală neagră acceptat de către suport. PK: Negru foto/MK: Negru mat

## Tabel cu suporturi speciale Epson

### Coli tăiate

### Premium Glossy Photo Paper (Hârtie foto lucioasă premium)

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Premium Glossy.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Epson Premium Glossy	13 × 18 cm (5 × 7 in)	30	Alimentator automat cu	1	РК
	10 × 15 cm (4 × 6 in)	in)			
	A4				
	Dimensiune lată de 16:9 (102 × 181 mm) *	20			
	A3	10			
	A3+				
	A2	1			

\* Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de regiunea de achiziționare.

### **Photo Paper Glossy**

Profil ICC: SC-P800 Series Photo Paper Glossy.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Photo Paper Glossy	13  imes 18 cm (5 $ imes$ 7 in)	30	Alimentator automat cu	✓	РК
	10  imes 15 cm (4 $ imes$ 6 in)		COII		
	A4				

### Premium Semigloss Photo Paper (Hârtie foto semi-lucioasă premium)

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Premium Semigloss.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Epson Premium Semigloss	10 × 15 cm (4 × 6 in)	30	Alimentator automat cu	✓	РК
	A4	30	COII		
	A3	10			
	A3+				
	A2	1			

### Archival Matte Paper (Hârtie mată pentru arhivare)

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Archival Matte.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Epson Archival Matte	A4	30	Alimentator automat cu	1	МК
	A3	10	COII		
	A3+				
	A2	1			

### Matte Paper Heavy-weight (Hârtie mată – greutate mare)

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Archival Matte.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Epson Archival Matte	A4	30	Alimentator automat cu	1	МК
	A3	10	coli		
	A3+				

Photo Quality Inkjet Paper (Hârtie de calitate foto pentru imprimantă cu jet de cerneală)

Profil ICC: SC-P800 Series Standard.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Epson Photo Quality Ink Jet	A4	60	Alimentator automat cu	-	МК
	A3	50	COII		
	A3+				
	A2	10			

### Watercolor Paper - Radiant White (Hârtie pentru acuarele – alb radiant)

Profil ICC: SC-P800 Series Watercolor Paper-Radiant White.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Watercolor Paper - Ra- diantWhite	A3+	1	Alimentare manuală frontală (suporturi cu grafică fină)	1	МК

### Velvet Fine Art Paper (Hârtie fină catifelată pentru lucrări artistice)

Profil ICC: SC-P800 Series VelvetFineArtPaper.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără margi- ni	Cer- neală ne- agră
Velvet Fine Art Paper	A3	1	Alimentare manuală	1	мк
	A3+		grafică fină)		
	A2				

### UltraSmooth Fine Art Paper (Hârtie ultra-netedă și fină pentru lucrări artistice)

Profil ICC: SC-P800 Series UltraSmooth FineArt Paper.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără margi- ni	Cer- neală ne- agră
UltraSmooth Fine Art Paper	A3+	1	Alimentare manuală	1	МК
	A2	-	frontala (suporturi cu grafică fină)	-	

### Epson Proofing Paper White Semimatte

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Proofing Paper White Semi-matte.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
Epson Proofing Paper Whi- te Semi-matte	A3+	1	Alimentator automat cu coli	1	РК

#### **Premium Ink Jet Plain Paper (Hârtie normală calitate premium pentru imprimantă cu jet de cerneală)** Profil ICC: SC-P800 Series Standard.icc

Tip suport (driver de im-Format Capacitate Sursă Fără mar-Cerprimantă) gini neală neagră PK/MK plain papers (hârtii norma-A4 80 Alimentator automat cu le) coli

### Bright White Inkjet Paper (Hârtie albă strălucitoare pentru imprimantă cu jet de cerneală)

Profil ICC: SC-P800 Series Standard.icc

Tip suport (driver de im- primantă)	Format	Capacitate	Sursă	Fără mar- gini	Cer- neală neagră
plain papers (hârtii norma- le)	A4	80	Alimentator automat cu coli	-	PK/MK

### Rulou de hârtie

Toate metodele de încărcare a hârtiei sunt pentru rolele de hârtie.

### ∠ ¬ "Încărcarea rolei de hârtie" la pagina 32

### Premium Glossy Photo Paper (250) (Hârtie foto lucioasă premium (250))

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Premium Glossy.icc

Tip suport (driver de imprimantă)	Format	Nucleu	Fără margini	Cerneală neagră
Epson Premium Glossy	406 mm/16"	3 inci	✓	РК

### Premium Semigloss Photo Paper (250) (Hârtie foto semi-lucioasă premium (250))

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Premium Semigloss.icc

Tip suport (driver de imprimantă)	Format	Nucleu	Fără margini	Cerneală neagră
Epson Premium Semigloss	406 mm/16"	3 inci	✓	РК

### Premium Luster Photo Paper (260) (Hârtie foto premium cu lustru (260))

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Premium Luster.icc

Tip suport (driver de imprimantă)	Format	Nucleu	Fără margini	Cerneală neagră
Epson Premium Luster	329 mm (A3+)	3 inci	1	РК
	406 mm/16"			

### Premium Semimatte Photo Paper (260) (Hârtie foto semi-mată premium (260))

Profil ICC: SC-P800 Series Epson Premium Semigloss.icc

Tip suport (driver de imprimantă)	Format	Nucleu	Fără margini	Cerneală neagră
Epson Premium Semigloss	406 mm/16"	3 inci	1	РК

### Enhanced Matte Paper (Hârtie mată îmbunătățită)

Profil ICC: SC-P800 Series Archival Matte.icc

Tip suport (driver de imprimantă)	Format	Nucleu	Fără margini	Cerneală neagră
Epson Archival Matte	432 mm/17"	3 inci	✓	МК

## Hârtii utilizabile disponibile în comerț

Secțiunea următoare afișează specificațiile hârtiei non-Epson acceptate de această imprimantă.

### Important:

- De Nu folosiți hârtie șifonată, uzată, ruptă sau murdară.
- Deși imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați hârtie simplă și hârtie reciclată fabricată de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru calitatea tipăririi.
- Deși imprimanta vă permite să încărcați și să alimentați tipuri de hârtie fabricate de alte companii în condițiile respectării specificațiilor de mai jos, Epson nu garantează pentru alimentarea hârtiei și pentru calitatea tipăririi.

### **Plain Paper**

### Foi tăiate (grosime a hârtiei de la 0,08 la 0,11 mm (de la 64 la 90 g/m²))

Tipuri de suport pentru driver	Format	Număr de foi	Metodă de încărcare	Fără margi- ni	Tip de cer- neală
Consultați manualul furni- zat împreună cu hârtia și ajustați setările după cum este necesar.	A6	Grosime totală	Alimentator auto-	-	РК/МК
	A5	de pana la 12 mm	mat cu coli		
	B5				
	A4				
	Letter				
	Legal	Grosime totală de până la 5 mm			
	B4				
	A3				
	A2				
	Dimensiuni nes- tandard				
	l: de la 89 la 431,8 mm				
	L: de la 127 la 950 mm <sup>*</sup>				

\* Lungimea maximă pe care o puteți seta în driverul imprimantei este de 3276,7 mm.

### Hârtie groasă

### Foi tăiate (grosime a hârtiei de la 0,29 la 0,7 mm)

Tipuri de suport pentru driver	Format	Număr de foi	Metodă de încărcare	Fără margi- ni	Tip de cer- neală
Consultați manualul furni-	A4	1	Tavă frontală de ali-	<b>√</b> *1	PK/MK
ajustați setările după cum	Letter		(suporturi cu gra-		
este necesar.	Legal		fica fina)	-	
	Half Letter				
	28 × 43 cm (11 × 17 in)			<b>√</b> *1	
	43 × 56 cm (17 × 22 in)				
	JIS B4			-	
	JIS B3				
	254×305 mm (10 × 12 in)			<b>√</b> *1	
	A3				
	A3+				
	279×356 mm (11 × 14 in)				
	30 × 30 cm (12 × 12 in)			-	
	36 × 43 cm (14 × 17 in)				
	41 × 51 cm (16 × 20 in)			<b>√</b> *1	
	A2				
	Dimensiuni nes- tandard				
	l: de la 203,2 la 431,8 mm				
	L: de la 254 la 950 mm <sup>*2</sup>				

\*1 Este posibil să nu fie disponibilă în funcție de suportul utilizat. Contactați producătorul suportului pentru mai multe detalii.

\*2 Lungimea maximă pe care o puteți seta în driverul imprimantei este de 3276,7 mm.

### Foi tăiate (grosime a hârtiei de la 1,2 la 1,5 mm)

Tipuri de suport pentru driver	Format	Număr de foi	Metodă de încărcare	Fără margi- ni	Tip de cer- neală
Consultați manualul furni-	A4	1	Tavă frontală de ali-	-	PK/MK
ajustați setările după cum	Letter		(suport de poster)		
este necesar.	Legal				
	Half Letter				
	28 × 43 cm (11 × 17 in)				
	43 × 56 cm (17 × 22 in)				
	JIS B4				
	JIS B3				
	254×305 mm (10 × 12 in)				
	A3				
	A3+				
	279×356 mm (11 × 14 in)				
	30 × 30 cm (12 × 12 in)				
	36 × 43 cm (14 × 17 in)				
	41 × 51 cm (16 × 20 in)				
	A2				
	Dimensiuni nes- tandard				
	l: de la 203,2 la 431,8 mm				
	L: de la 254 la 594 mm <sup>*</sup>				

\* Lungimea maximă pe care o puteți seta în driverul imprimantei este de 3276,7 mm.

### Rulou de hârtie

### Grosime hârtie: de la 0,25 la 0,7 mm

Tipuri de suport pentru dri- ver	Format	Dimensiune nucleu rolă	Fără margini	Tip de cer- neală
Consultați manualul furnizat împreună cu hârtia și ajustați setările după cum este necesar.	Lățime de la 13 la 17 inchi l: de la 329 la 431,8 mm L: de la 55 la 1117,6 mm <sup>*2</sup>	2 inchi/3 inchi	✓*1	РК/МК

\*1 Puteți să specificați și să efectuați imprimarea fără margini; totuși, calitatea imprimării poate scădea sau este posibil să apară margini din cauza extinderii sau a contractării hârtiei.

\*2 Lungimea maximă pe care o puteți seta în driverul imprimantei este de 15000 mm.

## Note privind mutarea și transportul

Rețineți următoarele observații la mutarea sau transportarea imprimantei.

### Important:

- Prindeți doar de locurile special prevăzute pentru ridicare; în caz contrar, imprimanta se poate deteriora.
- Mutați și transportați imprimanta cu cartușele de cerneală instalate. Nu îndepărtați cartușele de cerneală; în caz contrar, există riscul ca duzele să se înfunde, împiedicând astfel tipărirea, sau ca cerneala să se scurgă.

## Pregătirea mutării imprimantei

Această secțiune explică modul de mutare a imprimantei pe o distanță scurtă, cum ar fi la același etaj.

Porniți imprimanta, așteptați o anumită perioadă și apoi opriți-o.

Capul de tipărire se deplasează la poziția de fixare a capacelor.

### Important:

Dacă deconectați cablul de alimentare de la priza electrică în timp ce imprimanta este pornită, capul de tipărire nu se deplasează la poziția de fixare a capacelor. Asigurați-vă că opriți imprimanta utilizând butonul ().

Scoateți următoarele articole de pe imprimantă.

- Cablu de alimentare
- Cablu de interfață
- Suport

2

□ Unitate opțională pentru role de hârtie

Scoateți unitatea opțională pentru role de hârtie efectuând procedura de instalare în ordine inversă. ∠ → "Atașarea unității pentru role de hârtie" la pagina 32

## Pregătirea imprimantei pentru transport

Pentru a proteja imprimanta împotriva șocului și a vibrațiilor la transport, atașați material de protecție la imprimantă utilizând bandă disponibilă în comerț și reambalați-o în același mod în care a fost ambalată la achiziționare.

Asigurați-vă că pregătiți anticipat benzi ușor de îndepărtat (bandă de mascare etc.). Este posibil ca anumite tipuri de benzi să fie dificil de îndepărtat dacă se lasă atașate pentru o perioadă îndelungată. Îndepărtați imediat ce se finalizează transportul.



Consultați secțiunea anterioară, "Pregătirea mutării imprimantei", pentru fixarea capacului capului de tipărire și scoaterea articolelor de pe imprimantă.



Apăsați pe capacul frontal.

Capacul frontal se deschide automat atunci când este apăsat.



5	
$\mathbf{U}$	

Dacă ați modificat unghiul panoului de control, apăsați-l și readuceți-l în poziția inițială.

5

Plasați bandă disponibilă în comerț pe materialul 4 de protecție în vederea transportului și apoi fixați-l în orificiul inferior de pe tava frontală de alimentare manuală.



- - Închideți capacul frontal și fixați-l cu bandă disponibilă în comerț etc.



Menținând imprimanta la un nivel plan, 6 ambalați-o în polistiren expandat sau într-un alt material de protecție și așezați-o în cutie.

## Note înainte de reutilizarea imprimantei

Înainte de a utiliza imprimanta pentru prima dată după mutare sau transport, verificați să nu fie înfundat capul de tipărire.

∠ 37 "Identificarea duzelor înfundate" la pagina 106

## Tabel cu specificații

Specificații ale imprimantei		
Metodă de tipărire	Cu jet de cerneală la cerere	
Configurație duze	Negru: 180 de duze x 3 culori (Negru foto, Negru mat, Negru deschis, Ne- gru foarte deschis)	
	Color: 180 de duze x 5 (Galben, Cyan deschis, Magenta intens deschis, Magenta intens, Cyan)	
Rezoluție (ma- ximă)	2880 × 1440 dpi	
Cod de control	ESC/P raster (comenzi secrete) ESC/P-R	
Metodă de alimen- tare a hârtiei	Alimentare prin fricțiune	
Temperatură	În stare de funcționare: de la 10 la 35 °C	
	La depozitare (înainte de despache- tare): de la -20 la 60 °C (în termen de 120 de ore la 60 °C, în termen de o lună la 40 °C) La depozitare (după despachetare): de la -20 la 40 °C (în termen de o lună	
Umiditate	În funcționare: de la 20 la 80 % (fără condensare) La depozitare (înainte de despache- tare): de la 5 la 85 % (fără conden- sare) La depozitare (după despachetare):	
(%)	de la 5 la 85 % (fără condensare)	
90 -		
80 -		
55 <del>-</del> 50 -		
40 -		
30 -		
20		
10 15	5 20 27 30 35 40 (°C)	

Specificații ale imprimantei		
Dimensiuni exter- ne	Dimensiuni pentru depozitare: (L) 684 × (A) 376 × (Ì) 250 mm	
	Dimensiuni normale: (L) 684 × (A) 963 × (Ì) 550 mm	
	Atunci când sunt atașate articole opționale	
	Dimensiuni pentru depozitare: (L) 684 × (A) 586 × (Î) 286 mm	
	Dimensiuni normale: (L) 684 × (A) 769 × (Î) 286 mm	
Greutate	Aprox. 19,5 kg	
	(fără cartușe de cerneală)	
Interfață	USB cu viteză ridicată x 1 (pentru conectare la computere)	
	Ethernet 10BASE-T, 100BASE-TX <sup>*1</sup>	
	IEEE802.11b/g/n	

\*1 Utilizați un cablu pereche torsadată ecranat (Categoria 5 sau mai mare).

Specificății electrice			
		Model de 100-120 V	Model de 220-240 V
Interval tensiune de in- trare		c.a. de 90-132 V	c.a. de 198-264 V
Plajă de frecvență nomi- nală		50 - 60 Hz	
Interval frecvență de in- trare		49,5 - 60,5 Hz	
Curent nominal		0,6 A	0,3 A
Consum de energie	lmpri- mare	Aprox. 21 W	
	Mod pregăti t	Aprox. 5,8 W	
	Modul repaus	Aprox. 1,8 W	
	Oprit	Aprox. 0,3 W	Aprox. 0,5 W

Rețea		
LAN fără fir	Standard:	IEEE 802.11b/g/n
	Securitate:	Compatibilitate WPA-PSK (TKIP/AES) WPA2, WEP (64/128 de biți)
	Bandă de frec- vență:	2,4 GHz
	Mod comuni- care:	Infrastructură, ad-hoc <sup>*1</sup> Wi-Fi Direct <sup>*2</sup>
LAN cu fir	Standard:	Ethernet 100BASE-TX/10 BASE-T

\*1: IEEE802.11n nu este acceptat.

\*2: IEEE802.11b și IEEE802.11n nu sunt acceptate.

Specificații cerneală		
Тір	Cartușe de cerneală specială	
Cerneală pe bază de pigmenți	Negru: Photo Black (Negru foto), Matte Black (Negru mat), Light Black (Negru deschis), Light Light Black (Negru foarte deschis)	
	Color: Yellow (Galben), Cyan, Light Cyan (Cyan deschis), Vivid Magenta (Magenta intens), Vivid Light Ma- genta (Magenta intens deschis)	
A se utiliza înainte de	Consultați data imprimată pe am- balaj și pe cartuș (la temperatură normală)	
Expirarea garanției calității tipăririi	Şase luni (după instalarea în impri- mantă)	
Temperatură	Dezinstalată: de la -20 la 40 °C (în termen de o lună la 40 °C)	
	lnstalată: de la -20 la 40 °C (în termen de o lună la 40 °C)	
	Atunci când este ambalată pentru transport: de la -20 la 60 °C (în termen de o lună la 40 °C, în termen de 72 de ore la 60 °C)	
Dimensiuni exte- rioare cartuş	l 30 x L 93 x Î 70 mm	

### Important:

Cerneala îngheață dacă este depozitată la o
temperatură de -10 °C o perioadă
îndelungată. În cazul în care cerneala
îngheață, țineți cartușul de cerneală la
temperatura camerei (25 °C, fără condensare)
timp de cel puțin trei ore înaintea utilizării.

De Nu reîncărcați cartușele cu cerneală.

### Sisteme de operare acceptate

Windows Vista/Windows Vista x64 Windows 7/Windows 7 x64 Windows 8/Windows 8 x64 Windows 8.1/Windows 8.1 x64 Mac OS X 10.6.8/10.7.x/10.8.x/10.9.x/10.10.x

## Standarde și aprobări

#### Model SUA:

Siguranță	UL60950-1
	CAN/CSA-C22.2 Nr. 60950-1
EMC	FCC partea 15, subpartea B, Clasa B CAN/CSA-CEI/IEC CISPR 22 Clasa B (CAN ICES-3(B)/NMB-3(B))

Acest echipament conține următorul modul fără fir.

- Producător: ASKEY Computer Corp.

- Tip: WLU6117-D69 (WLU6117-D69 (RoHS))

Acest produs respectă normele FCC, partea a 15-a și secțiunea RSS-210 din normele IC.

Epson nu poate accepta răspunderea pentru neîndeplinirea obligației de respectare a cerințelor de protecție care derivă dintr-o modificare nerecomandată a produsului.

Pentru a preîntâmpina interferențele radio asupra serviciului pentru care se oferă licență, acest dispozitiv este destinat utilizării în interior și la distanță față de ferestre pentru un nivel maxim de ecranare. Echipamentul (sau antena sa transmițătoare) care este instalat în exterior face obiectul acordării unei licențe. Acest dispozitiv respectă normele FCC, partea a 15-a. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe dăunătoare și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe primite, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită.

Acest dispozitiv respectă standardele RSS scutite de licență ale Industry Canada. Funcționarea face obiectul următoarelor două condiții: (1) acest dispozitiv nu poate cauza interferențe și (2) acest dispozitiv trebuie să accepte orice interferențe, inclusiv interferențele care pot cauza o funcționare nedorită a sa.

Acest echipament a fost testat și se consideră că respectă limitele pentru un dispozitiv digital de Clasă B, în conformitate cu normele FCC, partea a 15-a. Aceste limite sunt proiectate să ofere o protecție rezonabilă împotriva interferențelor dăunătoare într-o instalație rezidențială. Acest echipament generează, utilizează și poate radia energie cu frecvență radio și, dacă nu este instalat și utilizat în conformitate cu instrucțiunile, poate cauza interferențe dăunătoare comunicațiilor radio. Totuși, nu există nicio garanție că nu se vor produce interferențe într-o anumită instalație. Dacă acest echipament cauzează interferențe dăunătoare recepției radio sau de televiziune, care se pot determina prin oprirea și pornirea echipamentului, utilizatorul este încurajat să încerce să corecteze interferențele prin una sau mai multe dintre următoarele măsuri:

- Reorientarea sau reamplasarea antenei receptoare.

- Mărirea spațiului de separare dintre echipament și receptor.

- Conectarea echipamentului la o priză de pe un circuit diferit de cel la care este conectat receptorul.

- Consultarea distribuitorului sau a unui tehnician radio/TV experimentat pentru ajutor.

### Model european:

Directiva pen- tru echipa- mente de joasă tensiune 2006/95/EC	EN60950-1 EN62311
Directiva CEM 2004/108/CE	EN55022 Clasa B EN61000-3-2 EN61000-3-3 EN55024

Directiva	EN300 328
R&TTE 1999/5/	EN301 489-1
	EN301 489-17
	EN60950-1
	EN50566

Pentru utilizatorii europeni:

Prin prezenta, noi, Seiko Epson Corporation, declarăm că acest echipament este conform cu cerințele esențiale și cu alte prevederi relevante ale Directivei 1999/5/CE.

Pentru utilizare doar în Irlanda, Marea Britanie, Austria, Germania, Liechtenstein, Elveția, Franța, Belgia, Luxemburg, Olanda, Italia, Portugalia, Spania, Danemarca, Finlanda, Norvegia, Suedia, Islanda, Cipru, Grecia, Slovenia, Bulgaria, Republica Cehă, Estonia, Ungaria, Letonia, Lituania, Polonia, România, Slovacia, Malta și Croația.

În Franța se permite doar utilizarea în interior. Dacă se utilizează în afara propriilor incinte, este necesară o autorizație generală în Italia.

Epson nu poate accepta răspunderea pentru neîndeplinirea obligației de respectare a cerințelor de protecție care derivă dintr-o modificare nerecomandată a produselor.

# CE

Model pentru Australia, Noua Zeelandă

CEM: AS/NZS CISPR 22, Clasa B

Radio: AS/NZS 4268

FEM: EN 62209-2

## De unde puteți obține ajutor

## Site-ul Web de asistență tehnică

Site-ul Web Epson pentru asistență tehnică vă oferă ajutor pentru probleme care nu se pot rezolva utilizând informațiile de depanare din documentația produsului. Dacă aveți un browser Web și vă puteți conecta la Internet, accesați site-ul la:

### http://support.epson.net/

Dacă aveți nevoie de cele mai recente drivere, întrebări frecvente sau alte elemente descărcabile, accesați site-ul la adresa:

### http://www.epson.com

Apoi selectați secțiunea de asistență a site-ului Web Epson local.

## Contactarea serviciului de asistență tehnică Epson

## Înainte de a contacta Epson

Dacă produsul dvs. Epson nu funcționează în mod corespunzător și nu puteți rezolva problema cu ajutorul informațiilor de depanare incluse în documentația produsului, contactați serviciile de asistență tehnică Epson. Dacă serviciul de asistență clienți Epson pentru zona dumneavoastră nu figurează în lista de mai jos, contactați distribuitorul de la care ați achiziționat produsul.

Serviciul de asistență clienți Epson va avea posibilitatea să vă ajute mult mai rapid dacă aveți următoarele informații:

- Numărul de serie al produsului (Eticheta cu numărul de serie se află de obicei pe spatele produsului.)
- Modelul produsului
- Versiunea software a produsului (Selectați Despre, Informații versiune sau opțiuni similare din software-ul produsului.)
- Marca și modelul computerului
- Numele și versiunea sistemului de operare al computerului
- Numele și versiunile aplicațiilor software pe care le utilizați în mod normal împreună cu produsul

## Ajutor pentru utilizatorii din America de Nord

Epson oferă serviciile de asistență tehnică menționate mai jos.

## Asistență prin Internet

Vizitați situl web de asistență Epson la adresa http:// epson.com/support și selectați produsul dumneavoastră pentru a vedea soluțiile oferite problemelor uzuale. Puteți descărca drivere și documentație, puteți primi răspunsuri la întrebările frecvente și consultanță pentru depanare sau puteți contact Epson prin e-mail pentru transmiterea întrebărilor dumneavoastră.

## Vorbiți cu un reprezentant de asistență

Telefon: (562) 276-1300 (SUA) sau (905) 709-9475 (Canada), 6 - 18, ora coastei Pacificului, de luni până vineri. Programul de asistență este supus modificărilor fără înștiințare prealabilă. Este posibil să se aplice taxe speciale sau pentru convorbiri interurbane.

Înainte de a apela Epson pentru asistență, pregătiți următoarele informații:

- Denumirea produsului
- □ Numărul de serie al produsului
- Dovada achiziției (cum ar fi o factură) și data achiziției
- □ Configurația computerului
- Descrierea problemei

### Notă:

Pentru asistență privind orice alt software din sistemul dumneavoastră, consultați documentația aferentă software-ului respectiv pentru informații de asistență tehnică.

## Achiziționarea de consumabile și accesorii

Puteți achiziționa cartușe de cerneală, cartușe cu bandă, hârtie și accesorii Epson originale de la un distribuitor autorizat Epson. Pentru a găsi cel mai apropiat distribuitor, sunați la 800-GO-EPSON (800-463-7766). Sau puteți achiziționa online la adresa http:// www.epsonstore.com (pentru vânzări în S.U.A.) sau la adresa http://www.epson.ca (pentru vânzări în Canada).

## Ajutor pentru utilizatorii din Europa

Consultați **Documentul de garanție pan-european** pentru informații despre modul de contactare a serviciului de asistență clienți EPSON.

## Ajutor pentru utilizatorii din Taiwan

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http:// www.epson.com.tw)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

### Oficiul de asistență Epson (Telefon: +0800212873)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Golicitări privind reparațiile și garanția

### Centru de servicii de reparare:

Număr de telefon	Număr de fax	Adresă
02-23416969	02-23417070	No.20, Beiping E. Rd., Zhongzheng Dist., Tai- pei City 100, Taiwan
02-27491234	02-27495955	1F., No.16, Sec. 5, Nan- jing E. Rd., Songshan Dist., Taipei City 105, Taiwan
02-32340688	02-32340699	No.1, Ln. 359, Sec. 2, Zhongshan Rd., Zhon- ghe City, Taipei County 235, Taiwan
039-605007	039-600969	No.342-1, Guangrong Rd., Luodong Towns- hip, Yilan County 265, Taiwan
038-312966	038-312977	No.87, Guolian 2nd Rd., Hualien City, Hualien County 970, Taiwan
03-4393119	03-4396589	5F., No.2, Nandong Rd., Pingzhen City, Taoyuan County 32455, Taiwan (R.O.C.)
03-5325077	03-5320092	1F., No.9, Ln. 379, Sec. 1, Jingguo Rd., North Dist., Hsinchu City 300, Taiwan
04-23011502	04-23011503	3F., No.30, Dahe Rd., West Dist., Taichung Ci- ty 40341, Taiwan (R.O.C.)
04-23805000	04-23806000	No.530, Sec. 4, Henan Rd., Nantun Dist., Tai- chung City 408, Taiwan
05-2784222	05-2784555	No.463, Zhongxiao Rd., East Dist., Chiayi City 600, Taiwan
06-2221666	06-2112555	No.141, Gongyuan N. Rd., North Dist., Tainan City 704, Taiwan
07-5520918	07-5540926	1F., No.337, Minghua Rd., Gushan Dist., Kaoh- siung City 804, Taiwan
07-3222445	07-3218085	No.51, Shandong St., Sanmin Dist., Kaoh- siung City 807, Taiwan

Număr de telefon	Număr de fax	Adresă
08-7344771	08-7344802	1F., No.113, Shengli Rd., Pingtung City, Ping- tung County 900, Tai- wan

## Ajutor pentru utilizatorii din Australia

Epson Australia dorește să vă furnizeze servicii de nivel calitativ ridicat pentru clienți. Pe lângă documentația aferentă produsului, vă punem la dispoziție următoarele surse de informare:

## Distribuitorul dumneavoastră

Rețineți că distribuitorul vă poate ajuta adeseori să identificați și să rezolvați problemele. Distribuitorul trebuie să fie întotdeauna primul apelat pentru consiliere asupra problemelor; acesta poate adeseori rezolva problemele rapid și ușor și vă poate sfătui asupra pașilor de urmat.

## Adresă internet http://www.epson.com.au

Accesați paginile Web Epson Australia. Merită să navigați ocazional prin conținutul acestora! Site-ul oferă o zonă de descărcare pentru drivere, puncte de contact Epson, informații despre produsele noi și asistență tehnică (prin e-mail).

## Oficiul de asistență Epson

Oficiul de asistență Epson este pus la dispoziție ca rezervă finală pentru a asigura accesul clienților la consultanță. Operatorii Oficiului de asistență vă pot ajuta la instalarea, configurarea și utilizarea produsului dumneavoastră Epson. Personalul Oficiului de asistență pre-vânzare poate furniza literatură de specialitate referitoare la produsele Epson noi și vă poate consilia asupra celui mai apropiat distribuitor sau agent de service. Multe tipuri de solicitări își găsesc răspunsul aici.

Numerele Oficiului de asistență sunt:

Telefon: 1300 361 054
Fax: (02) 8899 3789

Vă recomandăm să aveți la îndemână toate informațiile relevante atunci când ne contactați. Cu cât pregătiți mai multe informații, cu atât putem rezolva mai repede problema. Aceste informații includ documentația aferentă produsului dumneavoastră Epson, tipul de computer, sistemul de operare, aplicațiile instalate și orice informații pe care le considerați necesare.

# Ajutor pentru utilizatorii din Singapore

Sursele de informare, asistență și servicii disponibile de la Epson Singapore sunt:

# World Wide Web (http://www.epson.com.sg)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările și asistență tehnică prin e-mail.

## Oficiul de asistență Epson (Telefon: (65) 6586 3111)

Echipa Oficiului de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

# Ajutor pentru utilizatorii din Thailanda

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.th)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și asistență tehnică prin e-mail.

## Linia de asistență Epson (Telefon: (66) 2685 -9899)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția

# Ajutor pentru utilizatorii din Vietnam

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

Linia de asistență Epson 84-8-823-9239 (Telefon):

Centrul de service:

80 Truong Dinh Street, District 1, Hochiminh City Vietnam

# Ajutor pentru utilizatorii din Indonezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.id)

- Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

## Linia de asistență Epson

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Asistență tehnică

Telefon	(62) 21-572 4350
Fax	(62) 21-572 4357

#### De unde puteți obține ajutor

#### **Centrul de service Epson**

Jakarta	Mangga Dua Mall 3rd floor No. 3A/B Jl. Arteri Mangga Dua, Jakarta
	Telefon/fax: (62) 21-62301104
Bandung	Lippo Center 8th floor Jl. Gatot Subroto No.2 Bandung
	Telefon/fax: (62) 22-7303766
Surabaya	Hitech Mall lt IIB No. 12 Jl. Kusuma Bangsa 116 – 118 Surabaya
	Telefon: (62) 31-5355035 Fax: (62)31-5477837
Yogyakarta	Hotel Natour Garuda Jl. Malioboro No. 60 Yogyakarta
	Telefon: (62) 274-565478
Medan	Wisma HSBC 4th floor Jl. Diponegoro No. 11 Medan
	Telefon/fax: (62) 61-4516173
Makassar	MTC Karebosi Lt. Ill Kav. P7-8 JI. Ahmad Yani No.49 Makassar
	Telefon: (62)411-350147/411-350148

# Ajutor pentru utilizatorii din Hong Kong

Pentru a beneficia de asistență tehnică și alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Hong Kong Limited.

## Pagina principală de Internet

Epson Hong Kong a creat o pagină principală de Internet locală în chineză și engleză pentru a oferi utilizatorilor următoarele informații:

- Informații despre produse
- □ Răspunsuri la întrebările frecvente (FAQ)
- □ Cele mai recente versiuni ale driverelor pentru produsele Epson

Utilizatorii pot accesa pagina noastră principală World Wide Web la adresa:

#### http://www.epson.com.hk

### Linia de asistență tehnică

De asemenea, puteți contacta personalul nostru tehnic la următoarele numere de telefon și fax:

Telefon:	(852) 2827-8911
Fax:	(852) 2827-4383

# Ajutor pentru utilizatorii din Malaezia

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.com.my)

- □ Informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare
- Întrebări frecvente (FAQ), informații privind vânzările, întrebări prin e-mail

## Epson Trading (M) Sdn. Bhd.

Sediu principal.

Telefon:	603-56288288

Fax: 603-56288388/399

#### Oficiul de asistență Epson

 Informații referitoare la vânzări și produse (Infoline)

Telefon: 603-56288222

 Solicitări privind reparațiile și garanția, utilizarea produselor și asistență tehnică (Techline)

Telefon: 603-56288333

# Ajutor pentru utilizatorii din India

Contactele pentru informații, asistență și servicii sunt:

### World Wide Web (http://www.epson.co.in)

Sunt disponibile informații privind specificațiile produselor, drivere pentru descărcare și solicitări privind produsele.

### Sediul central Epson India — Bangalore

Telefon: 080-30515000

Fax: 30515005

#### Birouri regionale Epson India:

Locație	Număr de tele- fon	Număr de fax
Mumbai	022-28261515 / 16/17	022-28257287
Delhi	011-30615000	011-30615005
Chennai	044-30277500	044-30277575
Kolkata	033-22831589/90	033-22831591
Hyderabad	040-66331738/39	040-66328633
Cochin	0484-2357950	0484-2357950
Coimbatore	0422-2380002	NA
Pune	020-30286000 / 30286001 /30286002	020-30286000
Ahmedabad	079-26407176 / 77	079-26407347

### Linie de asistență

Pentru service, informații despre produse și comandare de cartușe — 18004250011 (9 AM – 9 PM) — Acest număr este netaxabil.

Pentru service (CDMA și utilizatori mobili) — 3900 1600 (9 AM – 6 PM) Cod STD prefix local

# Ajutor pentru utilizatorii din Filipine

Pentru a obține asistență tehnică și pentru alte servicii post-vânzare, utilizatorii sunt invitați să contacteze Epson Philippines Corporation la numerele de telefon și fax și la adresele e-mail de mai jos:

Linie interur- bană:	(63-2) 706 2609
Fax:	(63-2) 706 2665
Linie directă Oficiu de asis- tență:	(63-2) 706 2625
E-mail:	epchelpdesk@epc.epson.com.ph

# World Wide Web

(http://www.epson.com.ph)

Sunt disponibile informații asupra specificațiilor produselor, drivere pentru descărcare, întrebări frecvente (FAQ) și solicitări prin e-mail.

#### Nr. netaxabil 1800-1069-EPSON(37766)

Echipa Liniei de asistență vă poate ajuta telefonic în următoarele privințe:

- □ Informații referitoare la vânzări și produse
- Întrebări sau probleme legate de utilizarea produselor
- Solicitări privind reparațiile și garanția